French Language Course

From Wikibooks, the open-content textbooks collection

Second Edition

Published:

March 18, 2006

The current version of this book can be found at

http://en.wikibooks.org/wiki/French

Table of Contents

I. Lessons

A. Introductory Lessons

- 0.01 Introduction
- 0.02 The Alphabet
- 0.03Accents
- 0.04 Greetings
- 0.05 Formal Speech
- 0.06 How are you?
- 0.07 Dates
- 0.08 Telling Time
- 0.00 Review

B. Level One Lessons

- 1.01Basic Grammar
- 1.02 Description
- 1.03 Family
- 1.04 Animals
- 1.05 The House
- 1.06 Weather
- 1.07 Recreation
- 1.08 Travel
- 1.09 Art
- 1.10 Science

C. Level Two Lessons

- 2.01 School
- 2.02 Culture
- 2.03 Shopping
- 2.04 Going out
- 2.05 Transportation
- 2.06 Everyday Life
- 2.07 Rural Life
- 2.08 Food and Drink
- 2.09 Dining
- 2.10 Communication

D. Level Three Lessons

- 3.01 Vacations
- 3.02 Work
- 3.03 Health
- 3.04 Money
- 3.05 Youth
- 3.06 Adolescence
- 3.07 Ancient History
- 3.08 Revolution!
- 3.09 Modern France

3.10 Current Events

II. Grammar

- 01. Adjectives
- 02. Adverbs
- 03. Gender
- 04. Negation
- 05. Prepositions
- 06. Pronouns
- 07. Sentences
- 08. Tenses
- 09. Verbs

III. Appendices 01. Dates, Time, and Numbers

- 02. French authors
- 03. Hints and Common Errors
- 04. French History
- 05. Nations of the World
- 06. Phrasebook
- 07. Slang
- 08. Typing Characters
- 09. Web Resources

IV. GNU Free Documentation License

LESSONS

French Introductory Lessons

Bonjour! - Introductory French

Welcome to the course dedicated to teaching you the best and most beautiful language in the world!

- 01 Leçon 01: L'introduction
- Lesson 01 : Introduction
- 02 Leçon 02 : L'alphabet
- Lesson 02 : The Alphabet
- 03 Leçon 03: Les accents
- Lesson 03 : Accent Marks
- 04 Leçon 03 : Les salutations
- Lesson 03 : Greetings
- 05 Leçon 05 : Le discours
 - formel
- Lesson 05 : Formal Speech
- 06 Leçon 06 : Ça va?
- Lesson 06 : How are you?
- 07 Leçon 07: Les dates
- Lesson 07 : Dates
- 08 Leçon 08: L'heure
- Lesson 08 : Telling Time

0.01 · Introduction

About French

French is a <u>Romance language</u>, descended from Latin and closely related to Portuguese, Spanish, Italian, and Romanian. It is the native tongue of over 77 million people and has an additional 68 million non-native speakers. In medieval times and until the 19th century, it was often the language used in diplomacy, culture, administration, royal courts across Europe and also in trade, thus appropriately becoming the <u>lingua franca</u> of its time.

In modern terms, it is still significantly used as a diplomatic language, being an official language of the United Nations, the Olympic Games, and the European Union. It is spoken in France, Belgium, Switzerland, Luxemburg, Tunisia, Morocco, Senegal, Haiti, the Ivory Coast, Madagascar, the Congo, Algeria, Niger, Mali, Burkina Faso, Togo, Gabon, the Seychelles, Burundi, Chad, Rwanda, Djibouti, Cameroon, Mauritius, and Canada (mostly in the province of Québec, where it is the primary language, but it is also used in other parts of the country - notably New Brunswick, which is the only bilingual province. All consumer product packages in Canada are required by law to have both English and French labels).

French-speaking people have made incursions upon the British Isles many times in the past, most noticeably in the Norman Invasion of 1066. For this reason, although English is a <u>Germanic language</u>, at least a third of the English lexicon is derived from French.

Advice on Studying French

French tends to have a bad reputation amongst English speakers as hard to learn. While it is true that it poses certain difficulties to native English-speakers, it may be noted that English is also considered to be 'difficult', and yet we learnt it without the benefit of already knowing a language.

Learning any new language requires some commitment, generally long-term. Remember that, like any skill, it requires a certain amount of effort. And if you do not practice your French regularly, it is highly likely that you will begin to forget it. Try to make it a part of your schedule; even if it's not daily, at least make it regular.

Remember that you are learning a new skill. Try to master the simple stuff before moving on to the more complex. We all have to add and subtract before we can do calculus.

French is a complete language. While this course can teach you to read and write in French, this is only half of the skills that make up fluency. A written document cannot teach much about listening to and speaking French. You must train all of these skills, and they will reinforce one another. For listening and speaking, finding a native speaker to help you once you have some skill will help you with these skills.

The very best way to learn French is to get amnesia in France or another French-speaking country. This

allows you to start with a clean slate, as babies do. However, most of us are unwilling to take that step. The next best thing is immersion. If you are serious about learning French, a period of immersion (where you go to live in a Francophone culture) is a good idea once you are moderately studied. Most countries are in the relative vicinity of a French-speaking country.

If you can't travel to a French-speaking country, then try listening to French-language programs on the radio, TV, or the Internet. Rent or buy French-language movies. Pay attention to pronunciation. Grab a French speaker you meet and talk to him or her in French. Listen, speak, and practice.

Read French newspapers and magazines. Again, an excellent source is Google's news page, which links to French-language news stories, which will enrich your vocabulary.

Book Organization

This book is divided into one set of preliminary lessons, the page of which you are reading now, and four increasingly complex lesson levels. The introductory lessons will teach you pronunciation and phrases. In the first level, you will learn basic grammar, including pronouns, the present indicative, most common present tense, and several irregularly-conjugated verbs. In the second level, the passé composé, the most common past tense, is given, along with many other irregular verbs. In the third level, you will learn several more tenses and complex grammar rules. The fourth level (still in development), will be conducted in French and will focus on French litterature and prose writing. For more on course structure, and information on how you can help improve this book, see the lessons planning page.

Allons-y! Bonne chance!

0.02 • The Alphabet

Introduction

French Grammar • Alphabet • <u>audio</u> (<u>info</u> • 101 kb • <u>help</u>) The French Alphabet • L'alphabet français													
Characters	Aa	Bb	Cc	Dd	Ее	Ff	Gg	Hh	Ii	Jj	Kk	L1	Mm
Pronunciation	ah	bay	say	day	euh	eff	jhay	ash	ee	zhee	kah	el	em
Characters	Nn	Oo	Pp	Qq	Rr	Ss	Tt	Uu	Vv	Ww	Xx	Yy	Zz
Pronunciation	enn	oh	pay	ku	air	ess	tay	ue	vay	dubl-vay	eeks	ee-grehk	zedh

In addition, French uses several accents which are worth understanding. These are: à, è, ù, (grave accents) and é (acute accent) which only applies to e. A circumflex applies to all vowels as well: â, ê, î, ô, û. And also a tréma (French for diaerasis) for vowels: ä, ë, ï, ö, ü, ÿ and combined letters: æ and œ

Letters and Examples

French Grammar • Alphabet • <u>audio</u> (<u>info</u> • 101 kb • <u>help</u>) The French Alphabet • L'alphabet français					
letter	pronunciation	name in French (in IPA transcription)			
Aa	like a in <i>father</i>	/a/			
Bb	like b in <i>baby</i> *	/be/			
Cc	before <i>e</i> and <i>i</i> : like c in <i>center</i> before <i>a</i> , <i>o</i> , or <i>u</i> : like c in <i>cat</i>	/se/			
Dd	like d in <i>dog</i>	/de/			
Ee	approx. like oo in <i>book</i> **	/ə/			
Ff	like f in f og	/εf/			
Gg	before <i>e</i> and <i>i</i> : like s in <i>measure</i> before <i>a</i> , <i>o</i> , or <i>u</i> : like g in <i>get</i>	/3e/			
Hh	aspirated h: see note below* non-aspirated h: not pronounced***	/aʃ/			
Ii	like ea in <i>team</i>	/i/			
Jj	like s in measure	/3i/			

Kk	like k in <i>kite</i>	/ka/
Ll	like I in <i>Iemon</i>	/ɛl/
Mm	like m in <i>minute</i>	/ε m /
Nn	like n in <i>note</i>	/ɛn/
Oo	closed: approx. like u in nut open: like o in nose	/o/
Pp	like p in <i>pen</i> *	/pe/
Qq	like k in <i>kite</i>	/ky/ see 'u' for details
Rr	force air through the back of your throat just as if you were gargling	/ER/
Ss	like s in sister at begining of word or with two s's or like z in amazing if only one s	/ES/
Tt	like t in <i>top</i>	/te/
Uu	Say the English letter e , but make your lips say "oo".	/y/
Vv	like v in <i>violin</i>	/ve/
Ww	Depending on the derivation of the word, like v as in <i>violin, or w in</i> water	/dubləve/
Xx	either /ks/ in <i>socks</i> , or /gz/ in <i>exit</i>	/iks/
Yy	like ea in <i>leak</i>	/igrək/
Zz	like z in <i>zebra</i>	/zɛd/

Final consonants and the liaison

In French, certain consonants are silent when they are the final letter of a word. The letters p (as in 'coup'), s (as in 'héros'), t (as in 'chat') and x (as in 'paresseux'), are never pronounced at the end of a word.

b and p

Unlike English, when you pronounce the letters 'b' and 'p' in French, little to no air should be expended from your mouth. In terms of <u>phonetics</u>, the difference in the French 'b' and 'p' and their English counterparts is one of <u>aspiration</u> (this is not related to the similarly named concept of 'h' <u>aspiré</u> below, but is a slight extra puff of air accompanies the <u>stop</u>). Fortunately, in English both aspirated and unaspirated variants (<u>allophones</u>) actually exist, but only in specific environments. If you're a native speaker, say the word 'pit' and then the word 'spit' out loud. Did you notice the extra puff of air in the

first word that doesn't come with the second? The 'p' in 'pit' is aspirated $[p\Box]$; the 'p' in 'spit' is not (like the 'p' in *any* position in French).

Exercise

- 1. Get a loose piece of printer paper or notebook paper.
- 2. Hold the piece of paper about one inch (or a couple of centimeters) in front of your face.
- 3. Say the words *baby*, and *puppy* like you normally would in English. Notice how the paper moved when you said the 'b' and the 'p' respectively.
- 4. Now, without making the piece of paper move, say the words *belle* (the feminine form of beautiful in French, pronounced like the English 'bell.'), and *papa*, (the French equivalent of "Dad").
- If the paper moved, your pronunciation is slightly off. Concentrate, and try it again.
- If the paper didn't move, congratulations! You pronounced the words correctly!

Aspirated vs. non-aspirated h

In French, the letter *h* can be aspirated, *(h aspiré)*, or not aspirated, *(h non aspiré)*, depending on which language the word was borrowed from. What do these terms mean?

• Ex.: the word héros, (hero) has an aspirated h, because when the definite article le is placed before it, the result is le héros, and both words must be pronounced separately. However, the feminine form of héros, héroïne is a non-aspirated h. Therefore, when you put the definite artcle in front of it, it becomes l'héroïne, and is pronounced as one word.

The only way to tell if the h at the beginning of a word is aspirated is to look it up in the dictionary. Some dictionaries will place an asterisk (*) in front of the entry word in the French-English H section if the h is aspirated. Other dictionaries will include it in the pronunciation guide after the key word by placing a (') before the pronunciation. In short, the words must be memorized.

Here is a table of some basic h words that are aspirated and not aspirated:

aspirated	non-aspirated	
héros , hero <i>(le héros)</i>	héroïne, heroine (l'héroïne)	
haïr , to hate <i>(je hais or j'haïs)</i>	habiter, to live (j'habite)	
huit, eight (le huit novembre)	harmonie, harmony (l'harmonie)	

Exercise

- 1. Grab an English-French-English dictionary, and find at least ten aspirated *h* words, and ten non-aspirated *h* words
- 2. Make a column of the two categories of *h*-word.
- 3. Look at it every day and memorize the columns.

Punctuation

From Wiktionary:

&		esperluette
•		apostrophe
*		asterisque
"		guillemet
\		barre oblique
\		inverse
[]	crochets
:		deux points
;		point virgule

,	virgule
=	égal
\$	dollar
!	point d'exclamation
>	supérieur à
<	inférieur à
-	moins, tiret
()	parenthèses

{ }	accolades
%	pourcent
	point
+	plus
#	dièse
?	point d'interrogation
_	soulignement
/	barre oblique

~	tilde
@	arobase, a commercial, arobe

0.03 · Accents

There are five different kinds of accent marks used in written French. They are:

accent	letters used	examples
acute accent (accent aigu)	é only	éléphant: elephant
grave accent (accent grave)	è, à, ù	fièvre: fever, là, there où: where
circumflex (accent circonflexe) â, ê, î, ô, û		gâteau: cake, être: to be, île: island, chômage: unemployment, dû: past participle of devoir
diaeresis (tréma)	ë, ï, ü, ÿ**	Noël: Christmas, maïs: corn, aigüe: acute(fem)*
cedilla (cédille)	ç only	français: French

- Note: As of the spelling reform of 1990, the diaresis indicating gu is not a digraph on words finishing in $gu\ddot{e}$ is now placed on the u in standard (AKA "académie française" French): aigüe and not aiguë, cigüe and not ciguë, ambigüe and not ambiguë (acute(fem), conium, ambiguous). Since this reform is relatively recent and not known in vulgar surrounding, both spellings can be used interchangeably (you might even get a point knocked off if you write "aigüe" in a text, it happened to me!)
 - Note: The letter ÿ is only used in very rare words, most old town names: L'Haÿ-Les-Roses (Paris surburb). Pronounced like ï.

Acute accent, accent aigu

The **acute accent** (*French*, *accent aigu*) is the most common accent used in written French. It is only used with the letter *e* and is always pronounced /ay/.

One use of the *accent aigu* is to form the past participle of regular *-er* verbs.

infinitive	past participle	
aimer, to love	aimé, loved	
regarder, to watch	regardé, watched	

Another thing to note is if you are unsure of how to translate certain words into English from French, and the word begins with \acute{e} , replace that with the letter s and you will occasionally get the English word, or an approximation thereof:

- \cdot Ex.:
 - étable --> *stable* (for horses)
 - école --> scole --> school
 - il étudie --> il studie --> he studies
- And to combine what you already know about the *accent aigu*, here is one last example:
 - étranglé (from étrangler) --> stranglé --> strangled

NB: This will **not** work with **every** word that begins with \acute{e} .

[edit]

Grave accent, accent grave

· à and ù

In the case of the letters \hat{a} and \hat{u} , the **grave accent** (Fr. accent grave), is used to graphically distinguish one word from another.

without accent grave	with accent grave
a (3rd pers. sing of avoir, to have)	à (preposition, to, at, et al.)
la (definite article for feminine nouns)	là (there)
ou (conjunction, <i>or</i>)	où (where)

·è

Unlike \dot{a} and \dot{u} , \dot{e} is not used to distinguish words from one another. The \dot{e} used for pronunciation. In careful speech, an unaccented e is pronounced /euh/, and in rapid speech is sometimes not pronounced at all. The \dot{e} is pronounced like the letter e in pet.

0.04 · Greetings

D: Greetings

• Jacques: Bonsoir, Marie.

Marie: Euh? Tu t'appelles comment?
Jacques: Moi<u>T</u>, je m'appelle Jacques.

• Marie: Ah, oui. Quoi de neuf, Jacques?

• Jacques: Pas grand-chose. Alors T, au revoir, à demain, Marie.

• Marie: À tout à l'heure, Jacques.

Olivier: Salut.Luc: Bonjour.

• Olivier: Tu t'appelles comment?

Luc: Luc. Et toi?TOlivier: Je suis Olivier.

• Luc: Ah, oui. Alors, à bientôt, Olivier.

• Olivier: Salut, Luc!

<u>^</u> me

^ so, then

^ *And you?* (informal)

[edit]

V: Greetings

French Vocabulary • Greetings • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Greetings • Les salutations					
Salut	Hi./Bye.	(informal)			
Bonjour	Hello	(more formal than salut) (all day)			
Bonsoir	Good evening				
Bonne nuit	Good night	bun nwee			
Quoi de neuf?	What's up (about you)? (lit. what's new)				
Pas grand-chose.	Not much. (lit. no big-thing)				

Formal Lesson - Greetings

When talking to one's peers or to children, *Salut!* is used as a greeting. It's English equivalents would be *hi* and *hey*. *Bonjour*, literally meaning *good day*, should be used for anyone else. *Bonsoir*. is used to say *Good evening*. *Bonne nuit*. is used to say *Good night*. before going to bed.

[edit]

V: Good-bye

French Vocabulary • Greetings • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Good-bye • Au revoir			
Salut. Hi./Bye. (informal)			
Au revoir.	Good-bye.	ohrvwahr (ev not pronounced)	
À demain. See you tomorrow.		ah duhman (Lit: To/Until Tomorrow)	
Au revoir, à demain. Bye, see you tomorrow.			
À tout à l'heure. See you!		ah tootah luhr	
À bientôt. See you soon.		ah byantoe	
Ciao	Bye.	chow (Italian)	

[edit]

Formal Lesson - Good-byes

In addition to being used as an informal greeting, *Salut*. also means *bye*. Again, it should only be used among friends. Another informal greeting is *ciao*, an Italian word commonly used in France. *Au revoir* is the only formal way to say *Good-bye*. If you will be meeting someone again soon, \hat{A} *bientôt*. or \hat{A} *tout à l'heure*. is used. \hat{A} *demain*. is used if you will be seeing the person the following day.

[edit]

V: Names

Tu t'appelles comment? is used to informally ask someone for his or her name. You respond to this with Je m'appelles [name]. In the next lesson, you will learn more formal ways of asking someone for their name.



Check for understanding

One of your good friends is introducing you to his younger cousin who is visiting on a trip from France, and doesn't speak a word of English. You want to introduce yourself to him, tell him your name, and ask "What's up?"

0.05 · Formal Speech

D: A Formal Conversation

French Dialogue • Formal speech • <u>audio</u> (<u>info</u> • 65 kb • <u>help</u>) A Formal Conversation • Une conversation formelle			
Two people—Monsieur Bernard and Monsieur Lambert—are meeting for the first time:			
Monsieur Bernard	Monsieur Bernard Bonjour. Comment vous appelez-vous ?		
Monsieur Lambert	Je m'appelle Jean-Paul Lambert. Et vous ?		
Moi, je[1] suis Marc Bernard. Enchanté.			
Monsieur Lambert Enchanté[2].			

- $\triangle I$ (*I* is not capitalized in French (unless, of course, beginning a sentence))
- ^ *Nice to meet you* (lit. *enchanted*)

[edit]

G: Vous vs. tu

This is an important difference between French and English. English doesn't have a singular and plural, formal version of "you" (although "thou" used to be the informal(arguably archaic) singular version in the days of Shakespeare).

In French, it is important to know when to use "vous" and when to use "tu".

"Vous" is a plural form of "you". This is somewhat equivalent to "y'all", "youse", "you guys", "all of you", except that it is much more formal than all but the <u>last</u> example.

"Vous" is also used to refer to single individuals to show respect, to be polite or to be neutral. It is used in occasions when talking to someone who is important, someone who is older than you are, or someone you are unfamiliar with. This is known as <u>w:Vouvoiement</u>. Note the conversation between M. Bernard and M. Lambert above as an example of this use.

Conversely, "tu" is the singular and informal form of "vous" (you) in French. It is commonly used when referring to a friend and a family member, and also used between children or when addressing a child. If it is used when speaking to a stranger, it signals disrespect. This is known as w:Tutoiement.

As a rule of thumb, use "tu" only when you would call that person by his first name, otherwise use "vous". French people will make it known when they would like you to refer to them by "tu".

edit

V: Courtesy

French Vocabulary • Formal speech • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Courtesy • La politesse			
Plaga	S'il te plaît.	(Lit: If you please.)	
Please	S'il vous plaît.	(formal).	
Thanks (a lot)	Merci (beaucoup).		
	De rien.	(Lit: Of nothing.)	
You're welcome.	Pas de quoi.	(Lit: Not of what.) (No problem.)	
	Je t'en prie.	shtahn pree (informal)	
	Je vous en prie	<i>jzuh vooz ah</i> ⁿ <i>pree</i> (formal)	

[edit]

V: Titles

French Vocabulary • Formal speech • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Titles • Les titres					
	French Abbr. Pronunciation English, Usage				
	Monsieur Messieurs.	M.	muhsyur mehsyur	Mr., Sir. Gentlemen.	
Singular Plural	Madame Mesdames	M ^{me}	mahdamn maydahm	Mrs., Ma'am. Ladies	
	Mademoiselle Mesdemoiselles	M ^{lle}	mahdmqoizell maydmwahzell	Miss, Young lady Young ladies	

[edit]

Formal Lesson - Titles

The titles *monsieur*, *madame*, and *mademoiselle* are almost always used alone, without the last name of the person. When beginning to speak to a professor, employer, or generally someone older than you, it is polite to say *monsieur*, *madame*, or *mademoiselle*.

[edit]

V: Asking For One's Name

French Vocabulary • Formal speech • <u>audio</u> (<u>upload</u>)
Asking For One's Name • Demander le nom de quelqu'un

Comment vous appelez-vous? How do you call yourself? (formal)

Quel est votre nom?	What is your name?
Tu t'appelles comment?	What is your name? (informal) (lit: You call yourself how?)
Je m'appelle	My name is (lit. I call myself)
Je suis	I am

0.06 · How Are You?

D: A Simple Conversation

Two good friends—Marie and Jean—are meeting:

- Marie: Salut Jean. Ça va?
- Jean: Ça va bien, merci. Et toi, ça va?
- *Marie*: Pas mal.
- Jean: Quoi de neuf?
- Marie: Pas grand-chose.
- Marie: Au revoir Jean.
- Jean: Au revoir, à demain.

[edit]

V: How are you?

French Vocabulary • How are you? • <u>audio</u> (<u>upload</u>) How are you? • Ça va?		
Comment allez-vous? (formal), Comment vas-tu? (informal), Comment ça va?/Ça va? (informal)	How are you?	
Ça va (très) bien	I'm doing (very) well (lit. It's going (very) well)	
Oui, ça va.	Yes, it goes.	
Très bien, merci.	Very well, thanks.	
Pas mal.	Not Bad	
Comme ci, comme ça.	So-So.	
pas si bien/pas très bien	not so well	
Désolé(e).	I'm sorry.	
et toi ? et vous ?	and you? (informal) and you? (formal)	



Check for understanding

Write down as many ways to respond to *Ça va?* as you can think of off the top off your head. Then go back to the vocabulary and learn other ways.

E: 1.01 1 - Basic Phrases - Dialogue

		n Exercise • How are you Basic Phrases • Expressi		
	Pu	Exercise t the following conversa	ition in order:	
	First	Second	Third	Fourth
1. Michel	Je ne vais pas très bien.	Bonjour, Jacques	Au revoir	Comment ça va?
2. Jacques Désolé.		Ça va très bien! Et vous? Allez-vous bien?	À demain	.Salut, Michel!
		Solution:		
	First	Second	Third	Fourth
1. Michel	Bonjour, Jacques.	Comment ça va?	Je ne vais pas très bien.	Au revoir.
2. Jacques	Salut, Michel!	Ça va très bien! Et vous? Allez-vous bien?	Désolé.	À demain.

[edit]

Formal Lesson - Asking How One Is Doing

Ça va? is used to ask someone how they are doing. The phrase literally means It goes?, referring to the body and life. A more formal way to say this is Comment allez-vous?. You can respond by using ça va as a statement; Ça va. roughly means I'm fine. The adverb bien is used to say well, and is often said both alone and as Ça va bien. Bien is preceded by certain adverbs to specify the degree to which you are well. Common phrases are assez bien, meaning rather well, très bien, meaing very well, and vraiment bien, meaing really well. The adverb mal is used to say badly. Pas is commonly added to mal to form Pas mal., meaing Not bad. Comme-ci, comme-ça., literally translating to Like this, like that., is used to say So, so. To be polite, add merci, meaing thank you to responses to questions.



Check for understanding

Pretend to have (or actually have) a verbal conversation with various people that you know, such as siblings, friends, children, teachers, coworkers, or heads of state. Address them in different ways, depending on their relation to you. Ask them how they are doing, and finally say goodbye.

0.07 • Dates

V: Numbers 01-31

French Vocabulary • Dates • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Numbers 01-31 • Les nombres 01-31			
un(e)	1	une unité (a unity)	
deux	2		
trois	3		
quatre	4		
einq	5		
six	6		
sept	7		
huit	8		
neuf	9		
dix	10	une dizaine (one ten)	
onze	11		
douze	12	une douzaine (one dozen)	
treize	13		
quatorze	14		
quinze	15		
seize	16		
dix-sept	17		
dix-huit	18		
dix-neuf	19		
vingt	20		
vingt et un(e)	21		
vingt [deux - neuf]	22-29		
trente	30		
trente et un(e)	31		

[edit]

V: The days of the week.

11	French Vocabulary • Dates • <u>audio</u> (<u>info</u> • 420 kb • <u>help</u>) The Days of the Week. • Les jours de la semaine.					
#	French Pronunciation English Origin					
1	lundi	luhndee	Monday	Moon		
2	mardi	mahrdee	Tuesday	Mars		
3	mercredi	maircruhdee	Wednesday	Mercury		
4	jeudi	juhdee	Thursday	Jupiter		
5 vendredi vahndruhdee Friday Venus		Venus				
6	samedi	sahmdee	Saturday	Saturn		
7	dimanche	deemahnsh	Sunday	Sun		

Notes:

- What day is it today? is equivalent to Quel jour sommes-nous?.
- *Quel jour sommes-nous?* can be answered with *Nous sommes..., C'est...* or *On est...* (last two are less formal).
- *Nous sommes...* is not used with *hier, aujourd'hui*, or *demain. C'était* (past) or *C'est* (present/future) must be used accordingly.
- The days of the week are not capitalized in French.

	French Vocabulary • Dates • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Asking For The Day • Demander le jour			
1a	Aujourd'hui on est quel jour ? Today is what day? ojzoordwee on ay kell jzoor			
1b	Aujourd'hui on est [jour].	Today is [day].		
2a	Demain c'est quel jour ?	Tomorrow is what day?	Duhman on ay kell jzoor	
2b	Demain c'est [jour].	Tomorrow is [day].		

French Vocabulary • Dates • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Relative Days • Les Jours relatives			
avant hier	ant hier the day before yesterday		
hier	yesterday		
aujord'hui	today		
ce soir	tonight		
demain	tomorrow		
lendemain the day after tomorrow			

[edit]

V: The Months of the Year

	French Vocabulary • Dates • <u>audio</u> (<u>upload</u>) The Months of the Year • Les mois de l'année				
#	French	Pron.	English		
01	janvier	jzahnveeyay	January		
02	février	fayvreeyay	February		
03	mars	mahrse	March		
04	avril	ahvrill	April		
05	mai	maye	May		
06	juin	jzwan	Juin		
07	juillet	jzooeeyay	July		
08	août	oot/oo	August		
09	septembre	septahmbruh	September		
10	octobre	oktuhbruh	October		
11	novembre	novahmbruh	November		
12	decembre	daysahmbruh	December		

- The months of the year are not capitalized in French.
- For phrases relating to the months of the year, see the phrasebook

French Vocabulary • Dates • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Asking For The Date • Demander la date							
3a	Quelle est la date (d'aujourd'hui)? What is the date kell ay lah daht						
3b C'est le [#] [month]. It's [month] [#].							

[edit]

V: Seasons

<u>le printemps</u> spring

<u>l'été</u> summer <u>l'automne</u> autumn <u>l'hiver</u> winter

0.08 · Telling Time

V: Numbers 30-60

French Vocabulary • Time • <u>audio</u> (<u>info</u> • 337 kb • <u>help</u>) Numbers 30-60 • Les nombres 30-60					
trente 30					
trente et un(e)	31				
trente [deux - neuf]	32-39				
quarante	40				
cinquante 50					
soixante	60				

[edit]

V: Asking for the time

French Vocabulary • Time • <u>audio</u> (<u>info</u> • 612 kb • <u>help</u>) Asking For The Day, Date, Time • Demander le jour/la date/le temps						
Asking for the time.						
4a	Quelle heure est-il?	W/14-1/4:::49	kell er ayteel			
4b	Quelle heure il est ?	What hour/time is it? <i>kell er eel ay</i>				
5 Il est [nombre] heure(s). It is [number] hours. eelay [nombre] er						

[edit]

V: Time

In French, "il est" is used to express the time; though it would literally translate as "he is", it is actually, in this case, equivalent to "it is" (impersonal "il"). Unlike in English, it is always important to use "heures" ("hours") when referring to the time. In English, it is OK to say, "It's nine," but this wouldn't make sense in French.

French Vocabulary • Time • <u>audio</u> (<u>info</u> • 145 kb • <u>help</u>) Time • Le temps			
Quelle heure est-il?	What time is it?		

Il est une heure.	It is one o'clock.
Il est trois heures.	It is three o'clock.
Il est dix heures.	It is ten o'clock.
Il est midi.	It is noon.
Il est minuit.	It is midnight.
Il est quatre heures cinq.	It is five past four.
Il est quatre heures et quart.	It is a quarter past four.
Il est quatre heures moins le quart	It is a quarter till 4.
Il est quatre heures quinze.	It is four fifteen.
Il est quatre heures et demie.	It is half past four.
Il est quatre heures trente.	It is four thirty.
Il est cinq heures moins vingt.	It is twenty to five.
Il est quatre heures quarante.	It is four forty.

[edit]

V: Times of Day

French Vocabulary • Time • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Times of Day • L'heure relatif			
le lever du jour	daybreak lit:the rise of the day		
le lever du soleil	sunrise lit: the rise of the sun		
le soleil levant	rising sun.		
le matin	morning		
du matin	A.M., lit: of the morning		
hier matin	yesterday morning		
le midi	noon, midday		
l'après-midi (m)	afternoon		
le soir	evening, in the evening		
du soir	P.M. lit: of the evening		
la nuit	night		

0.00 · Review

G: The French alphabet

French Grammar • Review • <u>audio</u> (<u>info</u> • 101 kb • <u>help</u>) The French Alphabet • L'alphabet français													
Characters	Aa	Bb	Cc	Dd	Ee	Ff	Gg	Hh	Ii	Jj	Kk	L1	Mm
Pronunciation	ah	bay	say	day	euh	eff	jhay	ash	ee	zhee	kah	el	em
Characters	Nn	Oo	Pp	Qq	Rr	Ss	Tt	Uu	Vv	Ww	Xx	Yy	Zz
Pronunciation	enn	oh	pay	ku	air	ess	tay	ue	vay	dubl-vay	eeks	ee-grehk	zedh

In addition, French uses several accents which are worth understanding. These are: à, è, ù, (grave accents) and é (acute accent) which only applies to e. A circumflex applies to all vowels as well: â, ê, î, ô, û. And also a tréma (French for diaerasis) for vowels: ä, ë, ï, ö, ü, ÿ and combined letters: æ and œ [edit]

V: Basic Phrases

French Vocabulary • Review • <u>audio</u> (<u>info</u> • 353 kb • <u>help</u>) Basic Phrases • Les expressions de base				
bonjour, salut hello (formal), hi (informal)				
Comment allez-vous? (formal), Comment vas-tu? (informal), Comment ça va?/Ça va? (informal)	How are you?			
ça va (très) bien	I'm doing (very) well (lit. It's going (very) well)			
merci	thank you			
et toi ? et vous ?	and you? (informal) and you? (formal)			
pas mal	not bad			
bien	well			
pas si bien/pas très bien	not so well			
comme ci, comme ça	so-so			
Désolé(e)	I'm sorry.			
quoi de neuf?	what's up (about you)? (lit. what's new)			
pas grand-chose	not much (lit. no big-thing)			

au revoir	bye (lit. with reseeing, akin to German auf Wiedersehen)
à demain	see you tomorrow (lit. at tomorrow)
Au revoir, à demain.	Bye, see you tomorrow

[edit]

V: Numbers

	llary • Review • Numbers • Les	audio (info • 337 kb • help) nombres				
un 1 une unité (a unity)						
deux	2					
trois	3					
quatre	4					
cinq	5					
six	6					
sept	7					
huit	8					
neuf	9					
dix	10	une dizaine (one ten)				
onze	11					
douze	12	une douzaine (one dozen)				
treize	13					
quatorze	14					
quinze	15					
seize	16					
dix-sept	17					
dix-huit	18					
dix-neuf	19					
vingt	20					
vingt et un	21					
vingt [deux - neuf]	22-29					
trente	30					
trente et un	31					
trente [deux - neuf]	32-39					
quarante	40					

cinquante	50	
soixante	60	
soixante-dix	70	
soixante-et-onze	71	
soixante-[douze - dix-neuf]	72-79	
quatre-vingts	80	
quatre-vingt-un	81	
quatre-vingt-[deux - neuf]	82-89	
quatre-vingt-dix	90	
quatre-vingt-[onze - dix-neuf]	91-99	
cent	100	une centaine (one hundred)
[deux - neuf] cents	200-900	
deux cent un	201	
neuf cent un	901	
mille	1.000	un millier (one thousand)
(un) million	1.000.000	
(un) milliard	1.000.000.000	

Things of note about numbers:

- For 70-79, it builds upon "soixante" but past that it builds upon a combination of terms for 80-99
- Only the first (21,31,41,51,etc) have "et un"; but past this it is simply both words consecutivly (vingt-six, trente-trois, etc)
- For 100-199, it looks much like this list already save that "cent" is added before the rest of the number; this continues up to 1000 and onward.

[edit]

V: Asking for the day/date/time

	French Vocabulary • Review • <u>audio</u> (<u>info</u> • 612 kb • <u>help</u>) Asking For The Day, Date, Time • Demander le jour, la date, le temps							
	Asking for the day.							
1a	Aujourd'hui c'est quel jour?	Today is what day?	ojzoordwee say kell jzoor					
1b	Aujourd'hui c'est [jour].	Today is [day].						
2a	Demain c'est quel jour	Tomorrow is what day?	Duhman say kell jzoor					
2b	Demain c'est [jour]. Tomorrow is [day].							
	Asking for the date.							
3a	Quelle est la date What is the date kell ay lah daht							

(aujourd'hui)?	(today)?					
C'est le [#] [month].	It's [month] [#].					
Asking for the time.						
Quelle heure est-il?	W/14-1/4:::49	kell er ayteel				
Il est quelle heure?	w nat nour/time is it?	eel ay kell er				
Il est [nombre] heure(s).	It is [number] hours.	eelay [nombre] er				
	C'est le [#] [month]. Quelle heure est-il? Il est quelle heure?	C'est le [#] [month]. It's [month] [#]. Asking for the time. Quelle heure est-il? Il est quelle heure? What hour/time is it?				

[edit]

V: Time

In French, "il est" is used to express the time; though it would literally translate as "he is", it is actually, in this case, equivalent to "it is" (unpersonal "il"). Unlike in English, it is always important to use "heures" ("hours") when referring to the time. In English, it is OK to say, "It's nine," but this wouldn't make sense in French.

French Vocabulary • Review • <u>audio</u> (<u>info</u> • 145 kb • <u>help</u>) Time • Le temps		
Quelle heure est-il?	What time is it?	
Il est une heure.	It is one o'clock.	
Il est trois heures.	It is three o'clock.	
Il est dix heures.	It is ten o'clock.	
Il est midi.	It is noon.	
Il est minuit.	It is midnight.	
Il est quatre heures cinq.	It is five past four.	
Il est quatre heures et quart.	It is a quarter past four.	
Il est quatre heures quinze.	It is four fifteen.	
Il est quatre heures et demie.	It is half past four.	
Il est quatre heures trente.	It is four thirty.	
Il est cinq heures moins vingt.	It is twenty to five.	
Il est quatre heures quarante.	It is four forty.	

[edit]

V: The days of the week.

Les jours de la semaine [lay jzoor duh lah suhmen]

French Vocabulary • Review • <u>audio</u> (<u>info</u> • 420 kb • <u>help</u>) The Days of the Week. • Les jours de la semaine.			
# French Pronunciation English Origin			

1	lundi	luhndee	Monday	Moon
2	mardi	mahrdee	Tuesday	Mars
3	mercredi	maircruhdee	Wednesday	Mercury
4	jeudi	juhdee	Thursday	Jupiter
5	vendredi	vah _n druhdee	Friday	Venus
6	samedi	sahmdee	Saturday	Saturn
7	dimanche	deemahnsh	Sunday	Sun

- The days of the week are not capitalized in French.
- For phrases relating to the day of the week, see the phrasebook.

Notes:

- What day is it today? is equivalent to Quel jour sommes-nous?.
- Quel jour sommes-nous? can be answered with Nous sommes..., C'est... or On est... (last two are less formal).
- *Nous sommes...* is not used with *hier*, *aujourd'hui*, or *demain*. *C'était* (past) or *C'est* (present/future) must be used accordingly.

[edit]

V: Relative Date and Time

French Vocabulary • Review • <u>audio</u> (<u>info</u> • 883 kb • <u>help</u>) Relative Date and Time • Date et heure relatives		
	Times of Day	
le lever du jour daybreak lit:the rise of the day		
le lever du soleil	sunrise lit: the rise of the sun	
le soleil levant	rising sun.	
le matin	morning	
du matin	A.M., lit: of the morning	
hier matin	yesterday morning	
le midi	noon, midday	
l'après-midi (m)	afternoon	
le soir	evening, in the evening	
du soir	P.M. lit: of the evening	
la nuit	night	
Relative Days		
avant hier the day before yesterday		

hier	yesterday
aujord'hui	today
ce soir	tonight
demain	tomorrow
lendemain	the day after tomorrow

[edit]

V: Seasons and Seasonal Activities

le printemps - spring
l'été - summer
l'automne - autumn
l'hiver - winter
[edit]

D: A Conversation Between Friends

	French Dialogue • Review • <u>audio</u> (<u>upload</u>) A Coversation Between Friends • Une conversation entre amis
Daniel	Bonjour Hervé. Comment vas-tu? Hello, Hervé. How are you? [lit: How go you?]
Hervé	Je vais bien, merci. Et toi ça va ? I'm good, thank you. And you, it goes (fine)?
Daniel	Ça va bien. Est-ce que ² tu viens à mon anniversaire ? J'organise une petite fête. It goes well. You're coming to my party? I'm organizing a little party.
Hervé	C'est quand? When is it? [lit: It is when?]
Daniel	Le 3 mars à 20h. March 3rd at 08:00 PM.
Hervé	Le 3 mars, entendu. Tu fais ça chez toi ³ ? March 3rd, agreed. You're having it at your place?
Daniel	Oui c'est chez moi. J'ai invité une vingtaine d'amis. On va danser toute la nuit. Yes, it's at my place. I have invited (a set of) twenty friends. We ⁴ are going to dance all night.
Hervé	C'est très gentil de m'inviter, merci. A bientôt. It's very nice to invite me, thank you. So long.
Daniel	A demain, bonne journée. Until tomorrow, good day.

[edit]

D: The Director

	French Dialogue • Review • <u>audio</u> (<u>upload</u>) The Director • Le directeur
Daniel	(frappe à la porte : toc toc toc) (knocks on the door : knock knock knock)
Le directeur	Entrez! Enter!
Daniel	Bonjour, monsieur le directeur. Est-ce que vous allez bien? Hello, Mr. Director. Are you well?
Le directeur	Je vais bien merci. Et vous, comment allez-vous? I am well, thank you. And you, how are you?
Daniel	Je vais bien. Je veux vous demander s'il est possible d'organiser un pot pour mon anniversaire. Je l'organiserais le 3 mars vers 14 h. I'm well. I want to ask you if it is possible to organize a [?] for my birthday. I would organize it the third of March around 02:00 PM.
Le directeur	Et vous voulez l'organiser où ? And you want to organize it where?
Daniel	Dans la grande salle de réunion au deuxième étage. On en aurait besoin jusqu' à 16 h, le temps de tout nettoyer. In the large conference room on the second floor. We would need it until 04:00 PM, the time of cleaning everything.
Le directeur	Entendu! J'espère que je serais invité ? Agreed! I hope that I would be invited?
Daniel	Bien sûr! Merci Beaucoup! Of course! Thanks a lot!
Le directeur	Au revoir! Good-bye!
Daniel	Au revoir et encore merci! Good-bye and thanks again.

[edit]

¹ *Bien* is an adverb meaning *well*. Its adjective equivalent is bon(ne), which means good. Since je vais, meaning I go, uses an action verb, the adjective bien is used. In English, I'm good, which uses the linking verb am, is followed by an adjective rather than an adverb.

² Est-ce que... literally means Is is that... and is often used to start questions. This is used in a similar manner to do in English. Instead of You want it?, one can say Do you want it? Est-ce que... has no real meaning, other than signifying that a question follows.

³ chez... is a preposition meaning at the house of.... Chez moi is used to say at my place. Chez [name] is used to say at [name] name's] place.

⁴ on can mean we or one.

A l'école

Toto est un personnage imaginaire qui est cancre à l'école. Il y a beaucoup d'histoires drôles sur Toto, un jour je vous en raconterais une !

- *L'instituteur*: Bonjour, les enfants! Aujourd'hui c'est mardi, nous allons réviser la table d'addition. Combien font huit plus six?
- *Toto* : treize, monsieur!
- L'instituteur : non Toto tu t'es trompé ! Huit plus six égal quatorze. Et combien font cinq plus neuf ?
- *Clément* : quatorze!
- L'instituteur : Très bien Clément.

[edit]

Exercices

- huit plus cinq égal : (treize)
- cinq et un égal : (six)
- neuf plus huit égal (dix-sept)
- trente-deux plus quarante-neuf égal (quatre-vingt-un)
- soixante plus vingt égal (quatre-vingts)
- cinquante-trois plus douze égal (soixante-cinq)
- dix-neuf plus cinquante égal (soixante-neuf)
- quarante-sept plus vingt-sept égal (soixante-quatorze)
- Soixante-trois plus trente-deux égal (quatre-vingt-quinze)
- soixante plus trente-deux égal (quatre-vingt-douze)

French Level One Lessons

Allons! - Basic French

If you haven't done so already, spend a few minutes to first read the course's <u>introductory lessons</u>. Once that's done, you're ready to begin your very first traditional French lesson! After you have completed this level, you can move on to <u>the next level</u>. Finally, go to <u>the lessons planning page</u> if you would like to help improve this course.

01 Leçon 01 : Grammaire de base G: Gender, Articles, Subject Pronouns

■ Lesson 01 : Basic Grammar V:

02 Leçon 02 : La description G: Conjugation, Être, Adjectives

■ Lesson 02 : Description V: Colors, Numbers

03 Leçon 03: La famille G: Avoir, le, la, and les

■ Lesson 03 : FamilyV: Family04 Leçon 04 : Les animauxG: Aller

■ Lesson 04 : Animals V: Pets, Environments, Zoo

04 Leçon 04: La maison G: Faire, me, te, nous, and vous

■ Lesson 04 · The House V: Household, Housework, Furniture

05 Leçon 05 : Le temps G: Negation, Aller

■ Lesson 05: Weather V: Weather

06 Leçon 06 : Récréation G: -er Verbs, lui and leur

■ Lesson 06 : Recreation
 V: Games, Sports, Places, Playing
 O7 Leçon 07 : Les voyages
 G: -ir Verbs, Possessive Adjectives

■ Lesson 07: Travel V: Hotels, Directions

08 Leçon 08 : L'art G: -re Verbs, Beau, Nouveau, and

Vieux

■ Lesson 08 : Art V: Museums, Movies, Plays

09 Leçon 09 : La science G: ■ Lesson 09 : Science V:

1.01 · Basic Grammar

G: Gender of Nouns

In French, all nouns have a **grammatical gender**, that is, they are masculine or feminine for the purposes of grammar only.

Most nouns that express entities with gender (people and animals) use both a feminine form and a masculine form, for example, the two words for "actor" in French are acteur (**m**) and actrice (**f**).

The nouns that express entities without gender (e.g., objects and abstract concepts) have only one form. This form can be masculine or feminine. For example, *la voiture* (the car) can only be feminine; *le stylo* (the pen) can only be masculine.

There are some nouns that express entities with gender for which there is only one form, which is used regardless of the actual gender of the entity, for example, the word for person; *personne*; is always feminine, even if the person is male, and the word for teacher; *professeur*; is always masculine even if the teacher is female.

French Grammar • Basic grammar • <u>audio</u> (<u>info</u> • 113 kb • <u>help</u>) Gender of Nouns • Genre des Noms					
Masculine			Common Endings Used With Masculine Nouns:		
le cheval	the horse	-age	le fromage the cheese		
le chien	the dog	-r	le professeur the teacher		
le livre	the book	-t	le chat the cat		
le bruit	the noise	-isme	le capitalisme capitalism		
Feminine		Common Endings Used With Feminine Nouns:			
la colombe	the dove	-ie	la boulangerie the bakery		
la chemise	the shirt	-ion	la nation the nation		
la maison	the house	-ite/-ité	la fraternité		

			brotherhood
la liberté	liberty	-nce	la balance the scales
		-nne	la fille the girl
		-mme -lle	l'indienne the Indian

Unfortunately, there are many exceptions in French which can only be learned. There are even words that are spelled the same, but have a different meaning when masculine or feminine; for example, *un livre* (**m**) means a book, but *une livre* (**f**) means a pound! Some words that appear to be masculine (like *la photo*, which is actually short for *la photographie*) are in fact feminine, and vice versa. Then there are some that just don't make sense; *la foi* is feminine and means a belief, whereas *le foie* means liver. To help overcome this hurdle which many beginners find very difficult, be sure to learn the genders along with the words.

[edit]

G: Definite and Indefinite Articles

[edit]

The Definite Article

In English, the definite article is always "the".

In French, the definite article is changed depending on the noun's:

- 1. Gender
- 2. Plurality
- 3. First letter of the word

There are three definite articles and an abbreviation. "Le" is used for masculine nouns, "La" is used for feminine nouns, "Les" is used for plural nouns (both masculine or feminine), and "L'" is used when the noun begins with a vowel or silent "h" (both masculine or feminine). It is similar to english, where "a" changes to "an" before a vowel.

French Grammar • Basic grammar • <u>audio</u> (<u>info</u> • 78 kb • <u>help</u>) The Definite Article • L'article défini				
ain autor	feminine	la	la fille	the daughter
singular	le	le fils	the son	
singular, starting with a vowel sound		1'	l'enfant	the child
plural		1.00	les filles	the daughters
		les	les fils	the sons

	les enfants	the children	
	ies cilialits	the children	

Note: Unlike English, the definite article is used to talk about something in a general sense, a general statement or feeling about an idea or thing.

[edit]

The Indefinite Article

In English, the indefinite articles are "a" and "an". "Some" is used as a plural article in English.

Again, indefinite articles in French take different forms depending on gender and plurality. The articles "Un" and "une" literally mean "one" in French.

French Grammar • Basic grammar • <u>audio</u> (<u>info</u> • 55 kb • <u>help</u>) The Indefinite Article • L'article indéfini							
ain autor	feminine	une une fille a daughter		a daughter			
singular	masculine	un	un fils	a son			
11	plural		des filles	some daughters			
piurai			des fils ¹	some sons			

¹"des fils" does mean "some sons" but is an homograph: it can also mean "some threads"

Also note that *des*, like *les* is used in French before plural nouns when no article is used in English. Let's imagine you are looking at photographs in an album. In English, we would say "I am looking at photographs." In French, you cannot say, "Je regard photographs," you must tell which photographs you are looking at using an article. If you were looking at a set of *specific* pictures, you would say "Je regarde *les* photographs." ("I am looking at *the* photographs.") If you were just flipping through the album, looking at nothing in particular, you would say, "Je regard *des* photographs." ("I am looking at *some* photographs.")

[edit]

G: Subject pronouns

French has six different types of pronouns: the 1st, 2nd, and 3rd person singular and the 1st, 2nd, and 3rd person plural.

French Grammar • Basic grammar • <u>audio</u> (<u>info</u> • 61 kb • <u>help</u>) Subject Pronouns • Les pronoms soumis						
1 gt nargan	singular	je	I			
1st person	plural	nous	we			
2nd pargan	singular	tu	you			
2nd person	plural	vous	you			
	singular	il, elle, on	he, she, one			
3rd person	plural	ils, elles	they (masculine) they (feminine)			

When referring to more than one person in the 2nd person, "vous" must be used. When referring to a single person, "vous" or "tu" may be used depending on the situation; see notes in lesson 1.

In addition to the nuances between *vous* and *tu*, as discussed in lesson 1, French pronouns carry meanings that do not exist in English pronouns. The French third person "on" has several meanings, but most closely matches the now archaic English "one". While in English, "One must be very careful in French grammar" sounds old-fashioned, the French equivalent "On doit faire très attention à la grammaire française" is quite acceptable. Also, while the third person plural "they" has no gender in English, the French equivalents "ils" and "elles" do. However, when pronounced, they normally sound the same as "il" and "elle", so distinguishing the difference requires understanding of the various conjugations of the verbs following the pronoun. Also, if a group of people consists of **both** males and females, the male form is used, even if there is only one male in a group of thousands of females.

In everyday language, "on" is used, instead of "nous", to express "we"; the verb is always used in the 3rd person singular. For example, to say "We (are) meeting at 7 o'clock", you could say either "On se rencontre au cinéma à sept heures." (colloquial) or "Nous nous rencontrons au cinéma à sept heures." (formal). For more, see the Wikipedia entry.

1.02 · Description

G: Conjugation

French verbs **conjugate**, which means they take different shapes depending on the subject. English verbs only have one conjugation; that is the third person singular (I see, you see, he/she **sees**, we see, they see). The only exception is the verb "to be", which is the only example of English verb conjugation; (I am; (thou art); you are; he/she is; we are; they are;). Most French verbs will conjugate into many different forms.

[edit]

G: The verb être

 \hat{E} tre can be translated to "to be" in English. Here, we will look at the conjugations in the present tense, or **present indicative**. There is one conjugation for each of the six subject pronouns.

[edit]

Formation

French Verb • Description • <u>audio</u> (<u>info</u> • 103 kb • <u>help</u>) être • to be						
	Singular			Plural		
first person	je suis	jeuh swee	I am	nous sommes	noo sumz	we are
second person	tu es	too ay	you are	vous êtes	voozett	you are
	il est	eel ay	he is	ils sont	eelzont	they are
third person	elle est	ell ay	she is		eeizoni	(masc. or mized)
	on est	ohn ay	one is	elles sont	ellzohnt	they are (fem.)

[edit]

Examples

Je suis avocat.	I am (a) lawyer.
Tu es à la banque.	You are at the bank.
Il est beau.	He is handsome.

Try to learn all these conjugations. They will become very useful in forming tenses.

[edit]

G: Adjectives

Les adjectifs

Just like articles, French adjectives also have to match the nouns that they modify in gender and plurality. Adjectives that end in *e* in the masculine form do not change in gender. Other adjectives, like gros, do not change in plurality.

[edit]

Regular Formation

Most adjective changes occur in the following manner:

- Feminine: add an -e to the masculine form
 - un garçon intéressant --> une fille intéressante
 - un ami amusant --> une amie amusante
 - un camion lent --> une voiture lente
- Plural: add an -s to the masculine form
 - un garçon intéressant --> des garçons intéressants
 - une fille intéressante --> des filles intéressantes

[edit]

Pronunciation

Generally, the final consonant is pronounced only when it comes before an -e. Most adjectives, such as those above, are affected by this rule.

- Masculine Pronuciation: intéressan, amusan, len
- Feminine Pronunciation: intéressant, amusant, lent

For more advanced rules, see the topic: French Adjectives: Describing Nouns in French

[edit]

V: Describing People

French Grammar • Description • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Describing People • Décrire des personnes						
Masculine Singular Feminine Singular Masculine Plural Feminine Plural						
size and weight						
Il est petit. Elle est petite. Ils sont petits. Elles sont petites.						
Il est moyen.	Elle est moyen ne .	Ils sont moyens.	Elles sont moyen nes .			

Il est grand.	l est grand. Elle est grande.		Elles sont grandes.
Il est gros.	Il est gros. Elle est gros se .		Elles sont grosses.
	hai	r color	
Il est blond.	Elle est blonde.	Ils sont blonds.	Elles sont blondes.
Il est brun. Elle est brune.		Ils sont bruns.	Elles sont brunes.
	attitude a	nd personality	
Il est intelligent.	Elle est intelligente.	Ils sont intelligents'.	Elles sont intelligentes.
Il est intéressant.	Elle est intéressante.	Ils sont intéressants.	Elles sont intéressantes.
Il est amusant.	Elle est amusante.	Ils sont amusants.	Elles sont amusantes.

V: Common Adjectives

Descripting People

sympa(thique)(s) nice

sociable(s) sociable

timide(s) timid

dynamique(s) outgoing

gentil(le)(s) nice, gentle

strict(e)(s) strict

Describing Actions

mauvais(e)(s) bad

bone(ne(s) good

fort(e)(s) strong

Describing Things

facile(s) easy

difficile(s) difficult

[edit]

V: Colors

French Vocabulary • Description • <u>audio</u> (<u>info</u> • 160 kb • <u>help</u>) Colors • Les couleurs					
Masculine Feminine English					
blanc	blanche	white			
gris	grise	gray			
noir	noire	black			
rouge	rouge	red			

orange	orange	orange	
jaune	jaune	yellow	
vert	verte	green	
bleu	bleue	blue	
violet	violette	violet	
marron	marron	brown (everything but hair)	
brun	brune	brown (hair - dark haired)	
rose	rose	pink	
safran	safranne	saffron	

G: Adverbs Detailing Adjectives

- assez rather, enough
- · très very
- vraiment truly, really

<u>edit</u>

G: Describing yourself

Now that you have successfully said hello and how are you to your partner, it would be a good idea to tell them a little about yourself. When stating your nationality or job, it is not necessary to say that you are 'un(e)' whatever-it-is, only that, for example, "Je suis Australienne". This is an exception to the normal rule.

Please use the <u>The Nations of the World Appendix</u> to find out what your country is called in French, and its gender.

Please note that there is both a masculine and feminine form of saying your nationality - for males and females respectively.

To say where you live now, you use the verb *habiter* - "to live (somewhere)" and you form it using the first person "Je" form (I/me) <u>present tense</u> - "Je habite" - which truncates to "J'habite". You then choose the right <u>gender</u> for the word "in", en, or aux.

1.03 • Family

G: The verb avoir

"Avoir" can be translated as "to have".

[edit]

Formation

French Verb • Family • <u>audio</u> (<u>info</u> • 100 kb • <u>help</u>) avoir • to have							
	Singular				Plural		
first person	j' ai	zjay	I have	nous avons	noozahvohn	we have	
second person	tu as	too ah	you have	vous avez	voozahvay	you have	
	il a	eel ah	he has	21	eelzohn:	they have	
third person	elle a	ell ah	she has	ils ont	eeizonni	(masc. or mized)	
	on a	ohn ah	one has	elles ont	ellzohnt	they have (fem.)	

[edit]

Examples

J'ai deux stylos.	I have two pens.
Tu as trois frères.	You have three brothers.
Il a une idée.	He has an idea.

[edit]

V: The Family

French Vocabulary • Family • <u>audio</u> (<u>info</u> • 1245 kb • <u>help</u>) The Family • La Famille					
Immediate Family	Extended Family				
ma famille my family	ma famille éloignée my extended family				
les parents parents	les grand-parents grandparents				

la mère	mother	le grand-père	grandfather
le père	father	la grand-mère	grandmother
la femme	wife	les petits-enfants	grandchildren
le mari	husband	le petit-fils	grandson
la soeur	sister	la petite-fille	granddaughter
le frère	brother	l'oncle, tonton	uncle
l'enfant(e)	child (m or f)	la tante, <i>tati</i>	aunt
les enfants	children	le neveu	nephew
la fille	daughter	la nièce	niece
le fils	son	le/la cousin(e)	cousin (m or f)

To speak about more complex family relations, such as "my grandmother's cousin", you must use the de mon/ma/mes form - "le cousin de ma grandmère".

<u>edit</u>

G: Direct Object Pronouns le, la, and les

le, *la*, and *les* are called direct object pronouns, because they are pronouns that are, you guessed it, used as direct objects. A direct object is a noun that is acted upon by a verb.

• Il jette *la boule*. - He throws *the ball*.

In the above sentence *la boule* is the direct object.

You have learned earlier that names and regular nouns can be replaced by the subject pronouns (*je, tu...*). Similary, direct objects, such as "la boule", can be replaced by pronouns.

- le replaces a masculine singular direct object
- la replaces a feminine singular direct object
- *l'* replaces *le* and *la* if they come before a vowel
- les replaces plural direct objects, both masculine and feminine

The direct object pronouns come before the verb they are linked to.

- Il *la* jette. He throws it.
- Il *les* jette. He throws them.

Le, la, and les can replace either people or inanimate objects.

1.04 · Animals

V: Animals

French Vocabulary • Animals • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Animals • Les animaux			
	Pets		
<u>l'animal</u> (m)	animal		
le chat la chatte le chaton	(male) cat (female) cat kitten		
le chien	dog		
la souris	mouse		
le lapin	rabbit		
Wild Animals			
jaguar	jaguar		
le singe	monkey		
Envi	ronments		
jungle	jungle		
P	lants		
<u>l'arbre</u> (m)	tree		
Farm Animals			
<u>le cheval</u>	horse		
la vache	cow		
le mouton	sheep		

[edit]

V: Going to the Zoo

1.05 · The House

V: The House

F	rench Vocabulary • The The House • 1	` <u>-</u>	<u>d</u>)	
Ge	neral	Act	tions	
la maison	house, home	habiter	to live (somewhere)	
l'appartement(m)	flat/apartment	arriver (à la maison)	to arrive (home)	
le quartier	neigborhood	quitter	to leave	
chez [person]	at the house of [person] at [person]'s house	rentrer (à la maison)	to go back home	
	Floo	rs		
l'étage (m)	level	le premier étage	second floor	
le rez-de-chaussée	lobby, ground floor	le deuxième étage	third floor	
		le troisième étage	fourth floor	
Re	ooms	Parts of a Room		
la pièce	room	le plafond	ceiling	
la salle de séjour	family room	la porte	door	
la cave	basement	la fenêtre	window	
le grenier	attic	le toit	roof	
la cuisine	kitchen	le sol	ground	
la salle à manger	dining room	le mur	wall	
la salle de bains	bathroom	l'escalier (m)	stairs	
la chambre à coucher	bedroom	monter à pied	to walk up stairs	
les toilettes (f) (no singular)	water-closet	l'ascenseur (m)	elevator	
le garage	Garage	monter en ascenseur	to take the elevator	
Fur	rniture	Outside	a House	
le rideau	curtain	la voiture	car	
la chaise	chair	la terrase	patio	

la table	table	le balcon	balcony
l'armoire (f)	cupboard	le jardin	garden
le lit	bed	la fleur	flower
le tapis	carpet	l'arbre (m)	tree

G: Faire

The verb *faire* is translated to *to do* or *to make*. It is irregularly conjugated (it does not count as a regular -re verb).

[edit]

Formation

French Verb • The house • <u>audio</u> (<u>upload</u>) faire • to do, to make						
	Singular Plural					
first person	je fais	jeuh fay	I do	nous faisons	noo fezohn	we do
second person	tu fais	too fay	you do	vous faites	voo feht	you do
	il fait	eel fay	he does	ils font	21 62 1.44	they do
third person	elle fait	ell fay	she does	IIS TOILL	eel fohn:	(masc. or mized)
	on fait	ohn fay	one does	elles font ell fohnt they		they do (fem.)

[edit]

Uses For *Faire*

- sports
- weather
- tasks
- · le faire causatif
 - faire (conjugated) + infinitive to have something done for oneself
 - Je fais réparer le fourneau. I make/have the stove repaired.

[edit]

Related Words

- · défaire to demolish
- malfaire to do badly
- refaire to remake

[edit]

Expressions with Faire

- faire attention to pay attention
- faire connaissance to get acquainted
- faire la morale to scold
- faire la queue to wait in line
- s'en faire to worry

[edit]

V: Housework

French Vocabulary • The house • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Housework • Le ménage				
faire la cuisine	to do the cooking			
faire la lessive/le linge	to do the laundry			
faire le jardin	to do the gardening			
faire le lit	to make the bed			
faire le ménage	to do the housework			
faire la vaiselle	to do the dishes			
faire les carreaux	to do the windows			
faire les courses	to do the shopping/errands			
faire le repassage	to do the ironing			

[edit]

G: me, te, nous, and vous

• Direct and Indirect Object Pronouns

[edit]

Meanings

- *me* me,, to me
- *te* you, to you (singular, informal)
- nous us, to us
- vous you, to you (plural, formal)

[edit]

Place in sentences

• These pronouns are placed before the verb that they modify

- Je te vois. I see you.
- Je veux te voir. I want to see you.
- If a perfect tense is used, these pronouns go before the auxillary verb.
 - Je t'ai vu. I saw you.

Direct Object Replacement

- Il me voit. He sees me.
- Il te voit. He sees you.
- Il nous voit. He sees us.
- Il vous voit. He sees you.

[edit]

Indirect Object Replacement

- Il m'appelle. He calls to me.
- Il te le jette. He throws it to you.
- Il nous le jette. He throws it to us.
- Il vous le jette. He throws it to you.

[edit]

Exercises

Try to describe your house or bedrooom using the vocabulary. Don't forget prepositions.

You may also wish to talk about what housework you do.

[edit]

Chez moi

J'habite une villa à Mornant, à coté de Lyon en France. Ma maison a 2 chambres : la première pour moi et ma femme avec un grand lit. La deuxième est plus petite : c'est la chambre de mon fils. Nous avons aussi un bureau avec 3 ordinateurs : un par personne ! La salle de séjour est très grande et à coté, il y a un petit salon. Nous aimons regarder la télévision allongés dans le fauteuil. La cuisine est toute petite et nous y mangeons le soir. Il y a une petite table et 4 chaises. La maison est de plein pied et ne comporte pas d'étage. Le jardin est assez grand et nous y faisons pousser des fleurs.

1.06 · Weather

G: Standard Negation

In order to say that one did *not* do something, the *ne* ... *pas* construction must be used. The *ne* is placed before the verb, while the *pas* is placed after.

Examples

Il est avocat. He is [a] lawyer. Il n'est pas avocat. He is not [a] lawyer.

Nous faisons nos devoirs. We are doing our homework. Nous ne faisons pas nos devoirs. We are not doing our homework.

Je joue du piano. I play the piano.

Je ne joue pas du piano. I do not play the piano.

Vous vendez votre voiture.

Vous ne vendez pas votre

You sell your car.

voiture.

You do not sell your car.

When negating with the indefinite article (un, une), the indefinite article changes to de.

Examples

Il est belge.. He is Belgian. Il n'est pas belge. He is not Belgian.

Nous lisons un livre.

We read a book.

Nous ne lisons pas de

We do not read a book.

livre.

Je mange une cerise. I eat a cherry.

Je ne mange pas de cerise. I do not eat a cherry.

- Simple negation is done by wrapping *ne...pas* around the verb.
 - Je ne vole pas. I do not steal.
- In a perfect tense, *ne...pas* wraps around the auxillary verb, not the participle.
 - Je n'ai pas volé. I have not stolen.
- When an infinitive and conjugated verb are together, *ne...pas* usually wraps around the conjugated verb.
 - Je ne veux pas voler. I do not want to steal.
- ne pas can also go directly in front of the infinitive for a different meaning.
 - Je veux ne pas voler. I want to not steal.
- ne goes before any pronoun relating to the verb it affects.
 - Je ne le vole pas. I did not steal it.

[edit]

V: Weather and Seasons



La météo (A French Weather Map)

French Vocabulary • Weather • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Weather • Le temps				
General		Clou	ıdy Weather	
le soleil	sun	le nuage Il y a des nuages.	cloud It's cloudy. lit: There are some clouds.	
le ciel	sky	nuageux(-euse)	cloudy	
		couvert(e)(s)	overcast, lit: covered	
Warm Weather		l'éclaircie (f)	clearing, break (in clouds)	
Il fait beau	It's nice.	Cold and Windy Weather		
Il fait chaud.	It's warm.	Il fait froid.	It's cold.	
Le ciel est dégagé. Le ciel se dégage.	The skiy is clear. lit: The sky is freed. The skiy is clearing up.	le vent Il fait du vent. Le vent souffle.	wind It's windy. The wind blows.	
Le soleil brille.	The sun is shining.	la rafale	gust of wind	
Rainy Weather		Snowy Weather		
la brume	fog, haze, mist	l'hiver (m)	winter	
le brouillard	fog	la neige Il neige.	snow It's snowing.	
la bruine	drizzle	la grêle	hail	

		Il tombe de la grêle.	It's hailing. lit: It falls of the hail.
une goutte de pluie	a drop of rain	Extre	eme weather
la pluie La pluie tombe.	rain The rain falls.	un orage orageux(-euse) Il y a un orage!	a storm stormy There's a storm!
Il pleut. il a plu. Il va pleuvoir.	It's raining. It rained. It's going to rain.		flash (of lightening) lightening
pluvieux(-euse) Le temps est pluvieux.	rainy It's raining. lit: The weather is rainy.	la tempête	storm, tempest
de gros nuages noirs.	large black clouds	agité(e)(s)	stormy, agitated
l'averse (f)	downpour	le tonnerre	thunder

French Vocabulary • Weather • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Seasons • Les Saisons				
Une saison (f)	A season			
Le printemps (m)	Spring			
L'été (m)	Summer			
L'automne (m)	Autumn			
L'hiver (m) Winter				

G: Aller

- The verb *aller* is translated to *to go*.
- Aller is used with the preposition \hat{a} . Example: Je vais au stade.
- It is irregularly conjugated (it does not count as a regular -er verb).

[edit]

Formation

In the present indicative, aller is conjuagted as follows:

French Verb • Weather • <u>audio</u> (<u>upload</u>)			
	aller • to go		
	Singular	Plural	
first person	je vais <i>jeuh vay</i> I go	nous allons $nouzah \ loh_n$ we go	

second person	tu vas	too vah	you go	vous allez	vouzah lay	you go
	il va	eel vah	h he goes	ile vont	eel vohn	they go
third person	elle va	ell vah	she goes	es ils vont eel v	eei vonn	(masc. or mized)
	on va	ohn vah	one goes	elles vont	ell vohn	they go (fem.)

Futur Proche

The strucure aller + infinitive is used to say that something is going to happen in the near future.

• Il va faire froid. - It's going to be cold.

[edit]

Idioms

- Allons-y ahlonzee Let's go there! (impératif) ¹
- Ça va? How are you? (lit: It goes?)

[edit]

Liaison

Usually, whenever a vowel sound comes after ...ons or ...ez, the usually unpronounced s and z change to a sharp z sound and link to the next syllable. (This process is called liaison.) However, since allons and allez begins with vowels, nous allons is pronounced nyoozahloh and vous allez is pronounced nyoozahloh. In order to have a pleasing and clean sound, two liaisons should not go connsecultively. There is therefore no liaison in nx when it comes right after nx and nx when it comes after nx vous.

- In the phrase *Vous allez à l'école?*, *vous allez à* is pronounced *vouzahlay ah*.
- In the phrase vous et Marie allez à l'école?", allez à is pronounced ahlayzah.

1.07 · Recreation

G: Regular -er Verbs

Most French verbs fall into the category of -er verbs. To conjugate, drop the -er to find the "stem" or "root". Add endings to the root based on the subject and tense.

jouer - to play

French Grammar • Recreation • <u>audio</u> (<u>upload</u>) -er Verb Formation • Formation des verbes en -er				
pronoun	ending	verb		
je	-e	joue		
tu	-es	jou es		
il/elle	-e	joue		
nous	-ons	jou ons		
vous	-ez	jou ez		
ils/elles	-ent	jouent		

Note: In all conjugations, *je* changes to *j* ' when followed by a vowel. Example: J'attends. Also, as a rule of thumb: "h" is considered a vowel; as in "J'habite...".

[edit]

D: Recreation

Here is a short dialog about people planning/doing leisure activities. Besides the new vocabulary you should also have a look at how the verbs are conjugated depending on the subject of the sentence.

- Jean-Paul: Qu'est-ce que vous faites?
- Marc et Paul: Nous jouons au tennis.
- *Marie*: Je finis mes devoirs.
- Michel: J'attends mon ami.
- Pierre: Je vais au parc.
- Christophe: Je viens du stade.

[edit]

V: Recreation

Qu'est-ce que vous faîtes?	What are you doing?
jouer	to play
finir	to finish
attendre	to wait (for)
aimer	to like
détester	to hate
(mon/ma) ami(e)	(my) friend

[edit]

V: Places

la bibliothèque	library ¹
le parc	park
la piscine	swimming pool
la plage	beach
le restaurant	restaurant
salle de concert	concert hall
le stade	stadium
le théâtre	theater

¹Caution: a *librairie* is a bookshop.

[edit]

G: Indirect Object Pronouns lui and leur

Indirect objects are prepositional phrases with the object of the preoposition An indirect object is a noun that receives the action of a verb.

- Il jette la boule à Jacques. He throws the ball to Jack.
- Il jette la boule à Marie. He throws the ball to Mary.
- Il jette la boule à Jacques et Marie. He throws the ball to Jack and Mary.

Lui and leur are indirect object pronouns. They replace nouns referring to people and mean to him/her and to them respectively.

- lui replaces a singular masculine or feminine indirect object referring to a human
- leur replaces a plural masculine or feminine indirect object referring to a human

An example follows:

• Il lui jette la boule. - He throws the ball to him.

- Il lui jette la boule. He throws the ball to her.
- Il leur jette la boule. He throws the ball to them.

Whether *lui* means *to him* or *to her* is given by context.

In English, "He throws *him* the ball" is also said, and means the same thing.

When used with the direct object pronouns le, la, and les, lui and leur come after those pronouns.

• Il la lui jette. - He throws it to him.

Note that while *le, la*, and *les* are used to replace people or inanimate objects, *lui* and *leur* are not used to replace innanimate objects and things.

Also note that unlike *le* and *la*, which are shortened to *l'* when followed by a vowel, *lui* is never shortened

[edit]

V: Jouer

The verb *jouer* is a regular -er verb meaning *to play*. It can be used to refer to both sports and instruments.

When referring to sports, use jouer \dot{a} , but when referring to instruments, use jouer de...

As always, *jouer* must be conjugated rather than left in the infinitive.

French Voc	abulary • Recreati Play • Jouer		<u>ad</u>)
jouer	а	jouer (de
au baseball	baseball	de la clarinette	clarinet
au basket	basketball	du piano	piano
au football	soccer; football	de la guitare	guitar
au football américain	American football	du violon	violin
au golf	golf	de la batterie	drums
au tennis	tennis		(singular
au volley	volleyball		in French)
aux cartes	cards		
aux dames	checkers/ draughts		
aux échecs	chess		

1.08 · Travel

V: Hotels

[edit]

G: Regular -ir Verbs

The second category of regular French verbs is **-ir** verbs. To conjugate, drop the -ir to find the "stem" or "root". Add endings to the root based on the subject and tense.

finir - to finish

French Grammar • Travel • <u>audio</u> (<u>upload</u>) -ir Verb Formation • Formation des verbes en -in		
pronoun ending verb		
je	-is	finis
tu	-is	finis
il/elle	-it	fin it
nous	-issons	finissons
vous	-issez	finissez
ils/elles	-issent	finissent

[edit]

G: Possessive Adjectives

- First person singular mon, ma, mes
- Second person singular (informal) ton, ta, tes
- Third person singular son, sa, ses
- First person plural notre, notre, nos
- Second person plural (and polite form) votre, votre, vos
- Third person plural leur, leur, leurs

G: Regular -re Verbs

The third category of regular verbs is made up of *-re'* verbs. To conjugate, drop the *-*re to find the "stem" or "root". Add endings to the root based on the subject and tense, as demonstrated below for the present tense.

[edit]

Formation

attendre – to wait

French Grammar • Art • <u>audio</u> (<u>upload</u>) -re Verb Formation • Formation des verbes en -re		
pronoun ending verb		
je <i>(j')</i>	-S	attends
tu	-S	attends
il/elle	-	attend
nous	-ons	attendons
vous	-ez	attendez
ils/elles	-ent	attendent

[edit]

Vendre

The verb *vendre* is a regular -re verb:

French Verb • Art • <u>audio</u> (<u>upload</u>) vendre • to sell						
Singular					Plural	
first person	je vends	jeuh vahn	I sell	nous vendons	noo vahn dohn	we sell
second person	tu vends	too vee ehn	you sell	vous vendez	voo vahn day	you sell
Abiad a augus	il vend	eel vahn	he sells	ils vendent	a al sumbra da	they sell
third person	elle vend	ell vahn	she sells		iis vendent	eel vahnde

on vend $ oh_n $ vahn one sells elles vendent ell vahnde they se	ll (fem.)
--	-----------

Common -re Verbs

Compared to -er verbs, -re verbs are not very common. You will however see the following verbs fairly often.

[edit]

V: Going to a Museum

[edit]

V: French Museums, Theaters, and Opera Houses





The Louvre [edit]

☐
The Louvre Pyramid

☐
The Louvre Pyramid

G: Beau, Nouveau, and Vieux

	French Grammar • Art • <u>audio</u> (<u>upload</u>) The Adjectives Beautiful, New, and Old • Beau, Nouveau, and Vieux				
	Masc. Sing. Cons.	Masc. Sing Vowel	Masc. Plural	Fem. Sing. (all)	Fem. Plural
Beau	un beau garçon	un bel individu	de beaux garçons	une belle fillette	de belles fillettes
Nouveau	un nouveau camion	un nouvel ordre	de nouveaux ordres	une nouvelle idée	de nouvelles idées
Vieux	un vieux camion	un vieil ordre	de vieux camions	une vieille idée	de vieilles idées

[edit]

V: Movies

	French Vocabulary • Art • Movies • Les film			
	General			
le film (domestique) (en vidéo) le film (étranger) (en DVD)	(domestic) movie (on video) (foreign) movie (on DVD)	V.O. (Version originale) les sous-titres	unaltered sub-titles	
l'acteur (m) l'actrice (f)	actor actrice	la vidéo le DVD	video DVD	
louer	to rent			
The Movie Theater		Film Genres		
le cinéma	the (movie) theater	le dessin animé	cartoon	
la salle du cinéma	theater showing room lit: room of the the theater	le documentaire	documentary	
la séance	showing	le film d'amour	love story	
le guichet	ticket window	le film d'aventures	adventure movie	
la place le fauteuil	seat/place to sit chair ¹	le film d'horreur	horror film	
coûter	to cost	le film policier	police film	
jouer	to play	le film de science- fiction	sci-fi film	

- ¹Un fauteuil is the physical chair that one sits on. One would normally use "une place" whenever "a seat" is used in English.
 - Prenez la place! Take a seat!

Les films sont fascinants! Vous allez au cinéma? Pourquoi? Vous aimez les films? On parle *Qu'est-ce qu'on joue au cinéma?* pour démander les films qui jouent. On achète les places au guichet, où l'employé(e) vous les vend. On entre la salle du cinéma pour regarder un film. Quel est votre genre de film préféré? Vous louez les vidéos? les DVDs?

[edit]

V: Plays

F	rench Vocabulary Plays • L		<u>ad</u>)
At the	Theater	Pla	ay Genres
le théâtre	theater	le ballet	ballet
la pièce (de théâtre)	(theatrical) play lit: (theatrical)	la comédie	comedy

	piece		
l'acte (f) la scène l'entracte (m)	act scene intermission	la comédie musicale	musical comedy
chanter le (la) chanteur (-euse)	to sing singer	le drame	drama
danser le (la) danseur (-euse)	to dance dancer	la tragédie	tragedy

V: French Artists and Entertainers

- Charles Aznavour.ogg
- Gilbert Becaud.ogg
- Jacques Brel.ogg
- Robert Charlebois.oggJoe Dassin.ogg
- Raymond Devos.ogg
- Celine Dion.ogg
- Garou.ogg
- Juliette Greco.ogg
- Edith Piaf.ogg

French Level Two Lessons

Toujours Là? - Slightly More Advanced French

Now that you know how to compose French sentences in the present indicative, you can continue on to Wikibook's second French course. Inside, you will learn the passé composé, the most common French past tense, and review the grammar you have already learned. The grammar now becomes a lot more advanced, and each lesson now gives much more information. After you have completed this level, you can move on to the next level. Also remember to go to the lessons planning page if you would like to help improve this course.

01 Leçon 01 : L'école	G: Introduction to Perfect Tenses, Passé Composé of Regular Verbs
Lesson 01 : School	V: School, School Subjects

Lesson 01 : School V: School, School Subjects

02 Leçon 02 : La culture G: Regular Verbs Review, Croire & Voir

V: Life, Religions, Holidays, Celebrations (Birthdays, Christmas,

Lesson 02 : Culture Bastille Day)

Leçon 03: Faire des G: exer Verbs (Acheter), -yer Verbs (Payer), Object Pronoun Review,

courses Irregular Past Participles (so far)
Lesson 03 : Shopping V: Shopping, Clothing, Shoes

04 Leçon 04 : Sortir G: Sortir & Partir, -enir Verbs (Venir), -éxer Verbs

Lesson 04 : Going Out

V: Leisure Activities, Directions, How to Get to Places, Places to go,

Maying

Going Out Movies

05 Leçon 05 : Le transport G: -uire Verbs (Conduire), -rir Verbs (Ouvrir), Y, Passé Composé with

Lesson 05: Être

Transportation V: Local Travelling, Methods of transportation

06 Leçon 06 : Le quotidien G: Devoir, Falloir, Reflexive Verbs

Lesson 06: Everyday V: Employment, Waking up, Preparing for work, Driving to Work, Sleep

Life Sle

07 Leçon 09 : La vie rurale G: Suivre, Vivre, Naître, Passé Composé with Reflexive Verbs

Lesson 09 : Rural Life V: Pets, Farm Animals

08 Leçon 07: La nourriture G: Manger, Boire, Partitive Article, En, Mettre

Lesson 07: Food and V: Meat, Dairy Products, Drinks, Desserts

09 Leçon 08 : Dîner G: Prendre, -cer Verbs, Servir, Vouloir & Pouvoir V: Meals, Silverware, Dining at a Restaurant

Lesson 08: Dining V. Mears, Stiverwate, Dining

Leçon 10: La

10 communication G: Dire, -aître Verbs, Connaître & Savoir, Écire, Envoyer, Lire, Recevoir

Lesson 10: V: Mail, Calling Others, Computers

Communication V: Mail, Calling Others, Computers

2.01 · School

G: Introduction to Perfect Tenses

- The perfect tenses are also called the compound or composed tenses.
- The perfect tenses are all composed of a conjugated auxillary verb and a fixed past participle.

<u>edit</u>

Auxillary Verb Formation

- The auxillary verb is always either avoir or être.
- The tense of the verb depends upon the tense that avoir or être is conjugated in.
 - When the auxillary verb is conjugated in the passé composé, for example, the auxillary verb is conjugated in the present indicative.
 - J'ai fini. I have finished.

[edit]

Past Participle Formation

- -er verbs replace -er with é
- -ir verbs replace -ir with i
- -re verbs replace -re with u
- irregular verbs must be memorized

[edit]

Past Participle Agreement

- The past pasticiple must agree with the direct object of a clause in gender and plurality if the direct object goes before the verb.
 - the direct object is *masculine singular* no change
 - J'ai fini le jeu. I have finished the game.
 - Je l'ai fini. I have finished it.
 - the direct object is *feminine singular* add an e to the past participle
 - J'ai fini la tâche. I have finished the task.
 - Je l'ai finie I have finished it
 - the direct object is *masculine plural* add an s to the past participle.
 - J'ai fini les jeux. I have finished the games.
 - Je les ai finis. I have finished them.

- the direct object is *feminine plural* add an **es** to the past participle.
 - J'ai fini les tâches. I have finished the tasks.
 - Je l'ai finies I have finished them

Avoir ou Être?

- In most circumstances, the auxillary verb is avoir.
- However, under certain situations, the auxillary verb is être.
- This occurs when:
 - The verb is one of 16 special verbs that take être.
 - Note that when a direct object is used with these verbs, the auxillary verb becomes avoir.
 - The verb is reflexive.
 - That is, the subject of the verb is also its object.

[edit]

List of Tenses

There are seven perfect tenses in French. These are:

- 1. passé composé (past)
- 2. <u>plus-que-parfait de l'indicatif</u> (farthest past indicative)
- 3. <u>plus-que-parfait du subjonctif</u> (farthest past subjunctive)
- 4. <u>passé antérieur</u> (farther past)
- 5. <u>futur antérieur</u> (future past)
- 6. <u>conditionnel passé</u> (conditional past)
- 7. <u>passé du subjonctif</u> (subjunctive past)

Don't worry if you don't completely understand the perfect tenses. Each tense and lists of irregular verb conjuagtions will be given later in this course. In the next lesson, the passé composé is introduced.

[edit]

V: School

General

le professeur teacher l'étudiant student (m) l'étudiante student (f) la bourse scholarship la bibliothèque library

• The word *professeur* is considered masculine at all times, even if the teacher is female. The only case when "professeur" can be preceded by feminine determinant is either when contracting it in colloquial language "la prof", or when adding a few words before: "madame/mademoiselle la/le professeur".

Pendant During classes les cours le tableau chalkboard la craie chalk

le pupitre desk l'examen (m) test

les devoirs homework

la classe class la cantine cafeteria

la récréation

la récré

recess

Des fournitures School scolaires **Supllies**

le stylo(-bille) steeloh (bee) pen le crayon pencil krayoh

la calculatrice calculator

le livre

le bouquin

le cahier notebook kie ay

book

le papier

paper la feuille de pahpeeyay sheet of paper

papier

le bloc-notes (small) notepad block nut

le classeur three-ring binder

le sac à dos backpack sack ah doe

la gomme eraser gum le règle rehgluh ruler

le feutre marker

Schools

l'école (f) school

high school le collège (grades 6-9)

high school le lycée (grades 10-12)

l'université (f)

university la fac(ulté)

Verbs

to take a test passer étudier to study écrire to write

lever (la

to raise (your hand) main)

(une question) to ask (a question)

parler

to speak

écouter

to listen (to)

entendre

to hear (of)

regarder

to watch

déjeuner

to (have) lunch

Describing Sctudents

intelligent(e) intelligent

stupide stupid

V: School Subjects

French Vocabulary • School • <u>audio</u> (<u>upload</u>) School Subjects • Les matières d'enseignement					
les langues	languages	les mathématiques les maths	mathematics		
l'anglais	English	l'algèbre (f)	algebra		
le français	French	le calcul	calculus		
l'espagnol	Spanish	la géométrie	geometry		
l'allemand	German	les science sociales	social sciences		
le russe	Russian	l'économie	economics		
l'italien	Italian	la géographie	geography		
		l'histoire (f)	history		
les science naturelles	natural sciences	d'autres matières	other subjects		
la biologie la bio	biology	le dessin	drawing		
la chimie	chemistry	l'informatique (f)	computer science		
la technologie	engineering	la littérature	literature		
la physique	physics	la musique	music		

[edit]

G: Passé Composé with Regular Verbs

The passé composé is a perfect tense, and is therefore composed of an auxiliary verb and a past participle. With most verbs, that auxililary verb is avoir.

[edit]

Meaning

In English, verbs comjugated in the passé composé literally mean *have/has* ____ed. While there is a simple past tense in French, it is only used in formal writing, so verbs conjugated in the passé composé can also be used to mean the English simple tense.

• For example, the passé composé form of parler (to speak), [avoir] parlé, literally mean has/have spoken, but also means spoke.

[edit]

Basic Formation

To conjugate a verb in the passé composé, the helping verb, usually avoir, is conjugated in the present indicative and the past participle is then added.

[edit]

Auxiliary Verb - Avoir

Conjugate avoir in the present indicative.

j'ai I have nous avons we have tu as you have vous avez you have il a he has ils ont they have [edit]

Past Participle

- -er verbs replace -er with é
- -ir verbs replace -ir with i
- -re verbs replace -re with u

Formation of the Past Participle

Verb Group Infinitive Stem Past Participle

```
-er verbs jouer jou joué
-ir verbs finir fin fini
-re verbs répondre répond répondu
[edit]
```

Avoir + Past Participle

```
J'ai joué. I have played Nous avons joué. We have played. Tu as joué. You have played. Vous avez joué. You have played. Il a joué. He has played. Ils ont joué. They have played.
```

2.02 · Culture

This lesson is on the **culture of France**. The culture of France is diverse, reflecting regional differences as well as the influence of recent immigration. Also, try and reflect on how your culture is similar and different to French culture.

G: General Verbs Review

Most verbs in French are regular -er verbs. Others are regular -ir or -re verbs or are simply irregular. [edit]

Formation

French Grammar • Culture • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Regular Verbs • Les verbes réguliers						
	-er Verbs -ir Verbs			-re Verbs		
Stem:	parl		fin		vend	
Subject	Ending	Example	Ending	Ending Verb		Example
Je	-e	parle	-is	finis	-s	vends
Tu	-es	parle	-is	finis	-s	vends
Il	-e	parle	-it	finit	_	vend
Nous	-ons	parlons	-issons	finissons	-ons	vendons
Vous	-ez	parlez	-issez	finissez	-ez	vendez
Ils	-e	parlent	-issent	finissent	-ent	vendent

[edit]

Irregular Verbs Ending in -er

• aller

[edit]

Common -ir Verbs

[edit]

Irregular Verbs Ending in -ir

<u>acquérir | avoir | s'asseoir | devoir | dormir | falloir | ouvrir | partir | pleuvoir | pouvoir | recevoir | savoir | servir | venir | voir | vouloir</u>

[edit]

Common -re Verbs

- attendre to wait (for)
- répondre to answer

[edit]

Irregular Verbs Ending in -re

boire | conduire | croire | dire | écrire | <u>être</u> | <u>faire</u> | lire | mettre | prendre | rire | suivre | vivre [<u>edit</u>]

G: Croire & Voir

Croire is not a regular -re verb, and is conjugated irregularly.

French Verb • Culture • <u>audio</u> (<u>upload</u>) croire • to believe						
			past partic	iple - cru		
	Singular Plural					
first person	je crois	jeuh crah	I believe	nous croyons	noo croy ohn	we believe
second person	second person tu crois too crah you believe vous croyez voo croy ay you believe				you believe	
	il croit	eel crah	he believes	ils croient	eel crah	they believe
third person	elle croit	ell craw	she believes	ns ci olent	eei crun	(masc. or mized)
	on croit	ohn crah	one believes	elles croient	ell crah	they believe (fem.)

Voir is not a regular -ir verb, and is conjugated irregularly.

French Verb • Culture • <u>audio</u> (<u>upload</u>) voir • to see past participle - vu						
			past par	respie vu		
	Singular Plural					
first person	je vois jeuh vwah I see nous voyons noo vwahyohn we see			we see		
second person tu vois too vwah you see vous voyez voo voy ay you see				you see		
third norsan	il voit	eel vwah	he sees	they see		
third person elle voit ell vwah she sees ils voient eel vwah (masc. or mized)						

	on voit ohn vwah	one sees	elles voient	ell vwah	they see (fem.)
[edit]					

V: Religion

la religion	religion
le musulman	Muslim
Chrétien	Christian
L'Islam	Islam
l'athée (m.)	athiest
Le Père noël	Santa Clause
le 14 juillet	Bastille Day

[edit]

V: Birthday

birthday	l'anniversaire (f
How old are you?	Tu as quel âge?
I am years old. lit: I have years.	*J'ai ans.
cake	le gâteau
gift	le cadeau
to invite	inviter
[edit]	

V: Marriage

[edit]

V: Holidays

Les jours fériés

New Year's Day	le Nouvel An
Labor Day	La Fête du Travail
Memorial Day; Armistice Day	l'Armistice
Independance Day	la Fête Nationale
Christmas Eve	le Reveillon

Christmas ; Yule Noel [edit]

V: Bastille Day and Parades

[edit]

V: Islamic Holidays

2.03 · Shopping

V: Shopping

French Vocabulary • Shopping • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Shopping • Les achats					
To Go Shopping		Buying Goods			
faire des courses faire du shopping	to go shopping	le(la) vendeur(euse)	salesperson		
faire du lèche-vitrine	to go window shopping	en solde	on sale		
porter	to wear, to carry	la vitrine	display window		
acheter	to buy	le prix	price		
payer	to pay	(plis/moins) cher(ère)	(more/less) expensive		
vendre	to sell				
General Goods Stores		Foods Stores			
le magasin	shop; store	le supermarché	supermarket		
la centre commercial	mall	le hypermarché	hypermarket; big supermarket		
le grand magasin	department store	la boucherie	butcher shop ¹		
le rayon	department	la boulangerie	bakery ²		
la boutique	small store	le dépôt de pain	a place that sells bread ²		
la pharmacie	pharmacy; chemist	la charcuterie	delicatessen ³		
le marché	outdoor market	la crémerie	dairy store		
		la pâtisserie	pastry shop		
		la poissonnerie	seafood store		
		l'épicerie (f)	grocery ⁴		

- 1. French butchers do not sell pork, pork products, nor horsemeat. For these products, go to a *charcuterie*.
- 2. In France, bakeries only sell fresh bread. Places where they sell bread that is not fresh are called *dépôt de pain*.
- 3. '*Charcuteries'* sell things besides pork products, including pâte, salami, cold meats, salads, quiches and pizzas.
- 4. An alternative to an 'épicerie' is an alimentation générale (a general foodstore).

G: Object Pronouns Review

[edit]

Direct Objects

While the subject of a sentence initiates an action (the verb), the direct object is the one that is affected by the action. A direct object pronoun is used to refer to the direct object of a previous sentence:

Pierre vois le cambrioleur. Pierre sees the burglar.

Pierre le vois. Pierre sees him.

The following table shows the various types of direct object pronouns:

French me, m' te, t' le, l' la, l' nous vous les

Notes:

- 1 me, te, nous, and vous are also used as indirect objects to mean to me, to you, to us, and to you respectively.
- The pronoun form with an apostrophe is used before a vowel.
- The direct object pronoun for *nous* and *vous* is the same as the subject.
- When the direct object comes before a verb in a perfect tense, a tense that uses a past participle, the direct object must agree in gender and plurality with the past participle. For example, in te phrase *Je les ai eus*, or *I had them*, the past participle would be spelled *eus* if the direct object, *les*, was referring to a masculine object, and *eues* if *les* is referring to a feminine object.

[edit]

Indirect Objects

An indirect object is an object that would be asked for with *To whom...?* or *From whom...?*. It is called indirect because it occurs usually together with a direct object which is affected directly by the action:

Il donne du pain à Pierre.

The man gives some bread to Pierre.

Il **lui** donne du pain. He gives bread **to him**.

The following table shows the various types of direct object pronouns:

French me, m' te, t' lui nous vous leur English to me 1 to you 1 to him, to her to us 1 to you 1 to them

Notes:

- 1 me, te, nous, and vous are also used as direct objects to mean me, you, us, and you respectively.
- The pronoun form with an apostrophe is used before a vowel.

- The direct object pronoun for nous and vous is the same as the subject.
- The indirect object pronouns do **not** agree with the past participle like the direct object pronouns do. When *me*, *te*, *nous*, and *vous* are used in a perfect tense, the writer must decide whether they are used as direct or indirect object pronouns. This is done by looking at the verb and seeing what type of action is being performed.

The bread is given by the man (direct). Pierre gets the given apple (indirect).

[edit]

G: -exer Verbs

-exer are regular -er verbs, but also are stem changing. The stem change applies to all forms except *nous* and *vous*. The stem change involves adding a grave accent (`) over the *e* in the stem.

[edit]

Formation

French Verb • Shopping • <u>audio</u> (<u>upload</u>) acheter • to buy						
		pa	st particip	ole - acheté		
	Singular Plural					
first person	j' achète	jzah shet	I buy	nous achetons	noozashtohn	we buy
second person	tu achètes	too ahshet	you buy	vous achetez	voozahshtay	you buy
	il achète eel ahshet he buys		he buys	• 124	1 1 1 .	they buy
third person	elle achète	ell ahshet	she buys	ils achètent	eel ahshet	(masc. or mized)
						they buy (fem.)

[edit]

Other -exer Verbs

- peser to weigh
- mener to carry out
- emmener to take along
- amener to bring
- surmener to overwork
- lever to raise
- soulever to raise

V: Clothing

French Vocabulary • Shopping • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Clothing • Habillement					
les vêtements	habillés - dress clothes	les vêtements sp	ort - casual clothes		
la chemise	button down shirt	la casquestte	cap		
la cravate	tie	le tee-shirt	t-shirt		
le pantalon	pants	le polo	polo shirt		
le complet	suit	le pull(over)	a sweater		
le manteau	coat	le sweat-shirt	sweatshirt		
le tailleur	women's suit	le blouson la veste	jacket		
la robe	dress	le jean	jeans		
le jchemisier	blouse	les chaussettes	socks		
la jupe	skirt				

[edit]

G: -yer verbs

-yer verbs are regular -er verbs. However, when y is part of the last syllable, it changes to i in order to keep the ay sound. In the present indicative of -yer verbs, this affects all forms except nous and vous.

[edit]

Payer

The verb *payer* translates to *to pay*.

[edit]

Formation

In the present indicative, payer (and all other -yer verbs) is conjuagted as follows:

French Verb • Shopping • <u>audio</u> (<u>upload</u>) payer • to pay						
Singular				Plural		
first person	je paie	jeuh pay	I pay	nous payons	new pay ohn	we pay
second person	tu paies	too pay	you pay	vous payez	voo pay yay	you pay
third person	il paie	eel pay	he pays	ils paient	aal nav	they pay
tiii u person	elle paie	ell pay	she pays	or ils payent	eel pay	(masc. or mized)

on paie o	$oh_n pay$ one pays	elles paient or elles payent	they pay (fem.)
-----------	---------------------	------------------------------	-----------------

[edit]

Other -yer Verbs

- appuyer to support
- employer to employ
- essayer to try
- essuyer to wipe
- nettoyer to clean
- tutoyer to address as tu, to call someone informally

[edit]

V: Shoes

)les chaussures shoes

la paire de chaussures pair of shoes

les baskets basketball shoes

les tennis tennis shoes les sandales sandals

[edit]

G: Irregular Past Participles

Many of the verbs you have learned so far have irregular past participles.

- · avoir eu
- · croire cru
- · être été
- · faire fait
- voir vu

[edit]

V: Practise Conversations

Let's practise some of these words and verbs in some everyday shopping talk:

1. À la boulangerie (At the bakery)

Bernard (le boulanger) : Bonjour madame

Camille (la cliente): Bonjour monsieur

Bernard: Qu'est-ce que vous voulez?

Camille: Je voudrais acheter une baguette, s'il vous plaît

Bernard: C'est tout?

Camille: Non, je voudrais deux croissants aussi

Bernard : Très bien - ça fait deux euros, s'il vous plaît

Camille: Merci beaucoup

Useful vocabulary here:

"Qu'est-ce que vous voulez ?" - What would you like?

"Je voudrais..." - I would like . . .

"C'est tout?" - Is that all?

"Ça fait deux euros" - That'll be two euros

Remember your verb - acheter (to buy).

Note of a frenchman:

"Qu'est-ce que vous voulez ?" is a little abrupt. We use mostly "Que voulez-vous ?" or "Que désirez-vous ?".

Same for "C'est tout?", we use most of the time "Ce sera tout?" (future tense) or "Et avec ceci?" (and with this?).

2. Au marché (At the market)

Marie (la marchande): Bonjour monsieur

Clément (le client) : Bonjour madame

Clément : *Qu'est-ce que vous avez à vendre* ?

Marie : J'ai un grand choix de fruits et légumes

Clément : Très bien. Est-ce que vous avez des cerises ?

Marie: Oui... elles coûtent deux euros le kilo

Clément : Bon, je voudrais trois kilos, s'il vous plaît

Marie: Très bien, monsieur. Alors, pour trois kilos il faut **payer** six euros, s'il vous plaît.

Useful vocabulary here:

"Qu'est-ce que vous avez...?" - What do you have?

"Un grand choix" - A large range

"Des cerises" - Some cherries

"Elles coûtent deux euros le kilo" - They (feminine) cost two euros per kilo

"Il faut" - One must/You need to

Remember your verbs - vendre (to sell) and payer (to pay).

2.04 · Going Out

G: À and De

The preposition \dot{a} can indicate a destination, a location, a characteristic, measurement, a point in time, purpose, and several other things which will be covered later.

When le follows \dot{a} , the \dot{a} and le combine into au. Similarly, \dot{a} and les combine into aux.

The preposition *de* can indicate an origin, contents, possession, cause, manner, and several other things which will be covered later.

When le follows de, the de and le combine into du. Similarly, de and les combine into des.

[edit]

V: Leisure Activites

Les loisirs

le cinéma	cinema
la musique	music
le baladeur	walkman
une sortie	going out
un spectacle	a show
le théâtre	the theater
le repos	rest
le vacancier	a vacationer
la danse	dance
allumer/éteindre	to turn on/turn off
la télévision	television
le(la)	television
téléspectateur(trice)	viewer
le sport	sport

G: Partir & Sortir

French Verb • Going out • <u>audio</u> (<u>upload)</u> partir • to leave						
past participle - parti(e)(s)						
Singular				Plural		
first person	je pars	jeuh pahr	I leave	nous partons	noo partohn	we leave
second person	tu pars	too par	you leave	vous partez	voo pahrnay	you leave
	il part	eel pahr	he leaves	ils partent	eel part	they leave
third person	elle part	ell pahr	she leaves			(masc. or mized)
on part ohn pahr one leaves elles partent ell part they leave (fer					they leave (fem.)	
Franch Vouls Coing out a oudin (1 1)						

French Verb • Going out • <u>audio</u> (<u>upload</u>) sortir • to go out, to take out							
		p	ast participle	- sorti(e)(s)			
	Singular Plural						
first person	je sors	jeuh sore	I go out	nous sortons	noo sortohn	we go out	
second person	tu sors	too sore	you go out	vous sortez	voo sortay	you go out	
	il sort	eel sore	he goes out	ils sortent	1	they go out	
third person	elle sort	ell sore	she goes out	ns sortent	eel sort	(masc. or mized)	
	on sort	ohn sore	one goes out	t elles sortent ell sort they go out			

Some other verbs use sortir and partir as stems.

- repartir to set out again
- répartir to distribute

[edit]

G: -enir verbs

• -enir verbs are irregularly conjugated (they does not count as regular -ir verbs).

[edit]

Venir

- The most common -enir verb is *venir*.
- The verb *venir* is translated to *to come*.
- When it means to come from, venir is used with the preposition de.
 - Nous venons du stade.
- You can also use *venir* with a verb to state that you have recently accomplished an action. ***Je viens de finir mes devoirs* (I've just finished my homework).

Formation

In the present indicative, venir (and all other -enir verbs) is conjuagted as follows:

French Verb • Going out • <u>audio</u> (<u>upload</u>) venir • to come						
		pas	t participle	- venu(e)(s)		
	Singular Plural					
first person	je viens	jeuh vee ehn	I come	nous venons	noo venn ohn	we come
second person	tu viens	too vee ehn	you come	vous venez	voo vennay	you come
	il vient	eel vee ehn	he comes	ila viannant	eel vee ehn	they come
third person	elle vient	ell vee ehn	she comes	iis viennent		(masc. or mized)
	on vient	ohn vee ehn	one comes	s elles viennent ell vee ehn they come (

[edit]

Other -enir Verbs

- revenir to come back, to return
- devenir to become
- appartenir to belong
- contenir to contain
- détenir to keep, to detain
- retenir to retain
- se souvenir to remember
- soutenir to support
- · tenir to hold

[edit]

-éxer Verbs

-éxer verbs are regular -er verbs, but are also stem changing.

[edit]

Formation

French Verb • Going out • audio (upload)					
suggérer • to suggest					
past participle - suggéré					

	Singular			Plural		
first person	je suggère	jeuh soo zjair	I suggest	nous suggérons	noo soo zjairohn	we suggest
second person	tu suggères	too soo zjair	you suggest	vous suggérez	voo soo zjairay	you suggest
	il suggère	eel soo zjair he	he suggests	ils suggèrent	eel soo zjair	they suggest (masc. or mized)
third person	elle suggère	ell soo zjair	she suggests			
	oh. soo one	elles suggèrent	ell soo zjair	they suggest (fem.)		

[edit]

Other -éxer Verbs

- accélérer to accelerate
- célébrer to celebrate
- espérer to hope
- oblitérer to obliterate
- préférer to prefer sécher to dry

2.05 · Transportation

G: -uire Verbs

-uire verbs are conjugated irregularly.

[edit]

Formation

French Verb • Transportation • <u>audio</u> (<u>upload</u>) conduire • to drive						
		pa	ast partici	ple: conduit		
		Singular			Plural	
first person	je conduis	jeuh cohndwee	I drive	nous conduisons	noo cohndweezohn	we drive
second person	tu conduis	too cohndwee	you drive	vous conduisez	voo cohndweezay	you drive
	il conduit	eel cohndwee	he drives			they drive
third person	elle conduit	ell cohndwee	she drives	ils conduisent	eel cohndweez	(masc. or mized)
	on conduit	ohn cohndwee	one drives	elles conduisent	ell cohndweez	they drive (fem.)

[edit]

Other -uire Verbs

• produire - to produce

[edit]

V: Driving

ouvrir to open fermer to close [edit]

G: -rir Verbs

These verbs are conjugated irregularly, following the -er conjugation scheme. A common -rir verb is ouvrir.

[edit]

Formation

- j'ouvre
- · tu ouvres
- il ouvre
- · nous ouvrons
- vous ouvrez
- ils ouvrent
- past participle: ouvert

[edit]

Other Standard -rir verbs

In past participle form, -rir is replaced with -ert for these verbs.

- couvrir to cover
- · découvrir to discover
- offrir to offer
- souffrir to suffer

[edit]

-rir Verb Exceptions

[edit]

Courir - To Run

- je cours
- · tu cours
- il court
- nous courons
- vous courez
- ils courent
- past participle: couru

[edit]

Mourir - To Die

• je meurs

- · tu meurs
- il meurt
- nous mourons
- vous mourez
- ils meurent
- past participle: mort(e)(s)¹

¹Mourir is the only -rir verb that takes être as its helping verb in perfect tenses (and therefore agrees with the subject as a past participle in a perfect tense).

[edit]

Acquérir - To Acquire

- j'acquiers
- tu acquiers
- · il acquiert
- · nous acquérons
- vous acquérez
- · ils acquièrent
- past participle: acquis

[edit]

V: Traffic Signs and Laws

[edit]

G: Passé Composé with Être

Most verbs form the *passé composé* with *avoir*, however there are a small number of verbs that are always conjugated with *être*.

[edit]

List of Verbs

French Grammar • Transportation • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Perfect Past with Être • Passé composé avec être						
Verb Example						
aller	Je suis allé au cinéma. I went to the cinema.					
venir	Je suis venu en france.	I came to France.				
arriver	Le train est arrivé.	The train has arrived.				
partir	Elle est partie travailler.	She left to go to work.				
rester	Je suis resté à la maison.	I stayed home.				

retourner	Il est retourné au restaurant.	He returned to the restaurant.
tomber	Je suis tombé dans la piscine.	I fell into the pool.
naître	Je suis né en octobre.	I was born in october.
mourir	Il est mort en 1917.	He died in 1917.
passer	Il est passé devant la maison.	It happened in front of the house.
monter	Je suis monté au sommet.	I climbed to the top.
descendre	Il est descendu du train.	He got out of the train.
sortir	Je suis sorti avec mes amies.	I went out with my friends.
entrer	Je suis entré dans ma chambre.	I entered my room.
rentre	Il est rentré tôt de l'école.	He came back early from school.

The verbs that take être can be easily remebered by the acronym MRS. RD VANDERTRAMP:

M	R	S		R	D					
monté	resté	sorti		revenu	devenu					
V	A	N	D	E	R	T	R	A	M	P
venu [edit]	arrivé	né	descendu	entré	rentré	tombé	retourné	allé	mort	parti

Direct Objects

One must know that these verbs take their conjugated avoir when they are immediately followed by a direct object

- For Example:
 - Je suis descendu with the direct object "mes baggages"
 - becomes:
 - J'ai descendu mes baggages.
- Another example:
 - Je suis monté with the direct object "mes baggages"
 - becomes:
 - J'ai monté mes baggages.
- Yet another example but with ils instead of Je:
 - Ils *sont* sortis with direct object "leur passport"
 - becomes:
 - Ils *ont* sorti leur passport.

[edit]

Subject-Past Participle Agreement

The past participles of the above verbs must agree with the subject of a sentence in gender and plurality. Note that there is no agreement if these verbs are conjugated with avoir.

- If the subject is masculine singular, there is no change in the past participle.
- If the subject is feminine singular, an -e is added to the past participle.
- If the subject is masculine plural, an -s is added to the past participle.
- If the subject is masculine singular, an -es is added to the past participle.

J suis allé(e). Nous sommes allé(e)s.

Tu es allé(e). Vous êtes allé(e)(s).

Il est allé. Ils sont allés.

Elle est allés. Elles sont allées.

[edit]

V: Trains and Stations

Taking the Train

[edit]

G: The Pronoun *Y*

[edit]

Indirect Object Pronoun - to it, to them

The French pronoun y is used to replace an object of a prepositional phrase introduced by à.

- Je réponds à les questions. J' y réponds.
- I respond to the questions. I respond to them.

Note that *lui* and *leur*, and not y, are used when the object refers the a person or persons.

<u>edit</u>

Replacement of Places - there

The French pronoun y replaces a prepositional phrase referring to a place that begins with any preoposition except de (for which en is used).

- Les hommes vont en France. Les hommes y vont.
- The men go to France The men go there.

Note that en, and not y is used when the object is of the preposition de.

[edit]

Idioms

- Ça y est! It's Done!
- J'y suis! I get it!

V: Taking a Taxi

Taking a Taxi

2.06 · Everyday Life

V: Sleep

[edit]

G: Dormir

	French Verb • Everyday life • <u>audio</u> (<u>upload</u>) dormir • to sleep							
			past partic	ciple: dormi				
	Singular				Plural			
first person	je dors	jeuh door	I sleep	nous dormons	noo doormohn	we sleep		
second person	tu dors	too door	you sleep	vous dormez	voo doormay	you sleep		
	il dort	eel door	he sleeps	2- 1	1 . 1	they sleep		
third person	elle dort	ell door	she sleeps	ils dorment	eel dorm	(masc. or mized)		
	on dort	ohn door	one sleeps	elles dorment	ell dorm	they sleep (fem.)		

[edit]

V: Waking up and Getting Yourself Ready

[edit]

G: Pronominal Verbs

Pronominal verbs are verbs that, put simply, include pronouns. These pronouns are *me, te, se, nous*, and *vous* and are used as either direct objects or indirect objects, depending on the verb that they modify. There are three types of pronominal verbs: reflexive verbs, reciprocal verbs, and naturally pronominal verbs.

[edit]

Reflexive Verbs

Reflexive verbs reflect the action on the subject.

- Je me lave. I was myself.
- Nous nous lavons. We wash ourselves.
- Ils se lavent. They wash themselves.

Reflexive verbs can also be used as infinitives.

- Je vais me laver. I'm going to wash myself.
- Je vais ne pas me laver. I'm going to not wash myself.

[edit]

Reciprocal Verbs

With reciprocal verbs, people perform actions to each other.

• Nous nous aimons. - We like each other.

[edit]

Naturally Pronominal Verbs

Some verbs are pronominal without performing a reflexive or reciprocal action. Tu te souviens? - You remember?

[edit]

V: Going to Work

[edit]

V: At Work

[edit]

G: Devoir

	French Verb • Everyday life • <u>audio</u> (<u>upload</u>) devoir • to have to, to owe								
	past participle: dû								
	Singular Plural								
first person	je dois	jeuh dwah	I have to	nous devons	noo dehvohn	we have to			
second person	tu dois	too dwah	you have to	vous devez	voo dehvay	you have to			
	il doit	eel dwah	he has to	ila daireant	1 de1	they have to			
third person	elle doit	ell dwah	she has to	ils doivent	eel dwahve	(masc. or mized)			
	on doit	ohn dwah	one has to	elles doivent	ell dwahve	they have to (fem.)			

G: Falloir

- falloir to be necessary
- il faut it is necessary
- il a fallu it was necessary (passé composé)
- il fallait it was necessary (imparfait)
- il faudra it will be necessary
- il faudrait it would be necessary

The verb *falloir* differs from similar verbs such as *avoir besoin de [faire quelque chose]* (to need [to do something]) and *devoir* (must, duty, owe). *Falloir* is always used with the impersonal *il* only in the 3rd person singular, whereas *devoir* can be used with all subject pronouns in all tenses.

Falloir expresses **general necessities**, such as "To live, one must eat" or "To speak French well, one must conjugate verbs correctly."

Devoir expresses more personally **what someone must do**; "I want to pass my French test, so I must study verb conjugations."

Avoir besoin de [faire quelque chose] expresses need; "I need to study for my test, it's tomorrow".

2.07 · Rural Life

G: Suivre

	French Verb • Rural life • <u>audio</u> (<u>upload</u>) suivre • to follow							
	past participle: suivi							
	Singular Plural							
first person	je suis	jeuh swee	I follow	nous suivons	noo sweevohn	we follow		
second person	tu suis	too swee	you follow	vous suivez	voo sweevay	you follow		
	il suit	eel dee	he follows	:14	1	they follow		
third person	elle suit	ell swee	she follows	ils suivent	eel sweeve	(masc. or mized)		
	on suit	ohn swee	one follows	elles suivent	ell sweeve	they follow (fem.)		

[edit]

G: Vivre

French Verb • Rural life • <u>audio</u> (<u>upload</u>) vivre • to live									
	past participle: vécu [vaycoo]								
		Singula	r	Plural					
first person	je vis	jeuh vee	I live	nous vivons	noo veevohn	we live			
second person	tu vis	too vee	you live	vous vivez	voo veevay	you live			
	il vit	eel vee	he lives	•1	7	they live			
third person	elle vit	ell vee	she lives	ils vivent	eel veeve	(masc. or mized)			
	on vit	ohn vee	one lives	elles vivent	ell veeve	they live (fem.)			

[edit]

G: Naître

French Verb • Rural life • <u>audio</u> (<u>upload</u>) naître • to be born

	past participle: né(e)(s) ¹							
		Singula	ar	Plural				
first person	je nais	jeuh nay	I am born	nous naissons	noo nehssohn	we are born		
second person	tu nais	too nay	you are born	vous naissez	voo nehssay	you are born		
	il naît	eel nay	he is born	ile neissent	eel nesse	they are born		
third person	elle naît	ell nay	she is born	ils naissent	eet nesse	(masc. or mized)		
	on naît	ohn nay	one is born	elles naissent	ell nesse	they are born (fem.)		

¹ Naître is the only -aître verb that takes être as its helping verb (and therefore agrees with the subject as a past participle in perfect tenses).

[edit]

G: Reflexive Verbs with Perfect Tenses

When proniminal verbs are conjugated in perfect tenses, être is used as the auxiliary verb.

[edit]

Reflexive Verbs

In perfect tenses, the past participles agree with the direct object pronoun, but not the indirect object pronoun, in gender and plurality. Therefore it would only agree when the reflexive pronoun is the direct object. Also remember that the past participle does not agree with the direct object if it goes after the verb.

- Elle s'est lavée. She was herself.
- Nous nous sommes lavé(e)s. We wash ourselves.
- Elle s'est lavé les mains. She washed her hands.
- Nous nous sommes lavé les mains. We washed our hands.

[edit]

Reciprocal Verbs

- Like reflexive verbs, the past participle of reciprocal verbs agrees in number and gender with the direct object if it goes before the verb. It therefore agrees with all reciprocal pronouns that function as direct objects.
- Nous nous sommes aimé(e)s. We liked each other.

The reciprocal pronoun can also function as an indirect object without a direct object pronoun.

- Nous nous sommes parlé. We spoke to each other.
- Elles se sont téléphoné. They called to one another.
- Vous vous êtes écrit souvent? You write to each other often?

<u>edit</u>

Naturally Pronominal Verbs

- In perfect tenses, these verbs agree with the direct object if it goes before the verb. Otherwise, the past participle agrees with the subject.
- Elle s'est souvenue. She remembered.
- Le chien se couche. The dog lies down.

Note that assis(e)(es), the past participle of s'asseoir (to sit), does not change in the masculine plural form.

2.08 · Food and Drink

G: -ger Verbs

-ger verbs are regular -er verbs that are also stem changing. The most common -ger verb is manger. For *manger* and all other regular -ger verbs, the stem change is adding an *e* after the *g*. This only applies in the nous form. In this case, the change is made to preserve the soft *g* pronunciation rather than the hard *g* that would be present if the *e* were not included.

[edit]

Formation

	French Verb • Food and drink • <u>audio</u> (<u>upload</u>) manger • to eat							
		pa	ist partic	ciple - mangé				
		Singular			Plural			
first person	je mange	jeuh mahnge	I eat	nous mangeons	noo vmahnge ohn	we eat		
second person	tu manges	too mahnge	you eat	vous mangez	voo mahngay	you eat		
	il mange	eel mahnge	he eats	:1	1	they eat		
third person	elle mange	ell mahnge	she eats	ils mangent	eel mahnge	(masc. or mized)		
	on mange	ohn mahnge	one eats	elles mangent	ell mahnge	they eat (fem.)		

[edit]

Other -ger Verbs

- · changer to change
- · exiger to require
- · nager to swim
- soulager to relieve
- · voyager to travel

V: Food

F		Food and drink • <u>audio</u> (щ La nourriture	pload)		
les fruit	s - fruits	les légumes - vegetables			
la banane	banana	la carotte	carrot		
la cerise	cherry	les épinards	spinach		
le citron	lemon	l'oignon (m)	onion		
la fraise	strawberry	les petits pois	peas		
l'orange (f)	orange	la pomme de terre	potato		
la pomme	apple	la tomate	tomato		
le raisin	grape				
la viand	le - meat	les fruits de mer (m p	ol) - shellfish, seafood		
l'agneau (m)	lamb	La coquille Saint- Jacques(f)	scallop		
la dinde	turkey	le crabe	crab		
le jambon	ham				
le porc	pork	le poisso	on - fish		
le poulet	chicken	les anchois (m pl)	anchovies		
le boeuf	beef	le saumon	salmon		
la saucisse	sausage	l'anguille (f)	eel		
les produits laitie	rs - dairy products	Other Foods			
le beurre	butter	le croissant	crescent roll		
le fromage	cheese	les frites	"French fries"		
le lait	milk	la crêpe	crepe		
le yaourt/le yoghurt	yogurt	la mayonnaise	mayonnaise		
le dessert	t - dessert	la moutarde	mustard		
le bonbon	candy	le pain	bread		
le chocolat	chocolate	le beurre	butter		
le gâteau	cake	la tartine du pain beurré	slice of buttered bread		
la glace	ice cream	le poivre	pepper		
la mousse	mousse	le riz	rice		
la tarte (aux pommes)	(apple) pie	le sel	salt		
la glace (au chocolat)	(chocolate) ice cream	le sucre	sugar		
la glace (à la vanille)	(vanilla) ice cream	la confiture	jam		

G: Boire

The verb *boire* is translated to *to drink*. It is irregularly conjugated (it does not count as a regular -re verb) as follows:

	French Verb • Food and drink • <u>audio</u> (<u>upload</u>) boire • to drink								
	past participle - bu								
	Singular Plural								
first person	je bois	jeuh bwah	I drink	nous buvons	noo boovohn	we drink			
second person	tu bois	too bwah	you drink	vous buvez	voo boovay	you drink			
	il boit	eel bwah	he drinks	:1- h -:4	1 1 1	they drink			
third person	elle boit	ell bwah	she drinks	ils boivent	eel bwahve	(masc. or mized)			
	on boit	ohn bwah	one drinks	elles boivent	ell bwahve	they drink (fem.)			

[edit]

V: Drinks

les boissons - drinks

la bière beer le café coffee

le chocolat chaud hot chocolate

le coca soda

la limonade lemon soda le citron pressé lemonade l'eau (f) water le jus juice

le jus d'orange orange juice le jus de pomme apple juice le jus de raisin grape juice le jus de tomate tomato juice

le thé tea le vin wine

<u>edit</u>

G: Partitive Article

The partitive article *de* indicates, among other things, the word *some*. As learnt earlier, *de* and *le* contract (combine) into *du*, as *de* and *les* contract into *des*. Also, instead of *du* or *de la*, *de l'* is used in front of vowels.

When speaking about food, the partitive article is used at some times while the definite article (*le, la, les*) is used at other times, and the indefinite article (*un, une*) in yet another set of situations.

When speaking about preferences, use the definite article:

J'aime <i>la</i> glace.	I like ice cream.
Nous préférons le steak.	We prefer steak.
Vous aimez les frites	You like French fries.

When speaking about eating or drinking an item, there are specific situations for the use of each article.

Def. art.	specific/whole items
J'ai mangé <i>la</i> tarte.	I ate the (whole) pie.
Ind. art.	known quantity
J'ai mangé <i>une</i> tarte.	I ate a pie.
Part. art.	unknown quantity
J'ai mangé <i>de la</i> tarte.	I ate some pie.

In the negative construction, certain rules apply. As one has learnt in a previous lesson, *un* or *une* changes to *de* (meaning, in this context, any) in a negative construction. Similarly, *du*, *de la*, or *des* change to *de* in negative constructions.

Nous avons mangé <i>une</i> tarte.	We ate a pie.
Nous n'avons pas mangé de tarte.	We did not eat a pie/ We did not eat any pie.
Nous avons mangé de la tarte.	We ate some pie.
Nous n'avons pas mangé de tarte.	We did not eat some pie/ We did not eat any
ivous il avoits pas mange de tarte.	pie.

Note: Now you should understand better how that "Quoi de neuf?" (what's new?) encountered in the very first lesson was constructed... "Quoi de plus beau?!" (what is there prettier?)

<u>edit</u>

G: En

Note how we say *Je veux du pain* to say 'I want some bread'? But what happens when we want to say 'I want some' without specifying what we want? In these cases, we use the pronoun 'en'. As well, 'en' can mean 'of it' when 'it' is not specified. For instance, instead of saying *J'ai besoin de l'argent*, if the idea of money has already been raised, we can just say 'J'en ai besoin'. This is because what *en* does is replace *du*, *de la* or *des* when there is nothing after it.

Like with 'me', 'te' and other pronouns, en (meaning 'some') comes before the verb.

Tu joue du piano? Non, je n'en joue pas	Do you play piano? No, I don't play it.
Vous prenez du poisson? Oui, j'en prends.	Are you having fish? Yes, I'm having some.
Vous avez commandé de l'eau? Oui, nous en avons commandé.	Did you order some water? Yes, we ordered some.

For more detailed information, see French Pronouns

G: Mettre

[edit]

Formation

French Verb • Food and drink • <u>audio</u> (<u>upload</u>) mettre • to put								
			past part	iciple - mis				
	Singular Plural							
first person	je mets	jeuh may	I put	nous mettons	noo mettohn	we put		
second person	tu mets	too may	you put	vous mettez	voo mettay	you put		
	il met	eel may	he puts	ils mettent	eel met	they put		
third person	elle met	ell may	she puts	ns mettent		(masc. or mized)		
	on met	ohn may	one puts	elles mettent	ell met	they put (fem.)		

[edit]

Related Words

- mettre to put on, to turn on, to place
- permettre to allow
- remettre to put back
- remettre en place to set back into place
- soumettre to submit
- se remettre to recover from an illness
- se remettre en route to get back on the road

[edit]

Idioms and Related Expressions

- mettre au jour to bring to light
- mettre de l'argent de coté to put money aside
- mettre fin à to put an end to
- mettre la main à la pâte to pitch in
- mettre le contact to start the car
- mettre le couvert to set the table
- se mettre à table to sit down to eat
- se mettre d'accord to agree
- se mettre en forme to get in shape

2.09 • **Dining**

V: General Dining

French Vocabulary • Dining • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Dining • Diner						
	Places	Actions and Feelings				
la cuisine	kitchen	avoir faim	to be hungry			
la salle à manger	dining room	avoir soif	to be thirsty			
le restaurant	restaurant	manger	to eat			
	Meals	boire	to drink			
le repas	the meal	prendre	to take			
le petit-déjeuner	breakfast	vouloir	to want			
le déjeuner	lunch	mettre le couvert	to set the table			
le dîner	dinner	préparer un repas	to prepare a meal			
le goûter	snack					
Fo	ood Stores	Quantity				
la boucherie	butcher shop ¹	le gramme	gram			
la boulangerie	bakery ²	le kilo(gramme)	kilogran			
le dépôt de pain	a place that sells bread ²	le litre	liter			
la charcuterie	delicatessen ³	la bouteille	bottle ⁵			
l'épicerie (f)	grocery ⁴	la boîte	can			
la crémerie	dairy store	la livre	pack ⁶			
la poissonnerie	seafood store	le pacquet	packet			
le marché	outdoor market	le pot	pot			
la pâtisserie	pastry shop					

Canadian and Belgian French has an off-by-one behaviour with meals: breakfast is called *déjeuner*, lunch is called *dîner* and dinner is *souper*.

- 1. French butchers do not sell pork, pork products, nor horsemeat. For these products, go to a *charcuterie*.
- 2. In France, bakeries only sell fresh bread. Places where they sell bread that is not fresh are called

dépôt de pain.

- 3. '*Charcuteries'* sell things besides pork products, including pâte, salami, cold meats, salads, quiches and pizzas.
- 4. An alternative to an 'épicerie' is an alimentation générale (a general foodstore).
- 5. *-eille* is pronounced *ay*
- 6. Do not confuse with *le livre* (book).

[edit]

G: Vouloir & Pouvoir

The verb *vouloir* is translated to *to want*. It is irregularly conjugated (it does not count as a regular -ir verb) as follows:

French Verb • Dining • <u>audio</u> (<u>upload</u>) vouloir • to want									
	past participle - voulu								
	Singular Plural								
first person	je veux	jeuh veuh	I want	nous voulons	noo voolohn	we want			
second person	tu veux	too veuh	you want	vous voulez	voo voolay	you want			
	il veut	eel veuh	he wants	ils veulent	eel veuhl	they want			
third person	elle veut	ell veuh	she wants	iis veulent		(masc. or mized)			
	on veut	ohn veuh	one wants	elles veulent	ell veuhl	they want (fem.)			

Pouvoir is conjugated in a similar manner:

French Verb • Dining • <u>audio</u> (<u>upload</u>) pouvoir • to be able to								
			past parti	iciple - pu				
		Singu	ılar		Plura	al		
first person	je peux jeuh peuh I can/am able to			nous pouvons	noo poovohn	we can/are able to		
second person	tu peux	too peuh	you can/are able to	vous pouvez	voo poovay	you can/are able to		
	il peut	eel peuh	he can/is able to			thay and are able to		
third person	elle peut	ell peuh	she can/is able to	ils peuvent	eel peuhve	they can/are able to (masc. or mized)		
	on peut	ohn peuh	one can/is able to	elles peuvent	ell peuhve	they can/are able to (fem.)		

V: Dining at a Restaurant

arriver to arrive

la table occupée an occupied table

la table libre a free table

trouver to find commander to order

déjeuner to eat lunch

dîner to dine

to eat dinner

désirer to desire
le serveur waiter
la serveuse waitresse
la carte menu
l'addition check
le bourboire tip
laisser to leave

je voudrais.. I would like...

[edit]

G: Servir

French Verb • Dining • <u>audio</u> (<u>upload</u>) servir • to serve							
			past partic	ciple: servi			
	Singular Plural						
first person	je sers	jeuh sair	I serve	nous servons	noo sairvohn	we serve	
second person	tu sers	too sair	you serve	vous servez	voo sairvay	you serve	
	il sert	eel sair	he serves		1:	they serve	
third person	elle sert	ell sair	she serves	ils servent	eel sairve	(masc. or mized)	
	on sert	ohn sair	one serves	elles servent	ell sairve	they serve (fem.)	

[edit]

G: Prendre

Prendre is not a regular -re verb, and is conjuagted differntly.

Formation

French Verb • Dining • <u>audio</u> (<u>upload</u>) prendre • to take							
	Singular Plural						
first person	je prends	jeuh prahn	I take	nous prennons	noo prenn ohn	we take	
second person	tu prends	too prahn	you take	vous prenez	voo prennay	you take	
	il prend	eel prahnn	he takes	ila nuannant	a al mualm	they take	
third person	elle prend	ell prahnn	she takes	ils prennent delles prennent	eel prehn	(masc. or mized)	
	on prend	ohn prahnn	one takes		ell prehn	they take (fem.)	

[edit]

Related Words

- · prendre to take
- · apprendre to learn
- comprendre to comprehend/understand
- méprendre to mistake

[edit]

Idioms and Related Expressions

- prendre to take, to have something to eat
- prendre conscience (de) to become aware (of)
- prendre la correspondance to change trains
- prendre une décision to make a decision
- prendre des kilos to gain weight
- prendre part (à) to take part (in)
- prendre la parole to start talking
- prendre le pas sur to surpass
- prendre le petit déjeuner to eat breakfast
- prendre rendez-vous to make an appontment

[edit]

V: Ordering

[edit]

G: -cer Verbs

-cer verbs are ragular -er verbs, but are also stem changing. The most common -cer verb is commencer.

Formation

French Verb • Dining • <u>audio</u> (<u>upload</u>) commencer • to begin							
		past p	participle -	- commencé			
		Singular			Plural		
first person	je commence	commence jeuh coe mahnce I begin commençons noo coe mahnsohn we begin					
second person	tu commences	too coe mahnce	you begin	vous commencez	voo coe mahnsay	you begin	
	il commence	eel coe mahnce	he begins		aal aa a mahnaa	they begin	
third person	elle commence	ell coe mahnce	she begins	ils commencent	eei coe mannce	mized)	
	on commence	ohn coe mahnce	one begins	elles commencent	ell coe mahnce	they begin (fem.)	

[edit]

Other -cer Verbs

• effacer - to erase

[edit]

V: Silverware, Etc.

le couvert	cover
l'assiette (f)	plate
le bol	bowl
la soucoupe	saucer
le couteau	knife
la cuillère	spoon
la fourchette	fork
la serviette	napkin
la nappe	tablecloth
la tasse	cup
le verre	glass

2.10 • Communication

G: -aître Verbs

[edit]

Formation

French Verb • Communication • <u>audio</u> (<u>upload</u>) connaître • to know (personally)										
	past participle: connu									
		Singular			Plural					
first person	je connais	je connais jeuh nous noo cohnehssohn we kno								
second person	tu connais	too cohnay	you know	vous connaissez	voo cohnehssay	you know				
	il connaît	eel cohnay	he knows			they know				
third person	elle connaît	ell cohnay	she knows	ils connaissent	eel cohnesse	(masc. or mized)				
	on connaît	ohn cohnay	one knows	elles connaissent	ell cohnesse	they know (fem.)				

[edit]

Other -aître verbs

- apparaître to appear
- connaître to know
- disparaître to disappear
- naître to be born¹

G: Connaître & Savoir

Connaître is used to say that you know someone personally. Savoir is used to say that you know

¹Naître has an irregular past participle (né) and takes être as its helping verb in perfect tenses. [edit]

someone by reputation or that you know a fact or piece of information.

French Verb • Communication • <u>audio</u> (<u>upload</u>) savoir • to know (as a fact)							
			past part	iciple: su			
	Singular Plural						
first person	je sais	je sais jeuh say I know nous savons noo sahvohn we know				we know	
second person	tu sais	too say	you know	vous savez	voo sahvay	you know	
	il sait	eel say	he knows	ila aavant	eel sahve	they know	
third person	elle sait	ell say	she knows	ils savent	eei sanve	(masc. or mized)	
	on sait	ohn say	one knows	elles savent	ell sahve	they know (fem.)	

[edit]

V: Calling Others

The verb téléphoner is used to say that you are calling (to) someone. In French, you call to someone, so the verb is used with indirect, and not direct, objects. For example, I'm calling Jacques. would be Je téléphone à Jacques.

[edit]

G: Appeler

Appeler is used to say what your name is. Je m'appelle... literally means I call myself.., but in English you would say My name is... Appeler is a regular -er verb, but, as you may have noticed, is also stem changing. In the present indicative, it is conjuagted as follows:

	French Verb • Communication • <u>audio</u> (<u>upload</u>) appeler • to call						
	past participle: appelé						
	Singular Plural						
first person	j' appelle jahhpell I call nous appelons newzahh pell ohn we call				we call		
second person	tu appelles	too ahhpell	ell you call vous appelez voozahh pellay you call		you call		
	il appelle	eel ahhpell	he calls	ila annallant	11.111	they call	
third person	elle appelle	ell ahhpell	she calls	ils appellent	eel ahhpell	(masc. or mized)	
	on appelle	ohn ahhpell	one calls	elles appellent	ell ahhpell	they call (fem.)	

[edit]

G: Dire

French Verb • Communication • audio (upload)
riench verb Communication audio (upload)

	dire • to say						
			past par	ticiple: dit			
	Singular			Plural			
first person	je dis	jeuh dee	I say	nous disons	noo deezohn	we say	
second person	tu dis	too dee	you say	vous dites	voo deet	you say	
	il dit	eel dee	he says	ils disent	eel deez	they say	
third person	elle dit	ell dee	she says	iis disent		(masc. or mized)	
	on dit	ohn dee	one says	elles disent	ell deez	they say (fem.)	

[edit]

V: Mail

[edit]

G: Écire & Lire

	French Verb • Communication • <u>audio</u> (<u>upload</u>) écrire • to write							
	past participle: écrit							
	Singular			Plural				
first person	t person j' écris jay cree I write nous écrivons newzay		newzay creevohn	we write				
second person	tu écris	too aycree	you write	vous écrivez	voozay creevay	you write		
	il écrit	eel aycree	he writes	ila é animant	2.1	they write		
third person	elle écrit	ell aycree	she writes	ils écrivent	eel aycreeve	(masc. or mized)		
	on écrit	ohn aycree	one writes	elles écrivent	ell aycreeve	they write (fem.)		

French Verb • Communication • <u>audio</u> (<u>upload</u>) lire • to read							
			past par	ticiple: lu			
	Singular Plural						
first person	je lis	jeuh lee	I read	nous lisons	noo leezohn	we read	
second person	tu lis too lee you read		you read	vous lisez	voo leezay	you read	
	il lit	eel dee	he reads	ils lisent	1.1	they read	
third person	elle lit	ell lee	she reads	ns usent	eel leez	(masc. or mized)	
	on lit	ohn dee	one reads	elles lisent	ell leez	they read (fem.)	

G: Envoyer & Recevoir

French Communicat hel envoyer	ion • 7 (• kb p)	•								
			past parti	ciple: e	nvoyé					
			Singular				Plural			
first p	erson	j' envoie	jahnvwah	I send	nous	-	newzahnywahyoh, we		we send	
second	person	erson tu too you vous envoies ahnvwah send envoyons voozahnvwahyay		hyay	you send					
			eel aycree	he sends	ils envoient		eelzahnvwah		they send (masc. or mized)	
third person		elle envoie	ell aycree	she sends						
			ohn ahnvwah	one sends	elles envoient ellzahnvwah			they send (fem.)		
		French Ve	erb • Comm recevoir			<u>o</u> (up	oload)			
			past par	ticiple:	reçu					
		Singular					Plural			
first person	je reçois	jeuh rehswah	I receive				<i>vzay</i> sevoh _n we re		eceive	
second person	tu reçois	too rehswah	you receiv	vous	vous recevez		resehvay you re		eceive	
	il reçoit	eel rehswah	he receive	S :1~		2.7	mahannal	they r	receive	
third person	elle reçoit	ell rehswah	she receiv	es lis r	eçoivent	nt eel rehswah		(masc. or mize		
miu person	on reçoit	ohn rehswah	one receives		elles reçoivent		ell rehswahve (fem.)		receive	

[edit]

V: Computers & the Internet

French Level Three Lessons

Formidable! - Intermediate French

After having completed the second level of the Wikibooks French language course, you can graduate to the third level. This is a much more rigorous presentation of the French language. Several verb tenses will be introduced in this level, and there will now be more vocabulary sections in each lesson. But we didn't decide to stop there! This level will include longer lectures about a lesson's subject and will introduce you to real French literary works and news articles, such as <u>Jean de La Fontaine's Fables</u>. After you have completed this level, you can move on to the next level. Also remember that if you

wo	would like to help develop this course, go to the lessons planning page.							
01	Leçon 01 : Les Vacances	G: Geography Prepositions, Perfect Tenses Introduction, Simple Future						
ш	Lesson 01 : Vacations	of Regular Verbs V: General Travelling, International Travelling, Nationalities						
02	Leçon 02 : Le travail	G: Irregular Past Participles Review, Conjugated Verb + Infinitive Review (Futur Proche, Faire Causitif)						
⊞	Lesson 02 : Work	V: Companies, Blue-collar, White-collar, Service, Government, The Office, Office Supplies						
03	Leçon 03 : La santé	G: Simple Future of Irregular Verbs, Adverbs, Commands						
#	Lesson 03: Health	V: Visiting the Doctor, Emergencies, Medecine, the Dentist, Healthcare						
04	Leçon 04 : L'argent	G: Personal Pronouns Review, Present Conditional, Pronouns with						
⊞	Lesson 04 : Money	Commands V: Forms of Money, Payment, Handling Money, Going to a Bank						
05	Leçon 05 : Jeunesse	G: Imparfait, Possesive Pronouns, Stem Changing Verbs Review						
ш	Lesson 05 : Life as a Child	V: Children's Games and Toys, French Children's Poems, Songs, and Stories						
06	Leçon 06 : L'adolescence	G: Imparfait vs. Passé Composé, Pronominal Verbs Review, Plus-Que-						
Ш	Lesson 06 : Adolescence	Parfait V: Pop Culture, Mass Media, Part-Time Jobs						
07	Leçon 07 : L'histoire Antique	G: Passé Simple of Regular Verbs, Interrogative Pronouns						
	Lesson 07 : Ancient History	V: Farming and Peasant Life, Noble Life, The King, The Rennaissance, The Reformation						
08	Leçon 08 : Révolution!	G: Passé Simple of Irregular Verbs, Relative Pronouns (Qui, Que, Dont)						
	Lesson 08 : Revolution!	V: Enlightenment, French Rev., Democracy, Napoleonic Era, Post-Napoleon France, Industrial Rev.						
09	Leçon 09 : La France moderne	G: Past Conditional, Comparative & Superlative, Asking Questions Review						
₩	Lesson 09 : Modern France	V: The 20th Century, 20th Century Advancements and Changes, Modern War						

10 Leçon 10 : L'actualité

Lesson 10 : Current Events ш

G: Future Perfect, Demonstrative Pronouns, Stating If... V: News, France's Role in Global Politics, European Union, Social Problems, Government, Politics

3.01 · Vacations

V: General Traveling

Audio: Ogg French native speaker (Kb)

General

il y a there is, there are

l'aéroport (m.) airport l'autobus (m.) bus

l'avion (m.) aircraft, airplane

les bagages baggage

le billet ticket (for train, airplane) le métro subway, underground

la poste post office

le taxi taxi

le ticket (for bus, métro)

le train train la valise suitcase la voiture car

Audio: French native speaker

Visiting Other Cities

1a Tu es d'où? (informal)

D'où êtes-vous? Where are you from?

(formal)

1c Je suis de... (d') I am from...

[edit]

V: Geography

Audio: French native speaker

Geography

the world le monde

Political Geography

a city une ville

a village un village a country un pays a state un état

Natural Geography

river le fleuve mountain la montagne lake le lac

Cardinal Directions

l'océan (m)

north le nord south le sud l'est l'ouest [edit]

G: Geography Prepositions

[edit]

ocean

Cities

French native speaker

- \hat{a} is used to say in, at, to
 - Je vais à Paris. I'm going to Paris
- *de* is used to say *from*.
 - Je reviens **de** Paris. I return **from** Paris.
- cities that have articles as part of their names contract with the preposition if the city is masculine.
 - le Caire Je vais au Caire. Je reviens du Caire.
 - le Havre Je vais **au** Havre. Je reviens **du** Havre.
 - la Nouvelle-Orléans Je vais à la Nouvelle-Orléans. Je reviens de la Nouvelle-Orléans.

[edit]

Feminine Regions, Countries, and Continents

- Most geographical areas are feminine
- Every French geographical area, with one or two exceptions, that ends in -e is feminine.
- Every continent is feminine.
- en is used to say in, at, to for all feminine geographical areas except cities
 - Je vais en France. I go to France.

- de is used to say from for all feminine geographical areas except cities
 - Je reviens **de** France. I return **from** France.
- *de* is contracted to *d'* when followed by a vowel.
 - Je vais **en** Espagne. Je reviens **d'** Espagne

[edit]

Masculine Regions

• all regions that do not end in a slient e are mascuiline

Audio: French native speaker

- dans le is used to say in, at, to for most masculine regions, provinces, and states
 - Je vais dans le Limousin. I'm going to Limousin.
- du, a contraction of de + le, is used to say from for most regions, provinces, and states
 - Je reviens **du** Limousin. I return **from** Limousin.
- If a region is thought of or considered as its own sovereign state, au is used instead of dans le
 - Je vais **au** Ouébec. Je reviens **du** Ouébec.
 - Je vais **au** Texas. Je reviens **du** Texas.

[edit]

Masculine Countries Starting With a Consonant

- all countries that do not end in a slient e are mascuiline
- · le Cambodge and le Mexique are masculine
- au is used to say in, at, to for masculine countries beginning with a consonant
 - Je vais au Portugal. I'm going to Portugal.
 - du is used to say from for masculine countries beginning with a consonant
 - Je reviens **du** Portugal. I return **from** Portugal.

[edit]

Plural Countries

Audio: French native speaker

- aux, a contraction of a + les, is used to say in, to, as if a plural article is part of the name of a country
 - Je vais aux Êtats-Unis. I'm going to the United States. (pronounced aytahzoohnee)
- des, a contraction of de + les, is used to say from if a plural article is part of the name of a country
 - Je reviens **des** Êtats-Unis. I return **from the** United States.

<u>edit</u>

Masculine Countries Starting With a Vowel

- en is used to say in, at, to for all masculine countries beginning with a vowel
 - Je vais en Israël. I'm going to Israel.
- d'is used to say from for all masculine countries beginning with a vowel
 - Je reviens d' Israël. I return from Israel.

[edit]

Check For Understanding

- Are all French countries ending in *e* feminine?
- What geographical areas use the preposition dans le?
- What prepositions do countries beginning with vowels use?
- What prepositions does the city of Quebec use? ...the province of Quebec?

[edit]

V: Airports and Airplanes

French Vocabulary • Vacations • audio: <u>One</u> • <u>Two</u> (• 258 + 205 kb • <u>help</u>) Airports and Airplanes • Les aéroports et les avions				
The Airport		Baggage		
l'aéroport	airport (pronounced ahehrohpor)	les bagages (f pl)	baggage	
le passeport	passport	les bagages à main	carry-on bagage	
un chariot	a (shopping/baggage) cart	la livraison des bagages	baggage claim	
les arrivées	arrivals	enregistrer (ses bagages) to check in (one's baggage)		
les départs	departures			
arriver (en avance/en retard)	to arrive (early/late)			
The T	erminal	The Airplane		
l'aérogare	terminal	l'avion (m)	plane	
la compagnie (aérienne)	a(n airline) company	l'appareil (m) plane, machine, (b system		
le billet (d'avion/simple/aller- retour)	(plane/one-way/round trip) ticket	décoller le décollage	to take off take-off	
la classe tourisme la première classe	coach first class	le vol	flight (also theft)	
passer à la douane	to go through customs	le pilote	pilot	

le contrôleur le contrôle de sécurité	security officer security check	l'hôtesse (de l'air) (f)	flight attendant
la porte	gate (also door)	le passager	passenger
embarquer	to board	atterir l'atterrissage (f)	to land landing

[edit]

V: Places

Audio: French native speaker

French Regions

Île-de-France

- Paris

Basse-Normandie

- Caen

Bourgogne

- Dijon

Bretagne

- Rennes

Continents

l'Afrique (f)

l'Amérique du nord (f)

l'Amérique du sud (f)

l'Antarctique (f)

l'Asie (f)

l'Australie (f)

<u>l'Europe (f)</u>

Oceans

l'Océan atlantique (m)

l'Océan glacial arctique (m)

l'Océan indien (m)

l'Océan pacifique (m)

Audio: French native speaker Audio: French native speaker

European Countries

<u>la France</u> * <u>Paris</u>	France * Paris
<u>la Belgique</u> * <u>Bruxelles</u>	Belgium * Bruxelles
<u>le Portugal</u> * Lisbonne	Portugal * Lisbon

l'EspagneSpain* Madrid* Madridl'ItalieItaly* Rome* Romela Grande-BretagneGreat Britain

le (grand-duché du)
Luxemburg
Luxemburg

* Luxemburg

<u>les Pays-Bas</u>
* Amsterdam

Netherlands
* Amsterdam

l'AllemagneGermany* Berlin* Berlinl'AutricheAustria* Vienne* Viennala SuisseSwitzerland* berne* BernLa principauté de MonacoMonaco

La principauté de MonacoMonaco* Monaco* Monacola PolognePoland* Varsovie* Warsaw

<u>la République Tchèque</u> Czech Republic

* Prague *

<u>la Slovaguie</u> Slovakia

* Bratislava

<u>la Hongrie</u> Hungary

* Budapest

<u>la Roumanie</u> Romania

* Bucarest

la GrèceGreece* Athènes* AthensLa principauté d'AndorreAndorra

* Andorre-la-Vieille *

<u>la Moldavia</u> Moldavia

* Chisinau *

<u>la Biélorussie</u> Belarus

* Minsk

la Lituanie Lithuania

* Vilnius

<u>la Lettonie</u> Latvia * Riga *

l'Estonie Estonia

* Tallinn

<u>la Finlande</u> Finland * Helsinki * Helsinki Sweden la Suède * Stockholm * Stockholm la Norvège Norway * Oslo * Oslo la Russie Russia * Moscou * Moscow <u>l'Ukraine</u> Ukraine * Kiev * Kiev

• Nations of the World

• More audio pronunciation: here. I have no idea where these are. </iinporant American>

[edit]

V: Nationalities

Here is a list of nationalities: Audio: Ogg (300Kb)

Audio: <u>French native speaker</u> Audio: <u>French native speaker</u> Audio: <u>French native speaker</u>

Masculine	Feminine	English
allemand	allemande	German
américain	américaine	American
anglais	anglaise	English
australien	australienne	Australian
belge	belge	Belgian
birman	birmane	Burmese
cambodgien	cambodgienne	Cambodian
canadien	canadienne	Canadian
chinois	chinoise	Chinese
coréen	coréenne	Korean
espagnol	espagnole	Spanish
français	française	French
indien	indienne	Indian
indonésien	indonésienne	Indonesian
italien	italienne	Italian
japonais	japonaise	Japanese
malaisien	malaisienne	Malaysian
mauricien	mauricienne	Mauritian
néerlandais	néerlandaise	Dutch

philippin philippine **Filipino** portugais portugaise Portuguese singapourien singapourienne Singaporean suédois suédoise Swedish suisse suisse **Swiss** thaïlandais thaïlandaise Thai vénézuélien vénézuéliene Venezuelan vietnamien vietnamienne Vietnamese

Nationalities are not capitalized as often in French as they are in English. If you are referring to a person, as in an Arab person or a Chinese person, the French equivalent is *un Arabe* or *un Chinois*. However, if you are referring to the Arabic language or Chinese language, the French would not capitalize: *l'arabe*; *le chinois*. If the nationality is used as an adjective, it is normally left uncapitalized; un livre chinois, un tapis arabe.+

[edit]

G: Perfect Tenses

You will be learning several new perfect tenses in this level. Review the grammar behind them. This time, make sure you know all the rules.

- The perfect tenses are also called the compound or composed tenses.
- The perfect tenses are all composed of a conjugated auxillary verb and a fixed past participle.

[edit]

Auxillary Verb Formation

- The auxillary verb is always either avoir or être.
- The tense of the verb depends upon the tense that avoir or être is conjugated in.
 - When the auxillary verb is conjugated in the passé composé, for example, the auxillary verb is conjugated in the present indicative.
 - · J'ai fini. I have finished.

[edit]

Past Participle Formation

- -er verbs replace -er with é
- -ir verbs replace -ir with i
- -re verbs replace -re with u
- irregular verbs must be memorized

Past Participle Agreement

Audio: French native speaker

- The past pasticiple must agree with the direct object of a clause in gender and plurality if the direct object goes before the verb.
 - the direct object is masculine singular no change
 - J'ai fini le jeu. I have finished the game.
 - Je l'ai fini. I have finished it.
 - the direct object is *feminine singular* add an e to the past participle
 - J'ai fini la tâche. I have finished the task.
 - Je l'ai finie. I have finished it.
 - the direct object is *masculine plural* add an s to the past participle.
 - J'ai fini les jeux. I have finished the games.
 - Je les ai finis. I have finished them.
 - the direct object is *feminine plural* add an **es** to the past participle.
 - J'ai fini les tâches. I have finished the tasks.
 - Je les ai finies. I have finished them.

[edit]

Avoir ou Être?

- In most circumstances, the auxillary verb is avoir.
- However, under certain situations, the auxillary verb is être.
- This occurs when:
 - The verb is one of 16 special verbs that take être.
 - Note that when a direct object is used with these verbs, the auxillary verb becomes avoir.
 - The verb is reflexive.
 - That is, the subject of the verb is also its object.

[edit]

List of Tenses

There are seven perfect tenses in French. These are:

- 1. passé composé (past)
- 2. plus-que-parfait de l'indicatif (farthest past indicative)
- 3. <u>plus-que-parfait du subjonctif</u> (farthest past subjunctive)
- 4. passé antérieur (farther past)
- 5. <u>futur antérieur</u> (future past)
- 6. conditionnel passé (conditional past)
- 7. passé du subjonctif (subjunctive past)

G: Simple Future of Regular Verbs

There are three versions of the futur tense in French, the *futur simple* the *futur composé*, and the *futur antérieur*(future perfect). The *futur composé* is formed by inserting the present form of *aller* before the infinitive, e.g. *elle va réussir* (she will pass, or she is going to pass) is the futur composé of *elle réussit*

To conjugate a verb in the futur simple, one takes the infinitive and appends the right form of *avoir* except for *nous* and *vous* which takes *-ons* or *-ez*, as according to the table:

Audio: French native speaker

Subject Add Ending Conjuga	ited	Verb
----------------------------	------	------

Je	-ai	réussirai
Tu	-as	réussiras
Il / Elle / O	n -a	réussira
Nous	-ons	réussirons
Vous	-ez	réussirez
Ils / Elles	-ont	réussiront
[edit]		

Les vacances

Audio: French native speaker

Cet été, nous partirons en vacances au bord de la mer. Nous allons passer une semaine à Nice sur la côte d'Azur. Nous partirons en voiture et il y aura certainement beaucoup de bouchons sur l'autoroute. Nous nous baignerons le matin et je ferai des châteaux de sable avec mon fils. A midi nous mangerons puis nous ferons une bonne sieste car il fera certainement très chaud. L'après-midi, nous irons visiter des expositions de peintures ou alors nous irons dans des parc d'attractions. Vivement les vacances!

3.02 · Work

G: Irregular Past Participles Review

Audio: <u>french native speaker</u> Audio: <u>french native speaker</u>

- avoir eu (to have)
- boire bu (to drink)
- conduire conduit (to drive) (and all other -uire verbs)
- connaître connu (to know (personally))
- courir couru (to run)
- croire cru (to believe)
- dire dit (to say)
- devoir dû (to have to, to owe)
- être été (to be)
- faire fait (to do, to make)
- falloir fallu (to be necessary)
- lire lu (to read)
- mettre mis (to put (on)) (and all words adding prefixes to mettre)
- ouvrir ouvert (to open) (and most other -rir verbs)
- pouvoir pu (to be able to)
- pleuvoir plu (to rain)
- prendre pris (to take)
- recevoir reçu (to receive)
- rire ri (to laugh)
- savoir su (to know (as a fact))
- sourire souri (to smile)
- suivre suivi (to follow)
- vivre vécu (to live)
- voir vu (to see)
- vouloir voulu (to want)

[edit]

G: Conjugated Verb + Infinitive Review

Formation

[edit]

Aimer

[edit]

Vouloir

[edit]

Pouvoir

[edit]

Faire Causitif

Audio: french native speaker

The faire causitif is formed by conjugating *faire* and adding an infinitive.

• Je le fais fixer. - I have it fixed.

[edit]

Futur Proche

The future proche tense is formed by conjugating *aller* in the present indicative and adding an infinitive

• Je vais aller. - I'm going to go.

[edit]

Pronouns

Pronouns come before the verb they modify, which is not necessarily the first verb in a sentence

• Je vais le voir. - I'm going to see it.

[edit]

Negation

Either the conjugated verb or the infinitive can be negated, each meaning slightly different things.

- Je n'aime pas marcher. I don't like to run.
- J'aime ne pas marcher. I like to not run.

V: Private Employment

[edit]

V: Government Occupations

[edit]

V: The Office

[edit]

V: Office Supplies

[edit]

Le chomage

Audio: french native speaker

Avant j'avais un travail : je travaillais dans une banque. Mais la banque a fermé et je me suis retrouvé au chomage. Je n'ai plus de travail et j'en cherche tous les jours. Je lis les petites annonces et j'envoie des lettres de candidature. Je n'ai pas souvent une réponse. Mais aujourd'hui, j'ai obtenu un entretien d'embauche. Avec un peu de chance, j'obtiendrais le travail...

3.03 · Health

V: Illness

Audio: Native French Speaker

French Vocabulary • Health • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Illness • La maladie					
To ache					
avoir mal à to have aache, to hurt avoir mal au ventre to have a bellyache					
avoir mal à la tête	to have a headache	avoir mal partout	to ache all over		
avoir mal â l'oreille	to have an earache	avoir des maux de cœur	to feel sick, nauseaus		
avoir mal aux dents	avoir mal aux dents to have a toothache Actions				
Sickne	ss and Pain	éternuer	to sneeze		
être malade	to be sick	s'évanouir	to faint		
avoir la grippe	to have the flu	saigner	to bleed		
avoir de la fièvre	to have a fever	tousser	to cough		
être enrhumé	to have a cold	vomir	to throw up		

[edit]

G: Simple Future of Irregular Verbs

[edit]

G: Issuing Commands in French - l'impératif

- The nous form commands are used to say "Let's...".
- The subject is not used when giving a command.

[edit]

Formation

Take away the ending and add on the following shown in the table.

French Grammar • Health • <u>audio</u> (<u>upload</u>)

The Imperative • L'impératif						
	-er Verbs -ir Verbs -re Verbs					
Subject	Ending	Verb	Ending	Verb	Ending	Verb
Tu	-e	Parle!	-is	Finis!	-S	Vends!
Nous	-ons	Parlons!	-issons	Finissons!	-ons	Vendons!
Vous	-ez	Parlez!	-issez	Finissez!	-ez	Vendez!

[edit]

Affirmative

[edit]

Negative

<u>edit</u>

G: Adverbs

French adverbs, like their English counterparts, are used to modify <u>French/Grammar/Adjectives</u>, other adverbs, and <u>French/Grammar/Verbs</u> or clauses. They do not display any inflection; that is, their form does not change to reflect their precise role, nor any characteristics of what they modify.

[edit]

Formation

In French, as in English, most adverbs are derived from adjectives. In most cases, this is done by adding the suffix *-ment* ("-ly") to the adjective's feminine singular form. For example, the feminine singular form of *lent* ("slow") is *lente*, so the corresponding adverb is *lentement* ("slowly"); similarly, $heureux \rightarrow heureusement$ ("happy" \rightarrow "happily").

As in English, however, the adjective stem is sometimes modified to accommodate the suffix: Audio : Native French Speaker

- If the adjective ends in an *i*, then *-ment* is added to the masculine singular (default) form, rather than to the feminine singular form:
 - $vrai \rightarrow vraiment ("real" \rightarrow "really")$
 - $poli \rightarrow poliment$ ("polite" \rightarrow "politely")
- If the adjective ends in -ant or -ent, then the corresponding adverb ends in -amment or -emment, respectively:
 - $constant \rightarrow constamment$ ("constant" \rightarrow "constantly")
 - $r\acute{e}cent \rightarrow r\acute{e}cemment$ ("recent" \rightarrow "recently")
- Some adjectives make other changes:
 - précis → précisément ("precise" → "precisely")
 - $gentil \rightarrow gentiment$ ("nice" \rightarrow "nicely")

Some adverbs are derived from adjectives in completely irregular fashions, not even using the suffix *-ment*:

- $bon \rightarrow bien ("good" \rightarrow "well")$
- $mauvais \rightarrow mal$ ("bad" \rightarrow "badly")
- $meilleur \rightarrow mieux$ ("better"-adjective \rightarrow "better"-adverb)
- $pire \rightarrow pis$ ("worse"-adjective \rightarrow "worse"-adverb)

And, as in English, many common adverbs are not derived from adjectives at all:

• *ainsi* ("thus" or "thusly")

[edit]

Placement

The placement of French adverbs is almost the same as the placement of English adverbs. Audio : Native French Speaker

An adverb that modifies an adjective or adverb comes before that adjective or adverb:

- complètement vrai ("completely true")
- pas possible ("not possible")
- *tellement discrètement* ("so discreetly")

An adverb that modifies an <u>Infinitive</u> (verbal noun) generally comes after the infinitive:

• *marcher lentement* ("to walk **slowly**")

But negative adverbs, such as pas ("not"), plus ("not any more"), and jamais come before the infinitive:

• *ne pas marcher* ("**not** to walk")

An adverb that modifies a main verb or clause comes either after the verb, or before the clause:

• *Lentement* il commença à marcher or *Il commença lentement* à marcher ("Slowly, he began to walk" or "He began slowly to walk").

Note that, unlike in English, this is true even of negative adverbs:

• *Jamais je n'ai fait cela* or *Je n'ai jamais fait cela* ("Never have I done that" or "I've never done that")

[edit]

V: Visiting the Doctor

Audio: Native French Speaker

Le patient :

- Je suis malade. (I am ill).
- J'ai mal à la tête. (I have a headache).
- J'ai de la fièvre. (I am fevrish)
- J'ai mal au ventre.
- Je vomis.
- Je tousse. (I cough)

Le docteur

- Comment allez-vous ?
- Prenez de l'aspirine.
- Je vais vous prescrire un médicament.
- Prenez une cuillère de sirop matin, midi et soir
- Il faut passer un "scanner"
- Il faut passer des radios.
- Il faut vous opérer.

[edit]

V: Visiting the Dentist

Audio: Native French Speaker

- J'ai mal aux dents.
- Vous avez une carie.
- Je dois procéder à une extraction. (Il va enlever la dent)
- J'ai un appareil dentaire.
- Je vais utiliser la roulette.
- · Ahhhhhhhhh !

[edit]

V: Healthcare

[edit]

V: Emergencies

Audio: Native French Speaker

- Je vais à l'hôpital.
- C'est grave!
- Je vais aux urgences.
- J'ai eu un accident de voiture.
- SAMU=Service Ambulancier Médical d'Urgence
- En cas d'accident grave, il faut téléphoner au SAMU (15) ou aux pompiers (18) ou au 112.

[edit]

V: Medecine

V: Body parts

Here is the vocabulary to speak about body parts : Audio : <u>Native French Speaker</u> Audio : <u>Native French Speaker</u>

Audio . Native French Spea			
French	English		
La tête	Head		
Le corps	Body		
Le bras	Arm		
La jambe	Leg		
La poitrine	Chest		
Le ventre	Belly		
L'épaule (f)	Shoulder		
>Le coude	Elbow		
Le poignet	Wrist		
La main	Hand		
Le doigt	Finger		
Le genou	Knee		
Le pied	Foot		
L'orteil (m)	Toe		
L'oeil (m) (pl. les yeux)	Eye		
La bouche	Mouth		
La dent	Tooth		
Le nez	Nose		
L'oreille (f)	Ear		
Le cou	Neck		
La langue	Tongue		
Les cheveux	Hair		
L'ongle (m)	Nail		
Le poumon	Lung		
L'estomac (m)	Stomach		
Le coeur	Heart		
Le foie	Liver		
L'instestin (m)	Intestine		
L'os (m)	Bone		
Le crâne	Skull		
Le muscle	Muscle		
Le cerveau	Brain		
La rate	Spleen		
L'utérus	Womb		

Le nombril Navel, belly button [edit]

V: Body position

And here is the vocabulary for body positions:

French English
Debout Standing
Assis Seating
Couché Laying down
À genoux Kneeling
Accroupi Squatted
[edit]

V: Common sentencies

When you 'catch a cold' you 'attrapes un rhume'. When you're sick, *tu es malade*. When you wish to say that parts of your body are sore, you say "J'ai mal à [body part] ...". Example: J'ai mal à la tete. (I have a headache); J'ai mal aux dents (My teeth hurt).

[edit]

E: 3.03 1 - Body Parts - Visual Memorization

• Point to different parts of the body and recite its name in French par cœur.

3.04 • **Money**

G: Personal Pronouns Review

French personal pronouns

[edit]

Direct Objects

While the subject of a sentence initiates an action (the verb), the direct object is the one that is affected by the action. A direct object pronoun is used to refer to the direct object of a previous sentence:

Pierre vois le cambrioleur. Pierre sees the burglar.

Pierre le vois. Pierre sees him.

The following table shows the various types of direct object pronouns:

French me, m' te, t' le, l' la, l' nous vous les English me¹ you¹ \lim_{it} her, it us¹ you¹ them

Notes:

- 1 me, te, nous, and vous are also used as indirect objects to mean to me, to you, to us, and to you respectively.
- The pronoun form with an apostrophe is used before a vowel.
- The direct object pronoun for *nous* and *vous* is the same as the subject.
- When the direct object comes before a verb in a perfect tense, a tense that uses a past participle, the direct object must agree in gender and plurality with the past participle. For example, in te phrase *Je les ai eus*, or *I had them*, the past participle would be spelled *eus* if the direct object, *les*, was referring to a masculine object, and *eues* if *les* is referring to a feminine object.

[edit]

Indirect Objects

An indirect object is an object that would be asked for with *To whom...?* or *From whom...?*. It is called indirect because it occurs usually together with a direct object which is affected directly by the action:

Il donne du pain à Pierre. The man gives some bread to Pierre.

Il **lui** donne du pain. He gives bread **to him**.

The following table shows the various types of direct object pronouns:

French me, m' te, t' lui nous vous leur

English to me¹ to you¹ to him, to her to us¹ to you¹ to them

Notes:

- 1 me, te, nous, and vous are also used as direct objects to mean me, you, us, and you respectively.
- The pronoun form with an apostrophe is used before a vowel.
- The direct object pronoun for nous and vous is the same as the subject.
- The indirect object pronouns do **not** agree with the past participle like the direct object pronouns do. When *me*, *te*, *nous*, and *vous* are used in a perfect tense, the writer must decide whether they are used as direct or indirect object pronouns. This is done by looking at the verb and seeing what type of action is being performed.

The bread *is given* by the man (direct). Pierre *gets the given* apple (indirect).

[edit]

The Pronoun Y

[edit]

Indirect Object Pronoun - to it, to them

The French pronoun y is used to replace an object of a prepositional phrase introduced by à.

- Je réponds à les questions. J' y réponds.
- I respond to the questions. I respond to them.

Note that *lui* and *leur*, and not y, are used when the object refers the a person or persons.

[edit]

Replacement of Places - there

The French pronoun y replaces a prepositional phrase referring to a place that begins with any preoposition except de (for which en is used).

- Les hommes vont en France. Les hommes y vont.
- The men go to France The men go there.

Note that *en*, and not y is used when the object is of the preposition *de*.

edit]

Idioms

- Ça y est! It's Done!
- J'y suis! I get it!

En

Note how we say *Je veux du pain* to say 'I want some bread'? But what happens when we want to say 'I want some' without specifying what we want? In these cases, we use the pronoun 'en'. As well, 'en' can mean 'of it' when 'it' is not specified. For instance, instead of saying *J'ai besoin de l'argent*, if the idea of money has already been raised, we can just say 'J'en ai besoin'. This is because what *en* does is replace *du*, *de la* or *des* when there is nothing after it.

Like with 'me', 'te' and other pronouns, en (meaning 'some') comes before the verb.

Tu joue du piano? Non, je n'en joue pas	Do you play piano? No, I don't play it.
Vous prenez du poisson? Oui, j'en prends.	Are you having fish? Yes, I'm having some.
Vous avez commandé de l'eau? Oui, nous en avons commandé.	Did you order some water? Yes, we ordered some.

[edit]

G: Commands with Pronouns - L'impératif

When expressing positive commands, there are several rules one must remember when using object pronouns. Theses are:

- The pronouns are attached the the verb with a hyphen.
 - · Retrouve-la. Find it.
- Me and Te become moi and toi.
 - Donnez-moi les vidéos. Give me the videos.
- Le, la, and les precede all other object pronouns.
 - Donnez-le-moi. Give it to me.

[edit]

G: Present Conditional

To conjugate a verb in the Conditional, one takes the infinitive and appends the same endings as when using the *imparfait*, as according to the table:

Subject	Add Ending	Conjugated Ver
Je	-ais	réussirais
Tu	-ais	réussirais
Il / Elle / On	-ait	réussirait
Nous	-ions	réussirions
Vous	-iez	réussiriez
Ils / Elles	-aient	réussiraient
[<u>edit</u>]		

V: Forms of Payment

[edit]

V: Economics

[edit]

V: Handling Money

saving, investing, etc [edit]

V: Going to a Bank

3.05 · Youth

G: Imperfect - Imparfait

The imparfait is used to "set the tone" of a past situation. An example in English being: "We were singing when Dad came home." It tells what was going on when a particular action or event occured. In French, the above example would be: "Nous chantions quand papa est rentré."

In order to conjugate the imperfect,

• take the 1st person plural of the verb you want to conjugate:

jouer - to play
singular plural
first person je joue nous jouons
second person tu joues vous jouez
third person il joue ils jouent

• Remove the -ons ending to find the stem, and add these endings:

French Grammar • Youth • <u>audio</u> (<u>upload</u>) The Imperfect • L'imparfait				
subject ending jouer (nous jouons) finir (nous finissons) attendre (nous attendo				
je	-ais	jouais	finissais	attendais
tu	-ais	jouais	finissais	attendais
il/elle/on	-ait	jouait	finissait	attendait
nous	-ions	jouions	finissions	attendions
vous	-iez	jouiez	finissiez	attendiez
ils/elles	-aient	jouaient	finissaient	attendaient

• Note: The only verb that has an irregular stem (one not derived from the *nous* form of the present idicative) is être. The imperfect ending are added to ét___. Every other verb uses the *nous* form of the present indicative as its root.

[edit]

G: Possesive Pronouns

Possessive pronouns replace possessive article + noun sets. Audio1 Audio2

French Grammar • Youth • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Possesive Pronouns • Les pronoms possesifs						
mon copain	ton copain your friend	son copain	notre copain	votre copain	leur copain	
my friend		his/her friend	our friend	your friend	their friend	
le mien	le tien	le sien	le nôtre	le vôtre	le leur	
mine	yours	his/hers	ours	yours	theirs	
mes copains	tes copains	ses copains	nos copains	vos copains	leurs copains	
my friends	your friends	his/her friends	our friends	your friends	their friends	
les miens	les tiens	les siens	les nôtres	les vôtres	les leurs	
mine	yours	his/hers	ours	yours	theirs	
ma copine	ta copine	sa copine	notre copine	votre copine	leurs copine	
my friend	your friend	his/her friend	our friend	your friend	their friend	
la mienne	le tienne	le sienne	la nôtre	la vôtre	la leur	
mine	yours	his/hers	ours	yours	theirs	
mes copines	tes copines	ses copines	nos copines	vos copines	leurs copines	
my friends	your friends	his/her friends	our friends	your friends	their friends	
les miennes	les tiennes	les siennes	les nôtres	les vôtres	les leurs	
mine	yours	his/hers	ours	yours	theirs	

- Vous avez votre voiture? You have your car?
- Oui, nous avons la nôtre. Yes, we have ours.

 \grave{A} + a stress pronoun is used when the noun replaced is also the subject of the sentence. This usually occurs in sentences with être.

- Elle est ta voiture? Is that your car?
- Oui, elle est à moi. Yes, it is mine.

[edit]

G: Stem Changing Verbs Review

[edit]

-exer Verbs

-exer are regular -er verbs, but also are stem changing. The stem change applies to all forms except *nous* and *vous*. The stem change involves adding a grave accent (`) over the *e* in the stem.

• Tenses affected by this rule:

[edit]

-éxer Verbs

Like -exer verbs, the accent aigu above the e (é) changes to an accent grave (è).

• Tenses affected by this rule:

[edit]

-yer Verbs

-yer verbs are regular -er verbs. However, when y is part of the last syllable, it changes to i in order to keep the ay sound. In the present indicative of -yer verbs, this affects all forms except nous and vous.

• Tenses affected by this rule:

[edit]

Appeler

All forms except *nous* and *vous* have the *l* doubled.

• Tenses affected by this rule:

[edit]

-cer Verbs

The last c in the verb changes to c in the *nous* form.

• Tenses affected by this rule:

[edit]

-ger Verbs

An e is added after the g in the *nous* form.

• Tenses affected by this rule:

[edit]

V: Children's Games and Toys

- · un hochet
- · un cheval de bois
- · une poupée
- une dinette
- un train électrique
- des légos
- un ours en peluche
- une console de jeu (une nintendo, une gameboy, une ps2)
- des jeux de société : le monopoly, le cluedo, la bonne paye
- des "transformers"

<u>edit</u>

V: The Carnival

transfer

[edit]

V: French Children's Poems, Songs, and Stories

[edit]

Petit Papa Noël

Petit Papa Noël
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublies pas mes petits souliers
Mais avant de partir
Il faudra bien te couvrir
Dehors tu vas avoir si froid
C'est un peu à cause de moi

...

3.06 · Adolescence

V: Pop Culture

[edit]

G: Pronominal Verbs Review

Pronominal verbs are verbs that, put simply, include pronouns. These pronouns are *me, te, se, nous*, and *vous* and are used as either direct objects or indirect objects, depending on the verb that they modify. When proniminal verbs are conjugated in perfect tenses, être is used as the auxiliary verb. There are three types of pronominal verbs: reflexive verbs, reciprocal verbs, and naturally pronominal verbs.

[edit]

Reflexive Verbs

Reflexive verbs reflect the action on the subject.

- Je me lave. I wash myself.
- Nous nous layons. We wash ourselves.
- Ils se lavent. They wash themselves.

Reflexive verbs can also be used as infinitives.

• Je vais me laver. - I'm going to wash myself.

Either the conjugated verb or the infinitive can be negated each with slightly different meanings.

• Je ne vais pas me laver. - I'm not going to wash myself.

In perfect tenses, the past participles agree with the direct object pronoun, but not the indirect object pronoun, in gender and plurality. Therefore it would only agree when the reflexive pronoun is the direct object. Also remember that the past participle does not agree with the direct object if it goes after the verb.

- Elle s'est lavée. She was herself.
- Nous nous sommes lavé(e)s. We wash ourselves.
- Elle s'est lavé les mains. She washed her hands.
- Nous nous sommes lavé les mains. We washed our hands.

Reciprocal Verbs

With reciprocal verbs, people perform actions to each other.

- Nous nous aimons. We like each other.
- Like reflexive verbs, the past participle of reciprocal verbs agrees in number and gender with the direct object if it goes before the verb. It therefore agrees with all reciprocal pronouns that function as direct objects.
- Nous nous sommes aimé(e)s. We liked each other.

The reciprocal pronoun can also function as an indirect object without a direct object pronoun.

- Nous nous sommes parlé. We spoke to each other.
- Elles se sont téléphoné. They called to one another.
- Vous vous êtes écrit souvent? You write to each other often?

[edit]

Naturally Pronominal Verbs

Some verbs are pronominal without performing a reflexive or reciprocal action. Tu te souvenu? - You remember?

- In perfect tenses, these verbs agree with the direct object if it goes before the verb. Otherwise, the past participle agrees with the subject.
- Elle s'est souvenue. She remembered.

Some verbs have different meanings as pronominal verbs.

- rendre to return, to give back
- se rendre (à) to go (to)

edit

G: Imparfait vs. Passé Composé

[edit]

G: Plus-Que-Parfait

The *plus-que-parfait* is used when there are two occurrences in the past and one wants to symbolise that one occurrence happened before the other. In English, this is used in a phrase like "I *had given* him the toy before he went to sleep." In this example, there are two past tenses, but they occur at different times. The *plus-que-parfait* can be used to indicate the occurrence of one before the other. Essentially, the past before the past.

In French, the *plus-que-parfait* is formed by conjugating the auxiliary verb in the *imparfait* and adding the past participle. So to conjugate *je mange* (I eat) in the *plus-que-parfait*, one finds the appropriate auxiliary verb (*avoir*), conjugates it (*avais*) and finds the past participle of *manger* (*mangé*). So, the conjugation of *Je mange* in the *plus-que-parfait* becomes *j'avais mangé* or, in English, *I had eaten*.

Examples

J'ai parlé français. I spoke French (on one particular occasion).

Je parlais français.

I spoke French (during a period of time, and I don't speak French any

more).

Nous avons réussi

l'examen.

We passed the test.

Il a été mon ami. He was my friend (and he is not my friend any more)

Il était mon ami lorsque... He was my friend when . . .

Ils ont fait leurs devoirs. They did their homework.

Il est venu. He came (and I don't need to say when)

Il vint le lendemain. He came the day after.

Il venait tous les jours. He came/used to come every day.

Il était déjà venu. He had already come.

It should be noted that these examples are making use of all the possible past tenses; not just the plus-

que-parfait.

V: Mass Media

[edit]

[edit]

V: Part-Time Jobs

3.07 · Ancient History

L'hisoire de la France jusqu'en 1700.

[edit]

G: Interrogative Pronouns

[edit]

G: Passé Simple of Regular Verbs

Unlike English, there is a literary past tense, used when writing formally. This past tense is named the *passé simple*. It is relatively simple to predict when to use this tense; for every occurrence of the *passé composé* in conversational French, one simply uses the *passé simple* in literary French. Note that the passé simple is not a composed tense, and therefore does not have an auxiliary verb like the pssé composé does.

[edit]

Formation

To conjugate in this tense, one finds the stem and appends the following, as according to the table:

French Grammar • History • <u>audio</u> (<u>upload</u>) The Simple Past • Le passé simple					
Subject Edning Conjugated Verb Engli					
Je	-ai	Je dansai.	I danced.		
Tu	-as	Tu dansas.	You danced.		
I1	-a	Il dansa.	He danced.		
Nous	-âmes	Nous dansâmes.	We danced		
Vous	-âtes	Vous dansâtes.	You danced.		
Ils	-èrent	Ils dansèrent.	They danced.		

Regular Normally-Irregular Verbs

The following verbs are irregular in the present indicative, put are regular in their passé simple stems.

```
Infinitive
            Stem
                      Je...
          -ir verbs
 dormir dorm
                   dormis
                   partis
 partir
          part
                   sentis
  sentir
          sent
  servir
                   servis
          serv
  sortir
                   sortis
          sort
         -rir Verbs
 couvrir couvr
                   couvris
découvrir décrouvr découvris
                   offris
  offrir
          offr
 ouvrir
                   ouvris
          ouvr
 souffrir souffr
                   souffris
         -re Verbs
combattre combatt combattis
 rompre romp
                   rompis
 suivre
          suiv
                   suivis
[edit]
```

V: Farming and Peasant Life

[edit]

V: Noble Life

[edit]

V: The King

[edit]

V: The Rennaissance

V: The Reformation

3.08 · Revolution!

<u>Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen</u> - Historical Text for this lesson. [edit]

G: Passé Simple of Irregular Verbs

Some passé simple stems are based off the past participle. Others must be memorized. [edit]

Ending Formation

Irregular Verb List

	Simple				n! • <u>audio</u> (<u>uplo</u> s irréguliers du		e		
Infinitive	Past Part.	Passé simple							
		je	tu	il	nous	vous	ils		
	-i_ Endings								
s'asseoir	assis	m'assis	t'assis	s'assit	nous assîmes	vous assîtes	s'assirent		
conduire		conduisis	conduisis	conduisit	conduisîmes	conduisîtes	conduisirent		
conquérir	conquis	conquis	conquis	conquit	conquîmes	conquîtes	conquirent		
construire		construisis	construisis	construisit	construisîmes	construisîtes	construisirent		
craindre		craignis	craignis	craignit	craignîmes	craignîtes	craignirent		
dire	dit	dis	dis	dit	dîmes	dîtes	dirent		

faire		fis	fis	fit	fîmes	fîtes	firent
écrire		écrivis	écrivis	écrivit	écrivîmes	écrivîtes	écrivirent
mettre	mis	mis	mis	mit	mîmes	mîtes	mirent
naître		naquis	naquis	naquit	naquîmes	naquîtes	naquirent
peindre		peignis	peignis	peignit	peignîmes	peignîtes	peignirent
prendre	pris	pris	pris	prit	prîmes	prîtes	prirent
rejoindre		rejoignis	rejoignis	rejoignit	rejoignîmes	rejoignîtes	rejoignirent
rire	ri	ris	ris	rit	rîmes	rîtes	rirent
sourire	souri	souris	souris	sourit	sourîmes	sourîtes	sourirent
vaincre		vainquis	vainquis	vainquit	vainquîmes	vainquîtes	vainquirent
			-i	in_ Ending	S		
devenir		devins	devins	devin	devînmes	devîntes	devinrent
tenir		tins	tins	tint	tînmes	tîntes	tinrent
venir		vins	vins	vint	vînmes	vîntes	vinrent
			_	u_ Endings	S		
avoir	eu	eus	eus	eut	eûmes	eûtes	eurent
boire	bu	bus	bus	but	bûmes	bûtes	burent
connaître	connus	connus	connus	connut	connûmes	connûtes	connurent
courir	couru	courus	courus	courut	courûmes	courûtes	coururent
croire	cru	crus	crus	crut	crûmes	crûtes	crurent
devoir	dû	dus	dus	dut	dûmes	dûtes	durent
être		fus	fus	fut	fûmes	fûtes	furent
falloir	fallu	fallus	fallus	fallut	fallûmes	fallûtes	fallurent
lire	lut	lus	lus	lut	lûmes	lûtes	lurent
mourir		mourus	mourus	mourut	mourûmes	mourûtes	moururent
plaire	plu	plus	plus	plut	plûmes	plûtes	plurent
pleuvoir	plu	plus	plus	plut	plûmes	plûtes	plurent
pouvoir	pu	pus	pus	put	pûmes	pûtes	purent
recevoir	reçu	reçus	reçus	reçut	reçûmes	reçûtes	reçurent
savoir	su	sus	sus	sut	suûmes	sûtes	surent
valoir	valu	valus	valus	valut	valûmes	valûtes	valurent
vivre	vécu	vécus	vécus	vécut	vécûmes	vécûtes	vécurent
vouloir	voulu	voulus	voulus	voulut	voulûmes	voulûtes	voulurent

G: Relative Pronouns Qui and Que

Les pronoms relatifs qui et que

- relative pronouns begin adjective clauses
 - the man **that** was here
 - the man **that** I saw
- qui is the subject of the clause it introduces
 - Je vois l'homme qui l'a fait. I see the man that did it.
 - L'homme qui l'a fait est ici. The man that did it is here.
- que is the direct object of the clause it introduces
 - Il est l'homme que j'ai vu. He is the man that I have seen.
- remember that in perfect tenses, the past participle agrees with the direct object in gender and plurality if the direct object comes before the verb
 - Elles sont les femmes **que** <u>i'ai vues</u>. They are the women that I have seen.
- If que is folled by a vowel, it is shortened to qu'.
 - Il est l'homme **qu'**il a vu. He is the man that he has seen.
- qui is never shortened, even when followed by a vowel
- qui and que can modify both people and things
 - Je vois la voiture **qui** est cassé. I see the car that is broken.
- qui and que can modify both masculine and feminine nouns
- qui and que can modify both singular and plural nouns
- in the phrases *ce qui* and *ce que*, which literally mean *that which*, but more naturally mean *what*, *ce* is the noun

[edit]

V: French Revolution



V: Democracy

[edit]

V: The Napoleonic Era

[edit]

V: Post-Napoleon France

[edit]

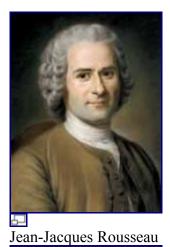
V: The Industrial Revolution

[edit]

V: The Enlightenment

[edit]

Les Lumières







Denis Diderot

3.09 · Modern France

G: Past Conditional

[edit]

G: Comparative

Fr		Modern France • ; rative • Le Compa		
		Adjectives		
Sub. + Verb	Comparative	Adjective	Comparative	Object
Je suis	plus	intelligent	que	toi.
I am	more	intelligent	than	you
Je suis	moins	intelligent	que	toi.
I am	less	intelligent	than	you
Je suis	aussi	intelligent	que	toi.
I am	as	intelligent	as	you.
		Adverbs		
Sub. + Verb	Comparative	Adverb	Comparative	Object
Je vois	plus/aussi/moins	clairement	que	toi.
	more		than	
I see	as	clearly	as	you.
	less		than	
		Verbs		
Sub.	Verb	Comparative	Comparative	Object
Je	joue	plus/aussi/moins	que	toi.
		more	than	
I	play	as much	as	you.
		less	than	
		Nouns		
Sub. + Verb	Comparative	Noun	Comparative	Object

Je joue	plus de autant de moins de	jeux	que	toi
I play	more as many less	games	than as than	toi.

[edit]

G: Superlative

[edit]

G: Asking Questions

Copy from <u>French/Grammar/Sentences</u> when complete. [edit]

V: The 20th Century

[edit]

V: 20th Century Advancements and Changes



Europaturm



Paris, France



Paris, France



La Tour Eiffel [edit]

V: Modern War

3.10 · Current Events

G: Future Perfect

In French, the future perfect tense is called the *futur antérieur*.

[edit]

Formation

The future perfect is a perfect tense, and therefore consists of an auxiliary verb and a past perfect. The auxiliary verb, *avoir* or *être*, is conjugated in the future tense. All rules that apply to the passé composé and other perfect tenses, such as certain verbs using *être* as an auxiliary verb, appy to the future perfect as well.

French Grammar • Current events • <u>audio</u> (<u>upload</u>) The Future Perfect • Le futur antérieur						
	parler		passer			
Subject	Avoir Conj.	Past Part.	Subject	Être Conj.	Past Part.	
j'	aurai	parlé	je	serai	passé(e)	
tu	auras	parlé	tu	seras	passé(e)	
il	aura	parlé	il	sera	passé	
elle	aura	parlé	elle	sera	passée	
nous	aurons	parlé	nous	serons	passé(e)s	
vous	aurez	parlé	vous	serez	passé(e)(s)	
ils	auront	parlé	ils	seront	passés	
elles	auront	parlé	elles	seront	passées	

[edit]

Use

Phrases constructed in the future perfect tense mean "will have ___ed" in both French and English. This construction is used to say that before an event occurs, something else "will have" occured by that time.

[edit]

G: Demonstrative Pronouns

[edit]

G: Stating If...

[edit]

V: News

un quotidien	a daily newspaper
un hebdomadaire	a weekly magazine
l'actualité	news, current events
les nouvelles	news
les faits divers	local news items
se tenir informé(e)	to stay informed
la une	the frontpage

[edit]

V: France's Role in Global Politics

[edit]

V: French Social Problems

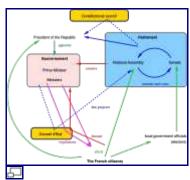
le cambrioleur	burglar
un voleur	a thief
l'incendie (f.)	fire
le vandalisme	vandalism
l'acte de terrorisme (m.) or un attentat	terrorism
la criminalité	crime

[edit]

V: European Union

[edit]

V: French Government



French government

· L'élection présidentielle :

- Le président de la république est élu pour 5 ans au suffrage universel direct. L'élection comporte 2 tours : au premier tour la plupart des partis, petits ou grands, proposent un candidat. Il existe aussi de nombreux candidats soutenus par aucun parti. Il y a souvent entre 10 et 15 candidats au premier tour. Les 2 candidats arrivant en tête au premier tour s'affrontent lors du deuxième tour. En général, il y a un candidat du PS et un candidat de l'UMP au deuxième tour.
- En 2001, à la surprise générale, Jean-Marie Lepen (FN) est arrivé deuxième au premier tour devant Lionel Jospin (PS). Le second tour a donc opposé Jacques Chirac (UMP) et Jean-Marie Lepen (FN). Jacques Chirac l'a largement emporté avec 80% des voix.
- Le Président de la République est le chef des armées et il désigne le Premier Ministre.

• L'Assemblée Nationale :

- Les députés sont élus au suffrage universel direct à 2 tours.
- Les députés peuvent renversé le gouvernement si la politique qu'il conduit ne leur convient pas. Le Premier Ministre doit alors démissionner. Le Président de la République est donc obligé de choisir un Premier Ministre ayant la majorité des députés à l'Assemblée Nationale.
- L'Assemblée Nationale vote les lois proposées par le gouvernement.

· Le sénat :

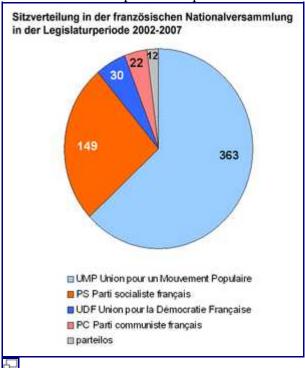
Il est élu au suffrage indirect : seul les maires et les autres élus peuvent voter pour les sénateurs. Les sénateurs peuvent modifier certaines lois mais ont assez peu de pouvoir.

<u>edit</u>

V: French Politics



President of the Republic Jacques Chirac on the right.



French political party division.

GRA MAR

Adjectives

Regular Formation

[edit]

Spelling

Most adjective changes occur in the following manner:

- Feminine: add an -e to the masculine form
 - un garçon intéressant --> une fille intéressante
 - un ami amusant --> une amie amusante
 - un camion lent --> une voiture lente
- Plural: add an -s to the singular form
 - un garçon intéressant --> des garçons intéressants
 - une fille intéressante --> des filles intéressantes

[edit]

Pronunciation

Generally, the final consonant is pronounced only when it comes before an -e. Most adjectives, such as those above, are affected by this rule.

- Masculine Pronuciation: intéressan, amusan, len
- Feminine Pronunciation: intéressant, amusant, lent

[edit]

Irregular Formation

[edit]

Irregular Plural Formation

change	-x -z	-x -z	un gros porc un homme généreux un garçon furieux un gaz dangereux	bas des gros porc des hommes généreux des garçons furieux des gaz dangereux	
	-au -eu	-aux	un journal un pieu	des journaux	Exceptions: landau (landaus), sarrau (sarraus)
	-eau -al		un château un journal	des pieux	Exceptions: bleu (bleus), pneu (pneus)
	-a1	-aux	un journai	des châteaux	
				des journaux	Exceptions: bal, cal, carnaval, chacal, festival, pal, récital et régal take an 's'
X	-ou	-oux	un bijou	des bijoux	Notes: While most -ou adjectives have an <i>s</i> added in the plural form, seven are the exception. These are: un bijou (des bijoux, <i>jewel</i>), un caillou (des cailloux, <i>stone</i>)), un pou (des poux, <i>louse</i>), un joujou (des joujoux, <i>toy</i>), un chou (des choux, <i>cabbage</i>), un hibou (des choux, <i>owl</i>), un genou (des genoux, <i>knee</i>)

[edit]

Irregular Feminine Formation

Examples

	Masc. >	Fem.	Masculine	>	Feminine	Notes
No change	-е					
	-el					
	-il					
Final Consensat	-on		/ 1		. 11	***************************************
Consonant Doubled	-en		•	égoïste, populaire, sociable, timide, énergique, dynamique,	* When the masc. form ends in an -e, there is no change.	
Doubled	-os	-е	,		iue.	* The final consonant is pronounced on
	-as		sympathique		[)	the masc. form.
-eux change	-eux					
-if change	-if					

er change	-er	-elle -ille	cruel gentil	cruelle gentille	When an adjective has one of these endings, the ending of the feminine form is doubled. There is
		-onne	bon breton	bonne	no change of pronunciation when changing from -el to
		-enne	ancien parisien	ancienne parisienne	-elle and -il to -illeon is pronounced <i>ohh</i> _n and -onne is
		-osse	gros	grosse	pronounced <i>uhhne</i> .
		-asse	bas		-en is pronounced euh_n and -enne is
		-euse	furieux généreux	basse	-os is pronounced <i>oh</i> and -osse is pronounced <i>ohse</i> .
-et change	-et	-ive	sportif actif		-as is pronounced <i>ah</i> and -asse is pronounced <i>ahse</i> .
		-ère	étranger cher	furieuse généreuse	-eux is pronounced <i>euhh</i> and -euse is pronounced <i>euhsse</i> .
				sportive active	
		-ète	inquiet complet	étrangère chère	-er is pronounced <i>ay</i> and -ère is pronounced <i>air</i> .
				inquiète complète	-et is pronounced <i>ay</i> and -ète is pronounced <i>ette</i> .
[edit]					

[edit]

Special Rules

[edit]

Adjectives That Precede Nouns

[edit]

List

Adjectives that are used frequently go before nouns. These are:

- beau nouveau vieux
- · bon mauvais petit grand
- · long joli jeune gros

[edit]

Changes in Meaning

When grand goes before a noun, it means great. However, when it goes after the noun, it means tall. Likewise, when pauvre goes before a noun, it means unfortunate. When it comes after the noun, it means financially poor. This rule works most of the time, but be careful, "pauvre" can mean

"financially poor" even when used before the nouns.

[edit]

Beau, Nouveau, and Vieux

	Masc. Sing. Cons.	Masc. Sing Vowel	Masc. Plural	Fem. Sing. (all)	Fem. Plural
Beau	un beau garçon	un bel individu	de beaux garçons	une belle fillette	de belles fillettes
Nouveau	un nouveau camion	un nouvel ordre	de nouveaux ordres	une nouvelle idée	de nouvelles idées
Vieux	un vieux camion	un vieil ordre	de vieux camions	une vieille idée	de vieilles idées
[edit]					

Possessive Adjectives

In English, we say "her car" when the owner of the car is a woman and "his car" when the owner is a man. In French, they say "sa voiture" even if the owner is a male. It is not the owner who determines the gender of the possessive adjective but the object owned.

First person singular - mon, ma, mes Second person singular (informal) - ton, ta, tes Third person singular - son, sa, ses First person plural - notre, notre, nos Second person plural (and polite form) - votre, votre, vos Third person plural - leur, leur, leurs

Adverbs

French adverbs, like their English counterparts, are used to modify <u>French/Grammar/Adjectives</u>, other adverbs, and <u>French/Grammar/Verbs</u> or clauses. They do not display any inflection; that is, their form does not change to reflect their precise role, nor any characteristics of what they modify.

[edit]

Formation

In French, as in English, most adverbs are derived from adjectives. In most cases, this is done by adding the suffix *-ment* ("-ly") to the adjective's feminine singular form. For example, the feminine singular form of *lent* ("slow") is *lente*, so the corresponding adverb is *lentement* ("slowly"); similarly, $heureux \rightarrow heureusement$ ("happy" \rightarrow "happily").

As in English, however, the adjective stem is sometimes modified to accommodate the suffix:

- If the adjective ends in an *i*, then *-ment* is added to the masculine singular (default) form, rather than to the feminine singular form:
 - $vrai \rightarrow vraiment ("real" \rightarrow "really")$
 - $poli \rightarrow poliment$ ("polite" \rightarrow "politely")
- If the adjective ends in -ant or -ent, then the corresponding adverb ends in -amment or -emment, respectively:
 - $constant \rightarrow constamment$ ("constant" \rightarrow "constantly")
 - récent → récemment ("recent" → "recently")
- Some adjectives make other changes:
 - précis → précisément ("precise" → "precisely")
 - gentil → gentiment ("nice" → "nicely")

Some adverbs are derived from adjectives in completely irregular fashions, not even using the suffix *-ment*:

- $bon \rightarrow bien ("good" \rightarrow "well")$
- $mauvais \rightarrow mal$ ("bad" \rightarrow "badly")
- $meilleur \rightarrow mieux$ ("better"-adjective \rightarrow "better"-adverb)
- $pire \rightarrow pis$ ("worse"-adjective \rightarrow "worse"-adverb)

And, as in English, many common adverbs are not derived from adjectives at all:

• ainsi ("thus" or "thusly")

[edit]

Placement

The placement of French adverbs is almost the same as the placement of English adverbs.

An adverb that modifies an adjective or adverb comes before that adjective or adverb:

- complètement vrai ("completely true")
- pas possible ("not possible")
- *tellement discrètement* ("so discreetly")

An adverb that modifies an <u>Infinitive</u> (verbal noun) generally comes after the infinitive:

marcher lentement ("to walk slowly")

But negative adverbs, such as pas ("not"), plus ("not any more"), and jamais come before the infinitive:

• *ne pas marcher* ("**not** to walk")

An adverb that modifies a main verb or clause comes either after the verb, or before the clause:

• *Lentement* il commença à marcher or *Il commença lentement* à marcher ("Slowly, he began to walk" or "He began slowly to walk").

Note that, unlike in English, this is true even of negative adverbs:

• *Jamais je n'ai fait cela* or *Je n'ai jamais fait cela* ("Never have I done that" or "I've never done that")

[edit]

List of Common Adverbs

- après
- 1. afterwards

On va au cinéma après We'll go the cinema afterwards

2. also a preposition

Gender

Gender of Nouns

In French, all nouns have a **grammatical gender**, that is, they are masculine or feminine for the purposes of grammar only.

Most nouns that express entities with gender (people and animals) use both a feminine form and a masculine form, for example, the two words for "actor" in French are acteur (**m**) and actrice (**f**).

The nouns that express entities without gender (e.g., objects and abstract concepts) have only one form. This form can be masculine or feminine. For example, *la voiture* (the car) can only be feminine; *le stylo* (the pen) can only be masculine.

There are some nouns that express entities with gender for which there is only one form, which is used regardless of the actual gender of the entity, for example, the word for person; *personne*; is always feminine, even if the person is male, and the word for teacher; *professeur*; is always masculine even if the teacher is female.

Examp	les
-------	-----

	mmar • Geno		o (info • 113 kb • help) des Noms
Masculine			on Endings Used Iasculine Nouns:
le cheval	the horse	-age	le fromage the cheese
le chien	the dog	-r	le professeur the teacher
le livre	the book	-t	le chat the cat
le bruit	the noise	-isme	le capitalisme capitalism
Fem	inine		on Endings Used Feminine Nouns:
la colombe	the dove	-ie	la boulangerie the bakery
la chemise	the shirt	-ion	la nation the nation
la maison	the house	-ite/-ité	la fraternité

			brotherhood
la liberté	liberty	-nce	la balance the scales
		-nne	la fille the girl
		-mme -lle	l'indienne the Indian

Unfortunately, there are many exceptions in French which can only be learned. There are even words that are spelled the same, but have a different meaning when masculine or feminine; for example, *un livre* (**m**) means a book, but *une livre* (**f**) means a pound! Some words that appear to be masculine (like *la photo*, which is actually short for *la photographie*) are in fact feminine, and vice versa. Then there are some that just don't make sense; *la foi* is feminine and means a belief, whereas *le foie* means liver. To help overcome this hurdle which many beginners find very difficult, be sure to learn the genders along with the words.

[edit]

Definite and Indefinite Articles

[edit]

The Definite Article

In English, the definite article is always "the".

In French, the definite article is changed depending on the noun's:

- 1. Gender
- 2. Plurality
- 3. First letter of the word

There are three definite articles and an abbreviation. "Le" is used for masculine nouns, "La" is used for feminine nouns, "Les" is used for plural nouns (both masculine or feminine), and "L'" is used when the noun begins with a vowel or silent "h" (both masculine or feminine). It is similar to english, where "a" changes to "an" before a vowel.

French Grammar • Gender • <u>audio</u> (<u>info</u> • 78 kb • <u>help</u>) The Definite Article • L'article défini							
singular	feminine	la	la fille	the daughter			
Siligulai	le	le fils	the son				
singular, star sound	1'	l'enfant	the child				
			les filles	the daughters			
plural		les	les fils	the sons			
		les enfants	the children				

Note: Unlike English, the definite article is used to talk about something in a general sense, a general statement or feeling about an idea or thing.

[edit]

The Indefinite Article

In English, the indefinite articles are "a" and "an". "Some" is used as a plural article in English.

Again, indefinite articles in French take different forms depending on gender and plurality. The articles "Un" and "une" literally mean "one" in French.

French Grammar • Gender • <u>audio</u> (<u>info</u> • 55 kb • <u>help</u>) The Indefinite Article • L'article indéfini						
gingular.	feminine	une	une fille	a daughter		
singular	masculine	un	un fils	a son		
1		des	des filles	some daughters		
plural			des fils ¹	some sons		

¹"des fils" does mean "some sons" but is an homograph: it can also mean "some threads"

Also note that *des*, like *les* is used in French before plural nouns when no article is used in English. Let's imagine you are looking at photographs in an album. In English, we would say "I am looking at photographs." In French, you cannot say, "Je regard photographs," you must tell which photographs you are looking at using an article. If you were looking at a set of *specific* pictures, you would say "Je regarde *les* photographs." ("I am looking at *the* photographs.") If you were just flipping through the album, looking at nothing in particular, you would say, "Je regard *des* photographs." ("I am looking at *some* photographs.")

[edit]

Subject pronouns

French has six different types of pronouns: the 1st, 2nd, and 3rd person singular and the 1st, 2nd, and 3rd person plural.

French Grammar • Gender • <u>audio</u> (<u>info</u> • 61 kb • <u>help</u>) Subject Pronouns • Les pronoms soumis							
1 at margan	singular	je					
1st person	plural	nous	we				
and nargan	singular	tu	you				
2nd person	plural	vous	you				
	singular	il, elle, on	he, she, one				
3rd person	plural	ils, elles	they (masculine) they (feminine)				

When referring to more than one person in the 2nd person, "vous" must be used. When referring to a

single person, "vous" or "tu" may be used depending on the situation; see notes in lesson 1.

In addition to the nuances between *vous* and *tu*, as discussed in lesson 1, French pronouns carry meanings that do not exist in English pronouns. The French third person "on" has several meanings, but most closely matches the now archaic English "one". While in English, "One must be very careful in French grammar" sounds old-fashioned, the French equivalent "On doit faire très attention à la grammaire française" is quite acceptable. Also, while the third person plural "they" has no gender in English, the French equivalents "ils" and "elles" do. However, when pronounced, they normally sound the same as "il" and "elle", so distinguishing the difference requires understanding of the various conjugations of the verbs following the pronoun. Also, if a group of people consists of **both** males and females, the male form is used, even if there is only one male in a group of thousands of females.

In everyday language, "on" is used, instead of "nous", to express "we"; the verb is always used in the 3rd person singular. For example, to say "We (are) meeting at 7 o'clock", you could say either "On se rencontre au cinéma à sept heures." (colloquial) or "Nous nous rencontrons au cinéma à sept heures." (formal). For more, see the Wikipedia entry.

Negation

ne..pas

- Simple negation is done by wrapping *ne...pas* around the verb.
 - Je ne vole pas. I do not steal.
- In a perfect tense, *ne...pas* wraps around the auxillary verb, not the participle.
 - Je n'ai pas volé. I have never stolen.
- When an infinitive and conjugated verb are together, *ne...pas* usually wraps around the conjugated verb.
 - Je ne veux pas voler. I do not want to steal.
- ne pas can also go directly in front of the infinitive for a different meaning.
 - Je veux ne pas voler. I want to not steal.
- *ne* goes before any pronoun relating to the verb it affects.
 - Je ne le vole pas. I did not steal it.

[edit]

Other Negative Expressions

neaucun(e)	not any, none, no
nejamais	never
nenini	neithernor
nepas du tout	not at all
nepas encore	not yet
nepersonne	nobody
neplus	no longer

- *ne...personne* wraps around the entire verb set.
 - Je ne l'ai donné à personne. I did not give it too anyone.
 - Je ne veux le donner à personne. I do not want to give it to anybody.
- ne...ni...ni requires two objects, either direct or indirect, and comes before them.
 - Je ne l'ai donné ni à mon frère, ni à ma sœur. I gave it neither to my brother nor my sister.
 - Je ne peux voir ni mon frère ni ma sœur. I am not able to see neither my brother nor my
- In ne...aucun(e), aucun(e) goes before an object.
 - Il n'a aucun ami. Aucun. He has no friend. None.
 - Il n'a aucune feuille de papier. Aucune. He has no sheet of paper. None.

Spoken French

Now, the 'ne' sometimes disappears when one speaks. However, it is always used in written French and in formal conversations.

- Je l'ai donné à personne (I didn't give it to anyone)
- Je sais pas (I don't know)

Prepositions

Common Prepositions

Prepostion	Translation	Example	Notes
		0 0	-Expresses a report/ratio of place (to),
	1 ,	to Paris.	time (at),
	1. to 2. at	± ±	possession (of or 's), means, manner, price.
à	2. at 3. of	leaving at five C'est un ami à moi This is	- Introduced a complement of indirect
	4. in	a friend of mine.	object or a complement
		C'est la voiture à John	of attribution, a complement of the
		This is John's car.	name or adjective.
à côté de	next to, besides		
à l'intérieur	inside		Alternative: dedans (rarely used as a
de			preposition)
après	after	On mange après avoir bu We eat after we drink	Also an adverb.
au-dela	beyond		
avec	with		
chez	at the home of		
contre	against	La paille est contre la maison	
		the straw is against the house	
dans	in		Synonym: en
1.	1. of, from		Also an indefinite artcle.
de	2. about		Contractions: du, des IPA: /də/
dehors	outside		<u>1171</u> . / U Ø/
derrière	behind		
devant	in front of		
	01		Used mostly to indicate distance in time
en	in		or space.
			Also a pronoun.
entre	between		Also a cinjugation of the verb <i>entrer</i> .
ici	here		
loin de	far		
par	1. through		Also a noun: le par - (golf) par

	2. by, for	
près de	near	
pour	for	<u>IPA</u> : /pur/
sans	without	
selon	 according to in accordance with 	
sous	below, under	Related term: dessous Also a noun: <i>m pl</i> of <i>sou - penny</i> , <i>wothless thing</i> , <i>peanuts</i>
sur	 on upon on top of above out of sept sur dix (seven out of ten) 	Synonyms: au-dessus de (above) Antonyms: sous (below, under) Antonyms: dessous, au-dessous-de (below) Also an adjective: <i>m sing</i> , meaning <i>sour</i> <u>IPA</u> : /syr/ (audio)

Pronouns

Subject Pronouns

- First person singular (I, me) Je, moi
- Second person singular (you) Vous (polite), Tu (informal, well-known acquaintances only)
- Third person singular (he, she) Il (male), Elle (female)
- First person plural (we) Nous
- Second person plural (you) Vous
- Third person plural (them) Ils (male), Elles (female)

edit

me, te, nous, and vous

• Direct and Indirect Object Pronouns

[edit]

Meanings

- me me, to me
- te you, to you (singular, informal)
- lui to him
- nous us, to us
- *vous* you, to you (plural, formal)
- leurs to them

[edit]

Place in sentences

- These pronouns are placed before the verb that they modify
 - Je te vois. I see you.
 - Je veux te voir. I want to see you.
- If a perfect tense is used, these pronouns go before the auxillary verb.
 - Je t'ai vu. I saw you.

[edit]

Direct Object Replacement

- Il me voit. He sees me.
- Il te voit. He sees you.
- Il nous voit. He sees us.
- Il vous voit. He sees you.

edit

Indirect Object Replacement

- Il m'appelle. He calls to me.
- Il te le jette. He throws it to you.
- Il nous le jette. He throws it to us.
- Il vous le jette. He throws it to you.

edit

le, la, and les

le, *la*, and *les* are called direct object pronouns, because they are pronouns that are, you guessed it, used as direct object. A direct object is a noun that receives the action of a verb.

• Il jette *la boule*. - He throws *the ball*.

In the above sentence *la boule* is the direct object.

You have learned earlier that names and regular nouns can be replaced by the subject pronouns (*je, tu...*). Similary, direct objects, such as "la boule", can be replaced by pronouns.

- le replaces a masculine singular direct object
- la replaces a feminine singular direct object
- l' replaces le and la if they come before a vowel
- les replaces plural direct objects, both masculine and feminine

The direct object pronouns come before the verb they are linked to.

- Il *la* jette. He throws it.
- Il *les* jette. He throws them.

[edit]

lui and leur

Indirect objects are prepositional phrases with the object of the preoposition An indirect object is a noun that receives the action of a verb.

- Il jette la boule à Jacques. He throws the ball to Jack.
- Il jette la boule à Marie. He throws the ball to Mary.
- Il jette la boule à Jacques et Marie. He throws the ball to Jack and Mary.

Lui and leur are indirect object pronouns. They replace nouns referring to people and mean to him/her

and to them respectively.

- lui replaces a singular masculine or feminine indirect object referring to a human
- leur replaces a plural masculine or feminine indirect object referring to a human

An example follows:

- Il lui jette la boule. He throws the ball to him.
- Il lui jette la boule. He throws the ball to her.
- Il leur jette la boule. He throws the ball to them.

Whether *lui* means to him or to her is given by context.

In English, "He throws *him* the ball" is also said, and means the same thing.

When used with the direct object pronouns le, la, and les, lui and leur come after those pronouns.

• Il la lui jette. - He throws it to him.

Note that while *le, la*, and *les* are used to replace people or inanimate objects, *lui* and *leur* are not used to replace innanimate objects and things.

Also note that unlike *le* and *la*, which are shortened to *l'* when followed by a vowel, *lui* is never shortened

[edit]

y

<u>edit</u>

Indirect Object Pronoun - to it, to them

The French pronoun y is used to replace an object of a prepositional phrase introduced by à.

- Je réponds aux questions. J' y réponds.
- I respond to the questions. I respond to them.

Note that *lui* and *leur*, and not y, are used when the object refers the a person or persons.

[edit]

Replacement of Places - there

The French pronoun y replaces a prepositional phrase referring to a place that begins with any preoposition except de (for which en is used).

- Les hommes vont en France. Les hommes y vont.
- The men go to France The men go there.

Note that en, and not y is used when the object is of the preposition de.

[edit]

Idioms

- Ça y est! It's Done!
- J'y suis! I get it!

[edit]

en

[edit]

Replacement of a Partitive Construction

[edit]

Replacement of Quantified Nouns

[edit]

Replacement of Phrases withde

- The pronoun *en* replaces prepositional phrases beginning with *de* if the object of the preposition is referring to a thing or place.
 - Je viens de Paris. I come from Paris.
 - J' en viens. I come from it.
- Note that stress pronouns, and not *en* are used if the object refers to a person or persons.

[edit]

Pronoun Order

[edit]

Order Chart

If a sentence uses no infinitive, the pronouns are embedded as follows:

Subject Pronoun (or noun)		Direct or Indirect	Direct Obj Pronouns			Neg	
je tu il (elle) nous vous ils (elles)	ne	me te nous vous se (reflexive)	le la l' les	lui leur	y en	pas plus etc	past participle

If a sentence uses an infinitive, the pronouns are embedded as follows:

Subject Pronoun (or noun)			Neg		Direct or Indirect	Direct Obj Pronouns		
je tu il (elle) nous vous ils (elles) [edit]	ne	conjugated verb	pas plus etc	past participle	me te nous vous se (reflexive)	le la l' les	lui leur	y en infinitive

Order Rules

- When a sentence uses the indirect object pronouns *me*, *te*, *nous*, and *vous* with the direct object pronouns *le*, *la*, and *les*, *me*, *te*, *nous*, and *vous* go first.
 - Il me le donne. He gave it to me.
- When a sentence uses the indirect object pronouns *lui* and *leur* with the direct object pronouns *le*, *la*, and *les*, *le*, *la*, and *les* go first.
 - Il le lui donne. He gave it to him/her.
- When y is used in the same sentence as other pronouns, y goes after all of them with the exception of en.
 - Il m'emmène à Paris. He takes me to Paris.
 - Il m'y emmène. He takes me there.
- Y in conjunction with en is only used a few times.
 - Il y en a. There exist several ones.
- When there are two pronouns in a sentence, en always go last.

[edit]

L'impératif

When expressing positive commands, there are several rules one must remember when using object pronouns. Theses are:

- The pronouns are attached the the verb with a hyphen.
 - Retrouve-la. Find it.
- Me and Te become moi and toi.
 - Donnez-moi les vidéos. Give me the videos.
- Le, la, and les precede all other object pronouns.
 - Donnez-le-moi. Give it to me.

<u>edit</u>

Possesive Pronouns

Possessive pronouns replace possessive article + noun sets.

French Grammar • Pronouns • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Possesive Pronouns • Les pronoms possesifs								
mon copain my friend	ton copain your friend							
le mien	le tien	le sien	le nôtre	le vôtre	le leur			
mine	yours	his/hers	ours	yours	theirs			
mes copains	tes copains	ses copains	nos copains	vos copains	leurs copains			
my friends	your friends	his/her friends	our friends	your friends	their friends			
les miens	les tiens	les siens	les nôtres	les vôtres	les leurs			
mine	yours	his/hers	ours	yours	theirs			
ma copine	ta copine	sa copine	notre copine	votre copine	leurs copine			
my friend	your friend	his/her friend	our friend	your friend	their friend			
la mienne	le tienne	le sienne	la nôtre	la vôtre	la leur			
mine	yours	his/hers	ours	yours	theirs			
mes copines	tes copines	ses copines	nos copines	vos copines	leurs copines			
my friends	your friends	his/her friends	our friends	your friends	their friends			
les miennes	les tiennes	les siennes	les nôtres	les vôtres	les leurs			
mine	yours	his/hers	ours	yours	theirs			

- Vous avez votre voiture? You have your car?
- Oui, nous avons la nôtre. Yes, we have ours.

 \grave{A} + a stress pronoun is used when the noun replaced is also the subject of the sentence. This usually occurs in sentences with être.

- Elle est ta voiture? Is that your car?
- Oui, elle est à moi. Yes, it is mine.

Sentences

Subject - Verb - Direct Object - Indirect Object

[<u>edit</u>]

Si...

[edit]

Interrogation

[edit]

Formation

[edit]

Intonation

[edit]

Est-ce que...

[edit]

Inversion

[edit]

Question Words

- Où? Where?
- Quand? When?
- Pourquoi? Why?
- Comment? How?

Commands

Main article: <u>French/Grammar/Tenses/Imperative</u>

Tenses

Moods

- L'Indicatif (The Indicative Mood)
- L'Impératif (The Imperative Mood)
- Le Conditionnel (The Conditional Mood)
- Le Subjunctif (The Subjunctive Mood)

[edit]

Verb Tenses Sorted by Mood

[edit]

L'infinitif (The Infinitive)

- L'infinitif (The Infinitive)
- L'infinitif passé; (The Past Infinitive)

[edit]

L'indicatif (The Indicative Mood)

Simple Tenses

Présent de l'indicatif (Present Indicative)

Imparfait de l'indicatif (Imperfect)

Passé simple (Literary Past)

Futur (Future)

Perfect Tenses

Passé composé (Past)

Le plus-que-parfait de l'indicatif (Farthest Past Indicative)

Passé antérieur (Farther Past)

Futur antérieur (Future Past)

Passé du subjonctif (Subjunctive Past)

Components of Perfect Tenses

Participe présent (Present Participle)

Participe passé (Past Participle)

Auxiliary Verb

Other Tenses

<u>Passé récent</u> (Near Past) <u>Futur proche</u> (Near Future)

[edit]

Le subjonctif (The Subjunctive Mood)

- Le subjonctif (The Subjunctive)
- L'imparfait du subjonctif (The Imperfect Subjunctive)
- Le subjonctif passé (The Past Subjunctive)
- Le plus-que-parfait du subjonctif (The Pluperfect Subjunctive)

[edit]

L'impératif (The Imperative Mood)

- L'impératif (The Imperative)
- L'impératif passé (The Past Imperative)

[edit]

Le conditionnel (The Conditional Mood)

- Le conditionnel (The Conditional)
- Le conditionnel passé (The Past Conditional)
- Le deuxième forme du conditionnel passé (The Second Form of the Past Conditional)

[edit]

Verb Tenses Sorted by Type

[edit]

Simple Tenses

Présent de l'indicatif (Present Indicative)

Imparfait de l'indicatif (Imperfect)

Passé simple (Literary Past)

Futur (Future)

Conditionnel (Conditional)

Présent du subjonctif (Present Subjunctive)

<u>Imparfait du subjonctif</u> (Imperfect Subjunctive)

<u>edit</u>

Perfect Tenses

Passé Composé (Perfect Past)

Plus-que-parfait de l'indicatif (Farthest Past Indicative)

Plus-que-parfait du subjonctif (Farthest Past Subjunctive)

Passé antérieur (Farther Past)

Futur antérieur (Future Past)

Conditionnel passé (Conditional Past)

Passé du subjonctif (Subjunctive Past)

[edit]

Perfect Tense Components

Participe présent (Present Participle)
Participe passé (Past Participle)
Auxiliary Verb

[edit]

Other Tenses

Passé récent (Recent Past)

Futur proche (Near Future)

<u>L'Impératif (Imperative)</u>

L'impératif passé (Past Imperative)

Verbs

- Irregular Verb Conjugations
- Verb Negations
- Reflexive verbs
- Verb Tenses

General Notes

- The masculine form and feminine form of the third person are conjugated in exactly the same manner. Instead of mentioning both, only the masculine form will be used for the sake of brevity. One may assume that *il* includes *elle* and *ils* includes *elles* unless the context clearly indicates otherwise.
- In tables showing the endings or conjugations of verbs, an accent mark is shown without a letter below it indicates that the accent mark is placed above the last letter of the stem.
- Derivatives of a verb are conjugated in the same manner as that verb. For instance, *devenir* and *revenir* follow the same patterns as *venir*. In this appendix, when the conjugation of the root verb is given, it is assumed that the reader will know that derivative verbs are similarly conjugated.
- The verb tenses here are organized by mood. The general uses of a particular mood will be covered in the page linkd to by the section heading.
- Literary tenses, which are only used in formal writing, are in *italics*.

Appendices

Dates, Time, and Numbers

Les jours de la semaine

• The days of the week. [lay jzoor duh lah suhmen]

Fr	French Vocabulary • Dates, time, and numbers • <u>audio</u> (<u>upload</u>) The Days of the Week. • Les jours de la semaine.						
#	French	Pronunciation	English	Origin			
1	lundi	luhndee	Monday	Moon			
2	mardi	mahrdee	Tuesday	Mars			
3	mercredi	maircruhdee	Wednesday	Mercury			
4	jeudi	juhdee	Thursday	Jupiter			
5	vendredi	vahndruhdee	Friday	Venus			
6	samedi	sahmdee	Saturday	Saturn			
7	dimanche	deemahnsh	Sunday	Sun			

- The days of the week are not capitalized in French.
- For phrases relating to the day of the week, see the phrasebook.

[edit]

Les mois de l'année

• The months of the year. [lay mwah duh lahnay]

Fren	French Vocabulary • Dates, time, and numbers • <u>audio</u> (<u>upload</u>) The Months of the Year • Les mois de l'année					
#	French	Pron.	English			
01	janvier	jzahnveeyay	January			
02	février	fayvreeyay	February			
03	mars	mahrse	March			
04	avril	ahvrill	April			
05	mai	maye	May			
06	juin	jzwan	Juin			
07	juillet	jzooeeyay	July			

08	août	oot/oo	August
09	septembre	septahmbruh	September
10	octobre	oktuhbruh	October
11	novembre	novahmbruh	November
12	decembre	daysah _m bruh	December

- The months of the year are not capitalized in French.
- For phrases relating to the months of the year, see the common French phrases appendix

V: Seasons

le printemps spring
l'été summer
l'automne autumn
l'hiver winter

[edit]

Les numéros

	French Vocabulary • Dates, time, and numbers • <u>audio</u> (<u>info</u> • 337 kb • <u>help</u>) Numbers • Les nombres											
(Cardinal N	Numbers	001-019		Ord	inal Numbers 00	01-010			Cardinal Numbers 02		
#	French	Pron.	English	#	French	Pronunciation	Abbr.	English	#	French	Pronunciat	
000	zéro	zairo	zero						020	vingt	vahn	
001	un	uh_n	one	1st	premier(èr e)	prem me ay (air)	1er	first	021	vingt et un	vahntay uh _n	
002	deux	deuh	two	2n d	deuxième	deuhzee ehm	2ième	second	III .	Numbers twenty-two to twe configured in the form of vi		
003	trois	trawh	three	3rd	troisième	trawhzee ehm	3ième	third	- I	•	enty-two is v	
004	quatre	catr	four	4th	quatrième	catree ehm	4ième	fourth	030	trente	trahnt	
005	cinq	sank	five	5th	cinquième	sankee ehm	5ième	fifth	031	trente et un	trahntay uhn	
006	six	seese	six	6th	sixième	seesee ehm	6ième	sixth	Num	ibers thrity-	-two to thirty	
007	sept	set	seven	7th	septième	setee ehm	7ième	seventh		configured in the form of For example thrity-three is		
008	huit	weet	eight	8th	huitième	weetee ehm	8ième	eighth	040	quarante	cahrahnt	

1.1	11	11	I I	1.1	LT.	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	11
009	neuf	neuhf	nine	9th	neuvième	neuhvee ehm	9ième	ninth	041	quarante et un	cahrahntay
010	dix	deese	ten	10t h	dixième	deezee ehm	10ièm e	tenth	conf	•	two to forty- ne form of qu
011	onze	oh_n	eleven						10]. For example forty-four is qu		rty-four is qu
012	douze	dooz	tweleve						050	cinquante	sankaunte
013	treize	trehz	thirteen						051	cinquante et un	sankauntay
014	quatorze	catorz	fourteen							2	wo to fifty-n
015	quinze	canz	fifteen						10].		ne form of cire
016	seize	sehz	sixteen						060	soixante	swahsahnt
017	dix-sept	deeset	seventeen						061	soixante	swahsahnta uhn
018	dix-huit	deezweet	eighteen						Nun	bers sixty-	two to sixty-
019	dix-neuf	deeznuf	nineteen						10].		ne form of so oty-six is soix

- This pattern changes slightly after the sixties:
 - Numbers seventy to seventy-nine are configured in the form of soixante-[10-19]. For example seventy is soixante-dix (60-10), seventy-three is soixante-treize (60-13), and seventy-seven is soixante-dix-sept (60-10-7).
- |080||quatre-vingts||catr vahn||eighty
 - Numbers eighty-one to ninty-nine are configured in the form of quatre-vingts-[01-19]. For example eighty-one is quatre-vingt-un (4*20-one), ninty is quatre-vingt-dix (4*20-10), and ninty-four is quatre-vingt-quatorze(4*20-14).
- une dizaine (one ten)
- une douzaine (one dozen)

cent	100	une centaine (one hundred)
[deux - neuf] cents	200-900	
mille	1.000	un millier (one thousand)
(un) million	1.000.000	
(un) milliard	1.000.000.000	

- For 70-79, it builds upon "soixante" but past that it builds upon a combination of terms for 80-
- Only the first (21,31,41,51,etc) have "et un"; but past this it is simply both words consecutivly (vingt-six, trente-trois, etc)
- For 100-199, it looks much like this list already save that "cent" is added before the rest of the number; this continues up to 1000 and onward.

French Authors

Middle Age

• Chrétien de Troyes (around 1135 - around 1183)

<u>edit</u>

16th century

- François Rabelais (around 1483 or 1494 1553)
- Pierre de Ronsard (1524 1585)
- Louise Labé (a.1526 a.1565)

[edit]

17th century

- René Descartes (1596 1650)
- Pierre Corneille (1606–1684)
- Jean de La Fontaine (1621–1695)
- Molière (1622–1673)
- Blaise Pascal (1623–1662)
- Charles Perrault (1628–1703)
- Jean Racine (1639–1699)

[edit]

18th century

- Marivaux (1688–1763)
- Montesquieu (1689–1755)
- Voltaire (1694–1778)
- Jean-Jacques Rousseau (1712 1778)
- Denis Diderot (1713 1784)
- Beaumarchais (1732 1799)

[edit]

19th century

- François-René de Chateaubriand (1768 1848)
- Honoré de Balzac (1799 1850)
- Victor Hugo (1802 1885)
- Alexandre Dumas (1802 1870)
- Prosper Mérimée (1803 1870)
- George Sand (1804 1876)
- Alfred de Musset (1810 1857)
- Charles Baudelaire (1821 1867)
- Gustave Flaubert (1821 1880)
- Jules Verne (1828 1905)
- Alphonse Daudet (1840 1897)
- Emile Zola (1840 1902)
- Paul Verlaine (1844 1896)
- Henri Bergson (1859 1941)
- Edmond Rostand (1868 1918)

[edit]

20th century

- Paul Claudel (1868 1955)
- Marcel Proust (1871 1922)
- Guillaume Apollinaire (1880 1918)
- Jean Cocteau (1892 1963)
- Louis-Ferdinand Céline (1894 1961)
- Jean Giono (1895 1970)
- Marcel Pagnol (1895 1974)
- André Breton (1896 1966)
- Jacques Prévert (1900 1977)
- André Malraux (1901 1976)
- Raymond Queneau (1903 1976)
- Jean-Paul Sartre (1905 1980)
- Robert Merle (1908 2004)
- Nicolas Bouvier (1929 1998)
- Georges Perec (1936 1982)

[edit]

Links

List of <u>French authors</u> in the french wikipedia.

Hints and Common Errors

quoi,qui,que,ce que,est-ce que,qu'est-ce que,qui est-ce qui
[edit]
tous, tout, toutes
[edit]
false cognates
[edit]
ap/em/porter
[edit]
a/em/mener
[edit]
em/s'en aller/vouloir/s'enfuir/s'envoler
[edit]
pronominal verbs with meanings different than regular version
[edit]
tomber
[edit]

```
plus
[edit]
bon vs bien
[edit]
capitalization
[edit]
an/année, jour/journée
[edit]
negation other that ne..pas in detail
[edit]
c'est vs il est, ce vs il vs one
[edit]
mal, le mal, faire mal, malade, malaise, etc
```

French History

See: European History

For the history of this book, see that page.

Nations of the World

A

French	English
l'Afghanistan (m)	Afghanistan
l'Afrique du Sud (f)	South Africa
l'Albanie (f)	Albania
l'Algérie (f)	Algeria
l'Allemagne (f)	Germany
Andorre (f)	Andorra
l'Angleterre (f)	England
l'Angola (f)	Angola
Antigua-et-Barbuda (m)	Antigua and Barbuda
l'Arabie saoudite (f)	Saudi Arabia
l'Argentine (f)	Argentina
l'Arménie (f)	Armenia
Aruba	Aruba
l'Australie (f)	Australia
l'Autriche (f)	Austria
l'Azerbaïdjan (f)	Azerbaijan

[edit]

B

French	English
les Bahamas (f)	The Bahamas
le Bahreïn	Bahrain
le Bangladesh	Bangladesh
la Barbade	Barbados
la Belgique	Belgium

le Belize	Belize
le Bénin	Benin
le Bhoutan	Bhutan
la Biélorussie	Belarus
la Birmanie	Burma
la Bolivie	Bolivia
le Botswana	Botswana
le Brésil	Brazil
le Brunéi	Brunei
la Bulgarie	Bulgaria
le Burkina-Faso	Burkina Faso
le Burundi	Burundi

C

French	English
le Cambodge	Cambodia
le Cameroun	Cameroon
le Canada	Canada
le Cap-Vert	Cape Verde
le Chili	Chile
la Chine	China
Chypre (f)	Cyprus
la Colombie	Columbia
les Comores (f)	Comores
le Congo	Congo
la Corée du Nord	North Korea
la Corée du Sud	South Korea
le Costa Rica	Costa Rica
la Côte d'Ivoire	Cote d'Ivoire
la Croatie	Croatia
Cuba	Cuba

[edit]

D

French	English
le Danemark	Denmark
Djibouti	Djibouti
la Dominique	Dominica

[edit]

\mathbf{E}

French	English
l'Écosse (f)	Scotland
l'Égypte (f)	Egypt
les Émirats arabes unis (m)	The United Arab Emirates
l'Équateur (m)	Equador
l'Érythrée (f)	Eritrea
l'Espagne (f)	Spain
l'Estonie (f)	Estonia
les Étas-Unis (m)	The United States
l'Éthiopie (f)	Ethiopia

[edit]

F

French	English
les Fidji (f)	Fiji
la Finlande	Finland
la France	France

[edit]

G

French	English
le Gabon	Gabon
la Gambie	Gambia

la Géorgie	Georgia
le Ghana	Ghana
la Grèce	Greece
la Grenade	Grenada
le Guatemala	Guatemala
la Guinée	Guniea
la Guinée-Bissao	Guinea-Bissau
la Guinée-équatoriale	Equatorial Guinea
la Guyana	Guyana

H

French	English
Haïti	Haiti
le Honduras	Honduras
la Hongrie	Hungary

[edit]

I

French	English
l'Île Maurice (f)	Mauritius
les Îles Cook (f)	Cook Islands
les Îles Marshall (f)	Marshall Islands
les Îles Salomon (f)	Solomon Islands
l'Inde (f)	India
l'Indonésie (f)	Indonesia
l'Iran (m)	Iran
l'Iraq/l'Irak (m)	Iraq
l'Irlande (f)	Ireland
l'Islande (f)	Iceland
Israël (m)	Israel
l'Italie (f)	Italy

J

English
Jamaica
Japan
Jordan

[edit]

K

French	English
le Kazakhstan	Kazakhstan
le Kenya	Kenya
le Kirghizstan	Kyrgyzstan
Kiribati (f)	Kiribati
le Koweït	Kuwait

[edit]

L

French	English
le Laos	Laos
le Lesotho	Lesotho
la Lettonie	Latvia
le Liban	Lebanon
le Libéria	Liberia
la Libye	Libya
le Lichtenstein	Lichtenstein
la Lituanie	Lithuania
le Luxembourg	Luxembourg

[edit]

\mathbf{M}

French	English
la Macédoine	Macedonia
Madagascar (f)	Madagascar
la Malaisie	Malaysia
le Malawi	Malawi
les Maldives (f)	The Maldives
le Mali	Mali
Malte	Malta
le Maroc	Morocco
la Mauritanie	Mauritania
le Mexique	Mexico
la Micronésie	Micronesia
la Moldavie	Moldavia
Monaco	Monaco
la Mongolie	Mongolia
le Mozambique	Mozambique

[edit]

N

French	English
la Namibie	Namibia
la Nauru	Nauru
le Népal	Nepal
le Nicaragua	Nicaragua
le Niger	Niger
le Nigeria	Nigeria
la Norvège	Norway
la Nouvelle-Zélande	New Zealand

[edit]

O

French English

l'Oman (m)	Oman
l'Ouganda (m)	Uganda
l'Ouzbékistan	Uzbekistan
F 11/1	

P

French	English
le Pakistan	Pakistan
le Panama	Panama
la Papouaise-Nouvelle-Guinée	Papua New Guinea
le Paraguay	Paraguay
les Pays-Bas (m)	The Netherlands
le Pays de Galles (m)	Wales
le Pérou	Peru
les Philippines (f)	The Philippines
la Pologne	Poland
la Polynésie français	French Polynesia
le Portugal	Portugal

[edit]

Q

French	English
le Qatar	Qatar
[edit]	

R

French	English
la République centrafricaine	Central African Republic
la République dominicaine	Dominican Republic
la République tchèque	Czech Republic
la Roumanie	Romania
le Royaume-Uni	The United Kingdom
la Russie	Russia

le Rwanda	Rwanda	
[edit]		_

S

French	English
Saint-Christophe-et-Niévès (m)	Saint Kitts and Nevis
Sainte-Lucie (f)	Saint Lucia
Saint-Marin (m)	San Marino
le Saint-Siège (le Vatican)	The Holy See (The Vatican)
Saint-Vincent-et-les-Grenadines (m)	Saint Vincent and the Grenadines
le Salvador	El Salvador
les Samoa (f)	Samoa
Sao Tomé et Principe (m)	Sao Tomé and Principe
le Sénégal	Senegal
les Seychelles (f)	Seychelles
la Sierra Leone	Sierra Leone
Singapour	Singapore
la Slovaquie	Slovakia
la Slovénie	Slovenia
la Somalie	Somalia
le Soudan	Sudan
le Sri Lanka	Sri Lanka
la Suède	Sweden
la Suisse	Switzerland
le Surinam	Surinam
le Swaziland	Swaziland
la Syrie	Syria

[edit]

T

French	English
le Tadjikistan (m)	Tajikistan
la Tanzanie	Tanzania

le Tchad	Chad
la Thaïlande	Thailand
le Togo	Togo
les Tonga (f)	Tonga
Trinité-et-Tobago	Trinidad and Tobago
la Tunisie	Tunisia
le Turkménistan	Turkmenistan
la Turquie	Turkey
Tuvalu	Tuvalu

U

French	English
l'Ukraine (f)	Ukraine
l'Uruguay (m)	Uruguay
[edit]	

<u>edit</u>

V

French	English
Vanuatu	Vanuatu
le Vatican	The Vatican
le Venezuela	Venezuela
le Viêt-Nam	Vietnam

[edit]

W

[None]

[edit]



[None]

[edit]

Y

le Yémen	Yemen
la Yougoslavie (m)	Yugoslavia

[edit]

Z

French	English
la Zambie	Zambia
le Zimbabwe	Zimbabwe

Phrasebook

TravelWiki phrase book

Greeting People

French Vocabulary • Phrasebook • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Greetings • Les salutations				
Salut Hi./Bye. (informal)				
Ça va?	How's it going?	(Lit:It goes?)		
Bonjour	Hello	(more formal than salut) (all day)		
Bonsoir	Good evening			
Bonne nuit	Good night	bun nwee		

[edit]

Answers to Ça va?

French Vocabulary • Phrasebook • <u>audio</u> (<u>upload</u>) How are you? • Ça va?			
Oui, ça va. Yes, it goes.			
Ça va bien, merci.	It goes well, thanks.		
Très bien, merci.	Very well, thanks.		
Pas mal.	Not Bad		
Comme-ci, comme-ça. So-So			

[edit]

Titles

French Vocabulary • Phrasebook • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Titles • Les titres				
	French	Abbr.	Pronunciation	English, Usage
	Monsieur Messieurs.	M.	muhsyur mehsyur	Mr., Sir. Gentlemen.

0	Madame Mesdames	M ^{me}		Mrs., Ma'am. Ladies
Singular	Mademoiselle		mahdmqoizell	Miss, Young lady
Plural	Mesdemoiselles		maydmwahzell	Young ladies

Courtesy

French Vocabulary • Phrasebook • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Courtesy • La politesse				
Please	S'il te plaît.	(Lit: If you please.)		
	S'il vous plaît.	(formal).		
Thanks (a lot)	Merci (beaucoup).			
	De rien.	(Lit: Of nothing.)		
You're welcome.	Pas de quoi.	(Lit: Not of what.) (No problem.)		
	Je t'en prie.	shtah _n pree (informal)		
	Je vous en prie	jzuh vooz ahn pree (formal)		

[edit]

Good-bye.

French Vocabulary • Phrasebook • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Good-bye • Au revoir			
Salut. Hi./Bye. (informal)			
Au revoir.	Good-bye.	ohvwahr (rev not pronounced)	
À demain. See you tomorrow.		ah duhman (Lit: To/Until Tomorrow)	
À tout à l'heure.	See you!	ah toot ah luhre	
A bientôt.	See you soon.	ah byantoe	
Ciao Bye.		chow (Italian)	

[edit]

Asking for the day/date/time

French Vocabulary • Phrasebook • <u>audio</u> (<u>upload</u>) Asking For The Day, Date, Time • Demander le jours, la date, la temps			
Asking for the day.			
1a	Aujourd'hui c'est quel jour? Today is what day?	ojzoordwee say kell jzoor	

1b	Aujourd'hui c'est [jour].	Today is [day].				
2a	Demain c'est quel jour Tomorrow is what day?		Duhman say kell jzoor			
2b	Demain c'est [jour].	Tomorrow is [day].				
	Asking for the date.					
3a	Quelle est la date (aujourd'hui)?	What is the date (today)?	kell ay lah daht			
3b	C'est le [#] [month].	It's [month] [#].				
	Asking for the time.					
4a	Quelle heure est-il?	W/14-1/4:::49	kell er ayteel			
4b	Il est quelle heure?	What hour/time is it?	eel ay kell er			
5	Il est [nombre] heure(s).	It is [number] hours.	eelay [nombre] er			

Physical and mental health

[edit]

Reacting to events

[edit]

Thanking

[edit]

Complementing

[edit]

(Dis)agreeing

[edit]

Inviitaions

[edit]

Meetings

[edit]

Expressing opinions

Slang

Notes on how to use slang

[edit]

Foreign speakers

It is important to note that, as a foreigner, your use of slang will often be received as cute or funny, depending greatly upon your overall fluency in spoken French. To understand this, think on how it would sound to you if a foreigner-- with a strong accent and odd rythym of speech-- came up to you and said "Dude, what a sketchy-ass hater that bizz-natch was, I totally was just like 'fuck off o-sheezy'". Therefore, no matter how much slang you use in your native language, limiting your use of slang in French (proportionally to your level of fluency) will also limit how much you are patronized and giggled at by native listeners.

[edit]

Slang: consistency & style

To use slang effeciently, it is important to maintain a consistency of style. Mixing styles might sound like saying: "Thy face, it is quite finely rawkin".

- Avoid *vous* unless a plural is necessary.
- Avoid subject-verb inversion in questions. Use rather question formations where there is no inversion or 'est-ce que', only the raised tone at the end of the sentence. When doing this with interrogatives (qui, quand, comment, etc.), place them at the end of the sentence; i.e. "On va bouffer quand?"

[edit]

Translating 'Fuck'

The English term 'fuck' is exceptional as it can serve as noun, verb, adjective, exclamation, and others. There is no such equivalent usage of any word in the French language. Therefore the translation of 'fuck' into french depends on the corresponding part of speech.

[edit]

Examples

noun

```
"He's a great fuck" = "Il est bien baisable" (although 'baisable' = fuckable)
     "He is such a fuck(er)" = "C'est un enfoiré/enculé/connard/salaud" (insert any insult)
     "He's such a fuck-up" = "C'est un pauvre con/un raté"
verb
     sexual: baiser, niquer, coucher avec; insulting: foutre, enculer
     "I fucked up on my French test" = "J'ai raté/niqué mon examen de français"
     "I fucked (up) my car" = "J'ai niqué ma bagnole"
     "He fucked me over" = "Il m'a trahi"
     "I fucked your mom" = "J'ai baisé/niqué ta mère"
     "Fuck off" = "Fous-moi la paix", "Fous le camp" (see the verb 'Foutre')
     "Fuck you"/"Go fuck yourself" = "Va te faire foutre/enculer"
adjective
     "This is fucking awful" = "Putain, ça craint"/"C'est bordelique"/"C'est de la merde"
     "I am so fucked-up" = "Ca va pas du tout" (mental state); "J'suis totalement bourré(e)" (drunk)
adverb
     "I am trying to fucking work here" = "Putain, là, j'essaie de bosser"
exclamation
     "Fuck!" = "Merde !"; "Putain !"; "Bordel !"
     n.b.: these can also be compounded in French, i.e., "Putain de merde!" "Putain de bordel de
     merde" (for stringing these together, see the scene in the film Matrix Reloaded with the
     Frenchman in the restaurant)
[edit]
Glossary
Notes on Pronunciation:
*To feel how R should be pronounced, gargle with water, then try gargling without
water.
That is what your throat should be doing when pronouncing the R.
*The U is hardest for English speakers. The back of the throat should be stretched
out as if you see
a mouse and are saying "eee!", but the lips should be in a tight circle as if you
are saying "ooo".
```

Audio1 Audio2 Audio3 Audio4

Abruti(e)

n., A retard, an idiot *ah-BROO-tee*

```
Accro
     n., addict
     ack-RO
Ado
     n., teenager; short for 'adolescent'
     AH-doh
Apero
     n., Short for apéritif.
     ah-PAIR-roh
Appart
     n., flat or apartment; short for 'appartement'
     ah-PARR
Aprèm
     n., Short for après-midi.
     ah-PRIm
Bagnole
     n., Slang for 'car'
     ban-YOLE
Bahut
     n., Slang for 'high school' (formerly for 'factory')
Barj' or Barjot
     adj., crazy
     n., a crazy person
     BARge
     BAHR-joe
Bander
     v., to become erect, to get a hard-on
     BAHN-day
Ben
     interj. for 'well'. often used at the beginning of a phrase, and followed by "ouais" or "non"
     Baañ ('baa' like the sound a sheep makes with a nasalized sound at the end)
Bite
     n., dick
     bEEt
Blaireau
     n., Loser
     bl-AIR-roh
```

```
Le Bled
```

n., the boondocks *blED*

Boule

n., litt. 'ball'. Synonym for 'tête', or 'head' in its slang usage; a rough equivalent in English would be 'face' rather than 'head', i.e.:

"Ta boule me manque" = "I miss seeing your sweet face" bOOL

Bouffer

v., to eat n., *la bouffe*, food *BOOF-fay*

Bosser

v., to work *boss-SAY*

Boulot

n., job
bOOL-oh

Se Branler

v., to masturbate (lit. to wobble) *suh BRAhn-lay*

Ça a été

exp., it went well; also a question "Ta présentation, ça a été ?" = "How'd your presentation go?"; Answers to this question: "Ouais, ça a été" (Yes, it went well) / "Pas du tout" (Not at all) saw ah AY-TAY

Chaud Lapin

n., Sex maniac (lit. hot rabbit) show lah- $PA\tilde{N}$

Cinoche

n., A night at the movies *SEE-noh-sh*

La Cité

n., ghetto see-TAY

Con

adj., stupid "J'ai été con quand j'ai décidé de sortir" = "I was dumb when I decided to go out" n., litt. 'cunt' (as used in UK English); "Quel con" = "What an idiot"

```
exp. "à la con", stupid, in a stupid way. "J'ai cet examen à la con" = "I have this stupid test"
      coh \tilde{N}
Crever
      v., to burst or explode; to die, 'to kick the bucket'
      adj., crevé(e), exhausted. As in "Je suis crevé(e)" = "I'm exhausted"
     n., la crève, a cold, the flu. exp.: "J'ai la crève".
     creh-vav
     lah crehve
Débile
     n. or adj. slang for "stupid"
     DAY-beel
Dirlo
     n. Colloquial word meaning 'headmaster'.
     dear-loh
Enculer
      v. To fuck, to bugger.
      Equivalent to "fuck in the ass" ("cul"="ass"). Widely used under the form "va te faire enculer"
      (litt. "go get fucked in the ass") which stands for "fuck off".
      Also, "enculé" is the participle turned into a substantive, and means "bastard" or "asshole".
      exp.: "enculer des mouches" (litt. "to fuck flies in the ass") means "to nit-pick".
      eñ-CU-lay
La Fac
      n., college or university
     fack
Faire la tête
      exp., to pout. Synonyms: 'bouder'(to brood); "faire la gueule".
     fer lah tet
Foutre
      n. Sperm.
      v. Vulgar equivalent of the verb 'faire'; to do or to make. Commonly employed in vulgar/familiar
      expressions such as:
      "Va te faire foutre" = "Go get fucked"
      "J'en ai rien à foutre (ici, avec toi)" = "I have nothing to do (here, with you)"
      FOO-truh
Hyper
      adj., 'very', 'really'; "Je suis hyper triste" = "I'm really sad"
     EE-pair
```

Kiffer

v. Colloquial word from arabic meaning 'to like'. Sometimes used under the form *faire kiffer*, e.g *Tu me fais trop kiffer*.

keef-av

Génial

adj. Colloquial word meaning "genius" (as used in UK English), "great", "brilliant", "sensational" or "awesome"

j-knee-al

Grave

adj. litt. "severe", roughly means "stupid" e.g "mes parents sont graves" (my parents are stupid) adv. roughly meaning "a lot" or "really" e.g "je la kiffe grave!" (I really like her). When used with a predicate, it can be placed before or after it. e.g "il est débile grave, lui!" or "il est grave débile, lui!" (he's really stupid)

grah-ve

Gueule

n., slang for 'mouth' or 'face'. It can be used in "Ta gueule!" which can be translated into 'Shut up!'. *gull*

Gueuler

v., slang. Means 'to shout'. e.g. 'Arrête de me gueuler dessus' could be translated into 'Stop shouting at me'.

Exists also engueuler, slang for 'to reprimand'.

guh-lay; oñ-guh-lay

Macdo

Short for MacDonald's. *mack-doh*

Merde

n., excl., translated as 'shit', *merde* is not seen as vulgar as 'shit'. That is to say, adults use it often, as well as the youth. It can also mean 'rubbish', for example 'Ce repas, c'est de la merde', or 'The meal is crap'

This word has produced the phrase «le mot de cinq lettres», an exact transcribed meaning of the English phase "four-letter word".

maRed / with emphasis or in exclamation: mare-DUH

N'importe quoi

exp., 'whatever' n., bullshit as in "C'est du n'importe quoi, ce qu'il dit" nahm-poRt-UH-kwah

Niquer

v. Slang for 'to have sexual intercourse'. Often used in insults such as 'Nique ta mère' (Fuck your mother), sometimes reduced to 'Ta mère!'. Metaphorically, slang for 'to break' or 'to be great'. 'Je vais te niquer ta gueule (vulgaire)' : je vais me battre contre toi!

```
e.g. 'Cette porte est niquée.' (This door is out of order.)
'Ce jeu nique tout.' (This game is great.)

**NEEK-ay*

Ouais

'yeah' (as opposed to "oui" = "yes")

**waay*
```

Putain

n., excl. Roughly equivalent to 'merde' when used as an exclamation. As a name, old form for 'pute' (whore). 'Putain' is the closest equivalent to the English 'fuck' (see note on 'fuck'). $pew-tA\tilde{N}$

Super

```
adj., 'very', 'really' ; "Je suis super content" = "I'm really happy" soup-air
```

Taff

n. work, job, task *taff*

Truc

n. Stuff *trew-uhk*

Tronche

n. Colloquial word meaning 'face'. *TRon-shuh*

Vachement

adj., France, slang. Literally "cowly", vachement is a synonym for "very", and can be translated in some cases for the English adjective 'quite'. For instance - 'Il est vachement idiot' could be translated as 'He is quite stupid'.

Whilst on the subject of 'vache', a popular French phrase is 'la vache!' which, as an exclamation, means 'damn!' or 'darn!'. For example - 'tu as perdu!' could be greeted with 'la vache!' or 'mince!' or other such expressions of discontent.

It can however be used sometimes as an exclamation of surprise or amazement 'la vache! c'est genial ce truc'

vah-shuh; vah-shuh-MAWÑ

Zinzin

n. Colloquial word meaning 'crazy'.

<u>edit</u>

Verlan

Verlan is roughly similar to English Pig Latin, in that certain words are split in half, and the two componenents switch positions, but do not necessarily retain all letters (due to French pronunciation patterns). For example, if you have word [12], in verlan it will become [2-1]. The word *verlan* is in itself an example of this; it comes from the word *l'envers* (meaning 'backwards'). Verlan is, unlike Pig Latin, quite commonly used among young adults and even adults. Common verlan expressions include:

Beur ou rebeu

n., A person of Arab descent. from *arabe*. ('Beur' is so commonly used that it now has its own Verlan form, 'reub').

Chelou

adj., Fishy, shady, suspicious. from louche.

Keuf

Policeman (not polite) from flic "Il est chelou ce mec! j'vais le balancer aux keufs."

Meuf

n., Woman, chick, girl. from femme.

Ouf

adj., Crazy, ridiculous. from *fou*. Used commonly in the expression "c'est un truc de ouf" ("that is some crazy shit").

Relou

adj., Not funny, difficult, something that sucks. from *lourd*, heavy. (the *d* is dropped in Verlan because the final *d* does not pronounce in *lourd*).

Ripou

```
adj., Rotten, awful, gross. from pourri
Ripou = un policier qui commet des actes graves illégaux
pl : des ripoux
```

Teuf

n., Party. from fête.

Venère

adj., aggravated, angry, pissed off. from enervé(e).

[edit]

Common Chat Abbreviations

There are two general guidelines:

• é can be susbstituted for all homophonic equivalents including "-ais", "-ait", "-es" (such as in the articles *les* and *des*), the conjunction "et" (and), and the verb "est" (third person sing.

```
words that end in a silent -s commonly drop this s: such as pas (pa), and vois (voi).
biz
      n., bisous, "kisses".
c
      subj+verb, c'est, "it is".
ct
      subj+verb, c'était, "it was"; imparfait (past) conjugation of c'est.
dc
      conj., donc, "therefore, so".
dsl
      adj., désolé(e), "sorry".
fok
      exp., il faut que, "it is necessary".
ke
      interr. and relative pronoun, que, "that".
ki
      interr. and rel. pron., qui, "that" or "which".
koi
      interrogative, quoi, "what"; also seen in pourkoi, "why".
mdr
      exp., mort(e) de rire, "laughing myself to death", (equivalent of lol, laughing out loud).
mé
      conj., mais, "but".
pr
      prep., pour, "for".
ptdr
      exp., peté(e) de rire, "bursting with laughter", (equivalent of lol, laughing out loud). stronger than
      mdr.
tt
      adj., tout(e), "all"; also seen in the expression tout le monde.
vnr
      adj., from the Verlan form of enervé(e), pissed off, angry, aggravated.
```

conjugation of être, "to be").

Typing Characters

International Keyboard Configuration

Commonly one memorises the alt-number code for inserting non-English characters (below), but there is a much better method. One can change their keyboard configuration from their previous setting to a US (Qwerty) International setting. See http://www.starr.net/kbh for more information.

In Windows XP:

```
    Start -> Settings -> Control Panel
    Regional and Language Options
    Languages -> Details ...
    Click Add.
    Under Input language, choose your native language.
    Under Keyboard layout/IME, choose United States-International.
```

Now to form accents, you prefix the letter with either `'" \sim or ^ So, to get è, one types ` and then e. To get Ë, one types " and then E.

```
ù Alt+151 or Alt+0249
û Alt+150 or Alt+0251
ü Alt+129 or Alt+0252
```

<u>edit</u>

In Mac OS X

You could change your keyboard layout in System Preferences->International->Input Menu or with the default qwerty keyboard layout you can use meta keys to create the accents. For instance if you want to create an "`" accent you would press option+` then press the vowel you want to appear under the letter to create à, è, ì, ò, or ù. The keystrokes for the diffent accents are...

```
option + "`" = `
option + "e" = '
option + "i" = `
option + "u" = "
```

edit

Copy & Paste

This method can be useful if you are just writing a short text (for example an e-mail) and don't have a computer where you can/want change language settings. Just try to pull up a web page or a document that contains the special characters and paste them into your text. For longer texts, however, this can

become quite tedious.

[edit]

Search & Replace

If you are working with a text editor you have the option to search for text and replace it with other text. This feature can be used to 'type' special characters. The idea is to *mark* a character for becoming a special character, for example typing $\sim a$ when you mean \grave{a} . After you have written your text you replace marked characters (the $\sim a$) with special characters (the \grave{a}). Of course you have to either type in the Alt number code or paste the character, but the point is that you only have to do it *once* for the whole text and not for every single \grave{a} that you want to type.

[edit]

Unix and the Compose key

If you are using Unix or a derivative operating system (such as Linux) with XFree86, you can define a compose key by opening a terminal window and typing:

```
To use the Windows menu key (between the right Windows key and right Ctrl key: xmodmap -e "keysym Menu = Multi_key"

To use the right Windows key:

xmodmap -e "keysym R_Meta = Multi_key"

To use the right Alt key:

xmodmap -e "keysym Alt Gr = Multi key"
```

To use the Compose key, press and release the Compose key, then type two characters. Combinations useful for typing in French follow:

```
à Compose + a + `
ä Compose + a + "
compose + c + c
è Compose + e + `
é Compose + e + '
ê Compose + e + ^
ë Compose + e + "
É Compose + E + '
î Compose + i + ^
i Compose + i + "
ö Compose + o + "
ù Compose + u + `
ü Compose + u + "
```

Web Resources

Wikipedia French language external links - Dozens of valuable links.

Translators

- Google Translator
- Babelfish Translation : A translation website
- Google Toolbar automatic translate on mouseover of a word (English to French only)

[edit]

Learning french

- About.com French Language
- Anne Fox
- BBC
- Jump-Gate
- University of Adelaide, Australia
- French Language Learning Software
- Free Online French Tutorial
- BBC Bitesize grammar
- TravelWiki Phrasebook
- Orbis Latinus French
- MIT French I Assignments
- MIT French II Assignments
- <u>Useful information on the French language can be found on the site of tv5 (www.tv5.org)</u> Dictionnaire de langue française, Dictionnaire de synonymes, Conjugaisons, Dictionnaire anglais/français, Dictionnaire français/anglais, and lots more!

<u>edit</u>

French grammar

- Portail lettres
- Clo7
- French grammar lessons
- Exercises on French grammar (Dr. Meul Etienne)
- Online verb conjugator

<u>edit</u>

Dictionaries

- <u>Lexilogos</u>: all online French dictionaries
- French dictionary

[edit]

French Culture

- Le portail de la culture
- Cortland
- Ambassade de France en Nouvelle-Zélande

[edit]

Travel in France

- Ministère des Affaires Etrangères français
- TravelWiki

[edit]

French Administration

• Le portail de l'administration

GNU FREE DOCUMENTATION LICENSE

Version 1.2. November 2002

Copyright (C) 2000,2001,2002 Free Software Foundation, Inc. 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

0. PREAMBLE

The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other functional and useful document "free" in the sense of freedom: to assure everyone the effective freedom to copy and redistribute it, with or without modifying it, either commercially or noncommercially. Secondarily, this License preserves for the author and publisher a way to get credit for their work, while not being considered responsible for modifications made by others.

This License is a kind of "copyleft", which means that derivative works of the document must themselves be free in the same sense. It complements the GNU General Public License, which is a copyleft license designed for free software.

We have designed this License in order to use it for manuals for free software, because free software needs free documentation: a free program should come with manuals providing the same freedoms that the software does. But this License is not limited to software manuals; it can be used for any textual work, regardless of subject matter or whether it is published as a printed book. We recommend this License principally for works whose purpose is instruction or reference.

1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS

This License applies to any manual or other work, in any medium, that contains a notice placed by the copyright holder saying it can be distributed under the terms of this License. Such a notice grants a world-wide, royalty-free license, unlimited in duration, to use that work under the conditions stated herein. The "Document", below, refers to any such manual or work. Any member of the public is a licensee, and is addressed as "you". You accept the license if you copy, modify or distribute the work in a way requiring permission under copyright law.

A "Modified Version" of the Document means any work containing the Document or a portion of it, either copied verbatim, or with modifications and/or translated into another language.

A "Secondary Section" is a named appendix or a front-matter section of the Document that deals exclusively with the relationship of the publishers or authors of the Document to the Document's overall subject (or to related matters) and contains nothing that could fall directly within that overall subject. (Thus, if the Document is in part a textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical connection with the subject or with related matters, or of legal, commercial, philosophical, ethical or political position regarding them.

The "Invariant Sections" are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License. If a section does not fit the above definition of Secondary then it is not allowed to be designated as Invariant. The Document may contain zero Invariant Sections. If the Document does not identify any Invariant Sections then there are none.

The "Cover Texts" are certain short passages of text that are listed, as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License. A Front-Cover Text may be at most 5 words, and a Back-Cover Text may be at most 25 words.

A "Transparent" copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, that is suitable for revising the document straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup, or absence of markup, has been arranged to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. An image format is not Transparent if used for any substantial amount of text. A copy that is not "Transparent" is called "Opaque".

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML, PostScript or PDF designed for human modification. Examples of transparent image formats include PNG, XCF and JPG. Opaque formats include proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML, PostScript or PDF produced by some word processors for output purposes only.

The "Title Page" means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

A section "Entitled XYZ" means a named subunit of the Document whose title either is precisely XYZ or contains XYZ in parentheses following text that

translates XYZ in another language. (Here XYZ stands for a specific section name mentioned below, such as "Acknowledgements", "Dedications", "Endorsements", or "History".) To "Preserve the Title" of such a section when you modify the Document means that it remains a section "Entitled XYZ" according to this definition.

The Document may include Warranty Disclaimers next to the notice which states that this License applies to the Document. These Warranty Disclaimers are considered to be included by reference in this License, but only as regards disclaiming warranties: any other implication that these Warranty Disclaimers may have is void and has no effect on the meaning of this License.

2. VERBATIM COPYING

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or noncommercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.

3. COPYING IN QUANTITY

If you publish printed copies (or copies in media that commonly have printed covers) of the Document, numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a computer-network location from which the general network-using public has access to download using public-standard network protocols a complete Transparent copy of the Document, free of added material. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

4. MODIFICATIONS

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

- A. Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions (which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission.
- **B.** List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has fewer than five), unless they release you from this requirement.
- C. State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher.
- **D.** Preserve all the copyright notices of the Document.
- E. Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices.
- F. Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below.
- G. Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice.
- **H.** Include an unaltered copy of this License.
- I. Preserve the section Entitled "History", Preserve its Title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section Entitled "History" in the Document, create one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence.
- J. Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission.
- **K.** For any section Entitled "Acknowledgements" or "Dedications", Preserve the Title of the section, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein.

- L. Preserve all the Invariant Sections of the Document, unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not
 considered part of the section titles.
- M. Delete any section Entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version.
- N. Do not retitle any existing section to be Entitled "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.
- O. Preserve any Warranty Disclaimers.

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice. These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section Entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties--for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

5. COMBINING DOCUMENTS

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice, and that you preserve all their Warranty Disclaimers.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections Entitled "History" in the various original documents, forming one section Entitled "History"; likewise combine any sections Entitled "Acknowledgements", and any sections Entitled "Dedications". You must delete all sections Entitled "Endorsements."

6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.

7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, is called an "aggregate" if the copyright resulting from the compilation is not used to limit the legal rights of the compilation's users beyond what the individual works permit. When the Document is included in an aggregate, this License does not apply to the other works in the aggregate which are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one half of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that bracket the Document within the aggregate, or the electronic equivalent of covers if the Document is in electronic form. Otherwise they must appear on printed covers that bracket the whole aggregate.

8. TRANSLATION

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4. Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License, and all the license notices in the Document, and any Warranty Disclaimers, provided that you also include the original English version of this License and the original versions of those notices and disclaimers. In case of a disagreement between the translation and the original version of this License or a notice or disclaimer, the original version will prevail.

If a section in the Document is Entitled "Acknowledgements", "Dedications", or "History", the requirement (section 4) to Preserve its Title (section 1) will typically require changing the actual title.

9. TERMINATION

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided for under this License. Any other attempt to copy, modify, sublicense or distribute the Document is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See http://www.gnu.org/copyleft/.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation.

How to use this License for your documents

To use this License in a document you have written, include a copy of the License in the document and put the following copyright and license notices just after the title page:

```
Copyright (c) YEAR YOUR NAME. Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts. A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License".
```

If you have Invariant Sections, Front-Cover Texts and Back-Cover Texts, replace the "with...Texts." line with this:

```
with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST.
```

If you have Invariant Sections without Cover Texts, or some other combination of the three, merge those two alternatives to suit the situation.

If your document contains nontrivial examples of program code, we recommend releasing these examples in parallel under your choice of free software license, such as the GNU General Public License, to permit their use in free software.